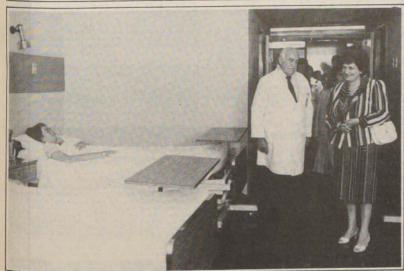
# Comenzó pago de brokers a **Fondos Mutuos**

- Banco del Estado entrega recursos por 1.000 millones de pesos a empre-sas en cesación de pagos
- A contar del lunes el público podrá iniciar rescate de sus cuotas, valorizadas en un 100%



- nos rige, "LA NACION" entrega a sus lectores la génesis que tuvo ésta, parte de los estudios realizados para su elaboración, nombres de personeros que fueron consultados en sus respectivas áreas y análisis de su contenido humanista y cristiano.
- También se entrega, in extenso, la "Declaración de Principios del Gobierno de Chile", histórico documento dado a conocer el 11 de marzo de 1974, y que contiene el pensamiento fundamental que ha inspirado el profundo proceso de recuperación vivido por el país en los últimos años, el mismo que proyecta hacia el futuro un régimen estable y creador.

(Inf. Págs. 5-6-7 v 8 B)



PRIMERA DAMA INAUGURO MATERNIDAD

La Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, inauguró ayer la Maternidad del Hospital Militar, que tiene capacidad de atención de mil 500 partos anuales. La moderna dependencia cuenta con servicio de obstetricia, ginecología y neonatología y tiene una capacidad de 40 camas. Esta obra se consiguió por la permanente preocupación de la esposa del Jefe del Estado de elevar el nivel de vida y de atención de los diversos sectores ciudadanos.

### Aspiración boliviana de salida al mar no es justa ni legítima

(Pasa a la Pág. 12A)



Construcciones sociales, erradicación de campamentos e inauguraciones de casetas sanitarias en diversos puntos del Area Metropolitana y del país entero ponen el marco a las celebraciones comunales del aniversario constitucional. En la fotografía, pobladores de cuatro campamentos de La Cisterna izan la bandera patria durante el acto de entrega de 200 casetas sanitarias para sus viviendas.

Entre 1970 y 1981

# En un 89% creció el gasto social

Manifiesta preocupación del Gobierno por aten-der las necesidades de los sectores con menores

Gasto fiscal social es el aporte hecho por el fisco destinado a fun-ciones sociales de Salud, Educación, Asistencia Social, Trabajo y Previsión, Vivienda, Fondo Nacional de De-sarrollo Regional y Fondo Social. En 1981, el gasto social alcanzó a 1.840 millones de dólares, lo que representó 163 dólares per cápita.

### Aumentó utilidad de empresas estatales

El vicepresidente ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción, coronel Francisco Ramírez calificó como "bueno" el panorama del se empresas dependientes de la entidad para 1983. Agregó que el impacto de la devaluación del peso y la corrección monetaria ya turo su efecto y que la utilidad operacional de 1982 tue un 50 por ciento superior a la del año anterior.

### Se define el presupuesto universitario

S. E. conocerá el provec-

(Pasa a la Pág. 12A)

#### Acuerdo con grupo Cruzat

(Inf Pag. 4A)

### Fondos para agua potable

Una inversión de 130 millones de pesos se contempla para meiorar

(Inf. Pag. 9-A)

#### Títulos de dominio

El Ministerio de Bienes Naciona-les anunció que entregará otros diez mil títulos en la prosecución del programa de saneamiento de la propiedad rural. (Inf. Pág. 5-A)

#### E. Salazar no correrá

#### Director de Canal Once

El mayor de Ejército Luis Alberto Jara asumió el cargo en re-emplazo de Sergio Ríos Lillo, (Inf. Pág. 12-B)

#### **Utiles** escolares

Un completo listado con los pre-cios más bajos en útiles y textos para escolares publica LA NA-CION en su edición de hoy. (Inf. Pág. 10A)

#### INTERNACIONAL

#### Paro nacional

Cuatro personas murieron, siete resultaron heridas a bala y más de resultaron heridas a bala y más de cien fueron detenidas durante un paro nacional de 24 horas en protesta contra la política económica del gobierno de Perú. Los incidentes ocurrieron en Lima-bajo el estado de emergencia decretado por el Presidente Fernando Belaúnde Terry horas antes de concretarse el movimiento huel-

#### El Papa

Regresó a Roma el Papa Juan Pablo II, luego de una extensa gira por América Central. El Sumo Pontifice declaró que le gustaría volver a esa región que vive una situación dramática. Señaló que su viaje había constituido una gran experiencia. El Papa descansará en Castelgandolfo hasta el próximo domingo.

#### Islas Malvinas

"Visitates no identificados" de-sembarcaron en la remota y pe-queña Isla de Thule (Sandwich del Sur) al sudeste de las Malvi-nas, arriaron la bandera británica y la reemplazaron por una argenti-na, dijo el Ministerio de Defensa de Gran Bretaña. "Encontraron la bandera británica doblada bajo unas piedras el 19 de diciembre pasado" agrega el comunicado.

El Museo Germánico

# Un monumento al arte alemán en USA



mann, en un auto-rretrato re-alizado en el año 1927 y que se conser-va en el M u s e o Germáni-co.



SALA ARTE ACTUAL Y SUS BECADOS

# Chileno Arestizábal obtiene Premio de Bienal Uruguaya

Reportaje al Arte Nena Ossa

#### CENTROAMERICA?

que formen varios países. Existe una tendencia unionis-ta, que toma a Honduras, Nicaragua, El Salvador, Guatemala y Costa Rica como una sola cosa.

#### ¿CULTURALMENTE?

Sus culturas ancestrales son una maravilla. Lo actual?
En la pintura está la tendencia comercial. El primitivismo o pintoresquismo, que es una fuente de ingreso y que es casi netamente una producción comercial. En Honduras están los Velásquez. Ya una tradición: abuelo, hijo, nieto. Generaciones que hacen lo mismo. En Costa Rica? El primitivismo está en todos lados. Pero está la tendencia, muy marcada, que es el realismo mágico. O el real-maravilhoso, como lo describe Alejo Carpentier. Es una corriente entre ingenua y surrealista. Una especie de búsqueda de lo alucinante. Viene de México también. México Irradia. Es muy contagioso. Curiosamente, en Centroamérica el muralismo mexicano no tiene la presencia que posee en México. En cambio, el realismo mágico, onírico, de Leonor Finii, Leonora Carrington, y Remedios Varo aparece vigente en Centroamérica. En Costa Rica con Rafael Fernández; en Guatemála con Elmar Rojas. Son los dos más difundidos, y muy premiados. También hav una pintura de búsqueda, como la de Roberto de Galicia, de El Salvador. Una abstracción que tiene algo que ver con la realidad. En esa area Galicia es muy importante.

¿Centroamérica lo influenció? Allá son aventados, muy desinhibidos: con mucho de esa vitalidad propia del tropicalismo, con un vivir intensamente. Yo soy lento, no ando a la velocidad de la moto, pero creo que algo va quedando de lo que se visualiza del lugar en que se vive. De hecho por allá hay como mucha aglomeración de facetas dispares, de eventos distintos, contradictorios. Y ese tipo de exaltación de alguna manera se me adhirió.

### **SERVICIOS**

SANTORAL DE HOY: San Eulogio **MAÑANA: Santa Norma** 



#### LINEAS AEREAS

LAN CHILE. (Reservas: 578080) LA 094 a las 08.00 a Îquique y Arica. LA 085 a las 08.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO: (Reservas: 728141) LAD 003 a las 08.00 a Concepción. LAD 060 a las 08.20 a Antofagasta, Iquique y Arica. LAD 071 a las 11.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 117 a las 17.30 a Temuco. Valdivia y Osorno. LAD 005 a las 18.45 a Concepción. AERONOR. (Reservas: 86357) AN 300 a las 09.00 a La Serena y Copiapó. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Árica. ICARO: (Reservas: 2268257). Vuelo tipo Charter a solicitud, a todo el país. (Aeródromo Tobalaba).

#### LLEGADAS

LAN CHILE. (Informes: 719018) LA 095 a las 14.45 de Arica e Iquique. LA 084 a las 16.50 de Punta Arenay : Puerto Montt. LADECO: (Informes: 718445) LAD 022 a las 10.50 de Concepción. LAD 081 a las 16.50 de Arics. Puerto Montt. LAD 070 a las 20.00 de de Arics. Puerto Montt. LAD 090 a las 20.00 de de Arics. Puerto Montt. LAD 090 a las 20.00 de de Arics. Puerto Montt. LAD 090 a las 21.30 de Calama y Antofases. LAD 165 a las 24.00 de Puerto Montt. CAD valdivia. AERONOR: (Informes: 575962) AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofasgasta. AN 301 a las 20.00 de Copiapó y La Serena (Aeroquerto Cerrilloo).

#### LLEGADAS INTERNACIONALES

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 171 a las 14.00 de Frankfurt, Paris, Madrid, Rio de Janeiro y Sao Paulo. LA 124 a las 21.45 de Buenos Aires.

21.45 de Buenos Aires.

LAD 101 a las 22.00 de Rio de Janeiro y Sao Paulo.

LAD 101 a las 22.00 de Rio de Janeiro y Sao Paulo.

AEROLINEAS ARGENTINAS (Informes: 719300) AA 226 a las 17.10 de Buenos Aires. Córdoba y Mendoza.

AEROPERU: (Informes: 719300) P. 16.03 a las 14.00 de México, Miamiy J.Ima. P. 1.604 a las 30.25 de Buenos Aires.

AIR FRANCE: (Informes: 719419) AF. 077 a las 14.30 de Paris, Rio de Janeiro, Sao Paulo y Buenos Aires.

BRITISH CALEDONIAN: (Informes: 81712) BR 661 a las 11.50 de Londres, Recife y Rio de Janeiro.

EASTERN ARLINES: (Informes: 719447) EU. 041 a las 13.20 de Noeva York, Miamiy Lima EA 10 a las 21.28 de Buenos Aires.

ECUATORIANA: (Informes: 719447) EU. 041 a las 16.00 de Nueva York, Miamiy México, Panama, Quito y Guuyaquit.

LUETHANSA: (Informes: 719447) EU. 041 a las 16.00 de Nueva York, Miami, México, Panama, Quito y Guuyaquit.

VARIC: (Informes: 719168) RO 624 a las 14.40 de Frankfurt con escalas en Rio de Janeiro. Sao Faulo y Buenos Aires.

VARIC: (Informes: 719168) RO 624 a las 14.40 de Roma, Milán, París, Oporto, Salvador, Sao Paulo, Porto Alegre y Rio.

#### SALIDAS

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 125 a las 15:30 a Buenos Aires. LA 148 a las 22:30 a Caracas, Miami y Nueva York. LADECO: (728141) LAD 100 a las 10:30 a Sao Paulo y Rio de Janeiro. LAD 200 a las 18:30 a Mendoza. Sao Paulo y Rio de Janeiro. LAD 200 a las 18:30 a Mendoza. Cordoba y Buenos Aires. 77:50 a Mendoza. Cordoba y Buenos Aires. AEROERIEV. (Reservas: 75:035) PL. 603 a las 14:45 a Buenos Aires. PL. 604 a las 21:10 a Lima, Guayaquii, Bogotá, Caracas, Mismi J. Mismi J. Mismi Mis

Miami y México
MIR FRANCE: (Reservas: 82421) AF 098 a las 16.50 a Buenos
Aires, Río de Janeiro y París.
BRITISH CALEDONIAN (Beservas: 81712) BR 662 a las 14.10 a
Sao Paulo, Rio de Janeiro, Recife y Londres.
EASTERN AIRLÍNES: (Reservas: 713004) EA 1 a las 14.10 a
Buenos Aires, EA 10 a las 22 20 a Limas, Miami y Nueva York.
ECUATORIANA: (Reservas: 64251) EU 041 a las 17.00 a Buenos

iami. UFTHANSA: (Reservas: 722686) L.H. 503 a las 16.10 a Frank-rt con escalas en Buenos Aires, Sao Paulo, y Río de Janeiro. Arton escalas en Buenos Aires, Sao Paulo, y Río Porto Alegre, Sao Julo, Milan, Roma, Madrid, Amsterdam y Zurich.

#### BUSES AL AEROPUERTO ARTURO MERINO BENITEZ



#### **TRENES**

8,38 12,40 114,46 114,46 114,46 121,30 121,30 121,40 17 17,22 8,53 10,18 14,22 17,20 7,00 121,45 17,20 7,00 8,00 8,00 8,00 9,00 9,00	Quantero Valparatio Valparatio Valparatio Valparatio Valparatio Valparatio Til Til Til Qualitata Valparatio Til Til Qualitata Valparatio Ouono Til Til Concepción Quantero SALIDAS Destino Concepción Concepción Colifian Goscopción Colifian	Excursionista And Esperien And Esperien And Esperien And Esperien And Esperien And Esperien And Local Aux Esperien And Local Aux Esperien Aux Esperien Aux Esperien Aux Esperien Aux Esperien Aux Esperien Categoria Terre Local Categoria Aux Esperien Categoria Terre Local Aux Esperien Aux Esperien Aux Esperien Categoria	Frequencia Diarro
8,38 12,40 114,40 114,40 114,40 116,60 121,30 17,21 8,53 10,18 14,22 7,00 121,45 17,20 7,00 8,00 8,00 8,00 9,00 9,00	Valparatio Onceno Concepcion Concepcion	Aut. Egreeo Aut. Local Aut. Egreeo Categoria Trey Local Trey Local Aut. Salon Aut. Espreeo	Diario Frecuneia Diario Frecuneia Diario Diario Fretivosi Diario
12,40 114,60 116,40 21.30 121.60 17.22 8.55 10.18 14.21 17.20 21,45 15.60 17.30 8.00 8.00 8.00 9.00	Valparanio Valparanio Valparanio Valparanio Valparanio Valparanio Valparanio Valparanio Til Til Qualinta Valparanio Valparanio Valparanio Valparanio Valparanio Valparanio Connepción Tulca Onecno Conerpción	Aut Express Aut Express Aut Express Aut Express Aut Express Aut Local  Aut Local  Aut Local  Aut Local  Aut Express Aut Appress Aut Appress Aut Ashir Tren Express Aut Salin Tren Express Aut Salin Aut Express	Disario Trabajo Disario Disario Disario Disario Disario Disario Frecuencia Disario (sep. Digo. y Martine Cap. Digo. y Martine Cap. Digo. y Disario Disario Disario Disario Disario Disario TRAAL Frecuencia Disario Di
14,40 16,40 21.30 21.30 21.40 17.22 8.55 10.18 14.23 17.20 21.45 Salidae 17.30 8.00 8.00 8.00 9.00	Valparatio Valparatio Yalparatio Yalparatio Til Til Procedencia Tji Til Qualites Valparatio Valparatio Cancepcton Quarter SALIDAS Dectino Tilca Onerio Ganespoidin	Aut Express Aut Express Aut Express Aut Express Aut Liscal  Categorie  Aut Local  Aut Local  Aut Express Aut Express Aut Express Aut Express Categorie  ESTACION CEN Categorie  Aut Express Aut Salde Tren Local Aut Salde Aut Express Aut Salde Aut Express	Distrib Distrib Distrib Distrib Distrib Frecuentia  Distrib Frecuentia  Distrib Distri
16.40   21.30   1   21.40   1   1   1   1   1   1   1   1   1	Valparatio ral Til Til Til Til Til Til Til Til Til Qualista Valparatio Valparatio Valparatio Valparatio SALIDAS Destina Tulca Oncono Gonespoinn Gonespoinn Gonespoinn	Aut Express Aut Lineal  Categorie  Aut Local  Aut Local  Aut Local  Aut Express Aut Express Aut Express Aut Express Aut Express Aut Saltin Tren Exercisu  ESTACION CEN  Categoria  Tren Local Aut Saltin  Tren Local Aut Saltin	Diario Diario (resp. Diario (resp. Diario Frecuentia  Diario (resp. Digo. y Festival) Diario Festival Diario
21.30 1 21.40 1 7.22 8.55 10.18 14.23 17.20 7.00 21.45 17.30 8.00 8.00 8.00 9.00	Valparatio Frecodencia Tile Til Qualities Valparatio Valparatio Valparatio Valparatio SALIDAS Destino Talca Onerno Gonespoidn	Aut. Express Aut. Local  Categorie  Aut. Local  Aut. Express Aut. Express Aut. Express Aut. Express Aut. Express Tren Excursis  ESTACION CEN  Categoria  Tren Local Aut. Salon  Aut. Express Aut. Express	Diatrio Diatrio (excep. sibadity = visp Zent.)  Frecuencia  Diatrio (exp. Dgss. y Frettivot.) Diatrio (exp. Digss. y Frettivot.) Diatrio Marten, juneon y sido- dio.
21,40 T.	Til Til  Procedencia Til Til  Qualista Valparatin Valparatin Valparatin Valparatin Salidas  Concepción Quintere SALIDAS  Destino Talca Oaseno Gonexpeión	Aut Local  Categorie  Aut Local  Aut Eprem Aut Express Aut Express Aut Express Aut Express Categoria  Tren Local Aut Salon  Aut Salon  Aut Express  Categoria	Dianio (errop., ciabado y visp. Jest.)  Frecumeia  Dianio (esp. Digo. y Festivas).  TRAL  Frecumeia  Dianio  Dianio (esp. Digo. y Festivas).  Marten, jurcen y sido-de.
7,22 8,53 10,18 14,23 17,20 7,00 21,45 5alidas 1 7,30 8,00 8,00 9,00	Procedencia Til Til Qualinta Valparatin Valparatin Valparatin Valparatin Valparatin Valparatin Valparatin Til Concepción Til Concepción Gonerpción Gonerpción Gonerpción	Categorie  Aut Local  Aut Express Aut Express Aut Express Aut Saine Tren Excursis  ESTACION CEN  Categoria  Tren Local Aut Sailon  Aut Express	sahado y visp Jest ) Frecuencia Diario (esp. Digos. y Festivoli. Diario de Tostano Diario Diario Diario Diario Diario Thaco Frecuencia Diario Locato Marres, jurves y saba- do.
7,22 8,55 10,18 14,23 17,20 21,45 21,45 5alidas 1 7,30 8,00 8,00 9,00	Til-Til  Quillita Valparatin Valparatin Valparatin Valparatin Concepción Quintere SALIDAS Destino Talca Olocno Concepción	Aut Local Aut Express Aut Express Aut Express Aut Express Aut Express Aut Salins Tren Exercisis ESTACION CEN Categoria Tren Local Aut Salon Aut Express	Diario (exp. Dgos. y Festivoli Dias de Tostayo Diario Diario Diario Diario Diario TIRAL Frecuencia Diario Mario, jurveo y sabu- do
8,50 10,18 14,23 17,20 7,00 21,45 Salidas 1 7,30 8,00 8,00 9,00	Quillets Valparatie Valparatie Valparatie Valparatie Concepción Quintere SALIDAS Destine Talcs Osceno Concepción	Aut Express Aut Express Aut Express Aut Salten Tren Excursio ESTACION CEN Categoria Tren Local Aut Salon Aut Express	Fettival Dias de Tretajo Diario Diario Diario Diario Diario Diario TRAL Frecuencia Diario Martes, jurvee y sabu- de
10,18 14,23 17,20 7,00 21,45 21,45 7,30 8,00 8,00 8,00 9,00	Valparation Valparation Valparation Valparation Concepction Quintern SALIDAS Destino Talca Osceno Concepction	Aut. Express Aut. Express Aut. Saltin Tren Excurrin  ESTACION CEN  Categoria  Tren Local Aut. Saltin Aut. Express	Diarie
10,18 14,23 17,20 7,00 21,45 21,45 7,30 8,00 8,00 8,00 9,00	Valparation Valparation Valparation Valparation Concepction Quintern SALIDAS Destino Talca Osceno Concepction	Aut. Express Aut. Express Aut. Saltin Tren Excurrin  ESTACION CEN  Categoria  Tren Local Aut. Saltin Aut. Express	Diama Diama Diama Diama Diama Diama Diama TRAL  Frequencia Diama Martes, jurves y saba- do
14,23 17,20 7,00 21,45 5alidas 1 7,30 8,00 8,00 9,00	Valparatie Valparatie Concepción Quintero: SALSDAS Destino Tulca Osceno Concepción	Aut. Express Aut. Express Aut. Saltine Tren Excursio.  ESTACION CEN Categoria  Tren Local Aut. Salon Aur. Express	Diario Diario Diario Diario Diario Frequencia  Diario Martes, jurren y sába- do
17.20 7.00 21.45 5alidas 1 7.30 8.00 8.00 8.00 9.00	Valparabe Concepción Quintere SALIDAS Destino Talca Osocno Concepción	Aut Express Aut Salte Tren Excursio  ESTACION CEN  Categoria  Tren Local Aut Salon  Aur. Express	Diaris Diaris Diaris Frequencia  Diaris Marres, jurves y sába- do
7,00 21,45 5alidae 1 7,30 8,00 8,00 9,00	Concepción Quintero SALIDAS Destino Talca Osceno Concepción	Aut. Salin Tren Excursio ESTACION CEN Categoria Tren Local Aut. Salon Aur. Expreso	Diario Frecuencia  Diario Martex, jurves y sába- do
21,45 5alidas 1 7,30 8,00 8,00 9,00 9,00	Quintero SALIDAS Destino Talca Osocno Concerpción	Tren Excursion  ESTACION CEN  Categoria  Tren Local  Aut Salón  Aur Expreso	Diario Frequencia Diario Marres, jueves y sábu- do
5alidas 1 7,30 8,00 8,00 9,00	SALIDAS Destino Talca Osocno Concerpción	Categoria Tren Local Aut Salon Aut Exprese	Frequencia  Diserso Marres, junves y salts-do
7,30 8,00 8,00 8,00 9,00	Destino Tulca Osceno Concerpendo	Categoria Tryn Local Aut. Salon Aut. Exprese	Frequencia  Diarro Martes, jurves y sábu- do
7,30 8,00 8,00 8,00 9,00	Tales Osceno Concerpción	Tren Local Aut Salón Aut Expreso	Diario Martes, junves y sábu- do
8,00 8,00 9,00	Osceno Concepción	Aut. Salon Aut. Expreso	Marten, jurven y sábu- do.
8,00 8,00 9,00	Osceno Concepción	Aut. Salon Aut. Expreso	Marten, jurven y sábu- do.
5,00 5.00 9.00	Concepción	Aut. Expreso	de
9.00 9.00			
9.00 9.00			
9.00	Chillenn .		
		Aut. Salon	Diario Diario
	Concepción . Talca	Aut. Local	Diano.
11.15			
19,30	Lmares	Aux Express	Diario
	Concepcion	Aut. Saion	Diane
15,00	Pichileme	Trun Local	Diano:
16.00	Chillan	Tren Expressi	Diarm
18,00	Chillan	Aut hains	Diario (Excep silva do).
18,30	Pto. Mont	Tren Fapido	Diam
19:00	Linares	Aut. Exprise	Diaria
20,00	Validiyia	Tren Tapido	Diaru
20,15	Bancagoa:	Aut. Local	Discontinues sthade
21,00	Pto Monte	Tran Express	Diario
22.00	Temam	Aut. Salon	Diamo
22.05	Concepción	Tren Express	Concepción
23.00	Свесерской	Aut. Salon	Calcepción
44000		DAS ESTACION	
	· Procedencia	Categoria	Frecumcia
	Concepción	A.Salon	Diario
7,65	Rancagus	Aut. Local	Diario (Escept. do- mingos) (3)
A 10	Concepción	Tren Express	Diario
	Temore	Aut fields	Diario:
	Piu. Montt	Tren Express	Diarto
5.40			
	Valdivia	Tren Bapido	Diarte
	Valdivia Pro Montr	Tren Rapido	Diario Diario

(2) Los domingos prolonga recorrido a San Fernando (3) Los tones talido a las 5,30 hrs. de San Fernando. (4) Los domingos y festivos llega 21, 10 hrs.

### **ARCHIVO DE LA HISTORIA**

#### EFEMERIDES EXTRANJERAS

al.

Entra en Asunción el primer gobernador real español Alnec Cabeza de Vaca.
Se pone la primera piedra en la catedral de Cuzco.

Tratado entre España y Portugal solucionando las difesobre su imperio colonial.

En Veneca se estrena la opera "Rigoletto", obra maestra

Venel a veneca se estrena la opera "Rigoletto", obra maestra

160] — En Venera a su extrena la upera Inguerro Vola maestra de Grimeppe Verdi:
1895. — Muere César Cantú, historiador, novelista y pedagogo italiano. El libro que le dio fama y fortuna fue su "Historia Universal"; traducida a todos los idiomas.
1908. — Fallece el literato italiano Edimundo de Amicis, autor del libro "Corazón", dario de un altumno de las escuelas municipales del país, el que ha emocionado a muchas generaciones de escola-

#### EMERCENCIAS

CIAIR	-NU	ENUMS	
POSTAS		BOMBEROS 132	
Posta Central Ambulancias La Cisterna	393451 394871 2224422 2224422	Area Metropolitana La Cisterna	82211 581122
Nuñoa	499004	AREA ORIENTE	
Providencia- 1 as Condes Ouinta Normal	2257216 91011	Hospital Salvador Hospital Calvo	2256441
San Miguel San Bernardo	2224422 591534	Mackenna Instituto del Tórax	41011 495091
AREA NORTE		Hospital Pedro Aguirre Cerda	2271251
Hospital San José Hospital Roberto	370011	Aguire Cerua	2011001
del Río	371011	INVESTIGACIONE	S
Hospital Psiquiátrico	37031	723025	
CARABINEROS		Radiopatrullas	64764

### **FARMACIAS**

FARMACIAS DE TURNO SEMANA DEL 5 AL 11 DE MARZO DE 1983

2° SECTOR: AVDA. NORTE—SUR — BALMACEDA — LI-BERTADOR BDO. O'HIGCINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL — GRUPO "A" WINTER, Serrano 1336: GRUPO "B" JACOBSEN, Mapocho 5704; VERGARA, San Pablo 5420; MENDOZA, Carrascal 4319; COLON, San Pablo 3310; CUMMING, Agustinas 2299; FOSTER, San Pablo 2608

3° SECTOR: LIBERTADOR BDO, O'HIGGINS — AVDA.
NORTE — SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO MELIPULLA — COMUNA MAIPU.— GRUPO "A" KENNEDY, Las
Rejas 73; GRUPO "B", EL MIRADOR, El Mirador 29 - Majpü;
PRINCIPAL, 5 de Abril 138 - Majpü; ENO, Libertador, Bdo.
O'Higgins N° 2802; ORION, Libertador Bdo. O'Higgins

4° SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO.— GRUPO "B". COLOMBO, Manuel Montt 30; REUNIDAS, Providencia 2374; MaRBELLA, Pocuro 3091; VITACURA, Vitacura 3342; TOMAS
MORO, Alnoso de Córdova 1030; LAS TRANQUERAS, Las
Tranqueras 1056; LAR, Vitacura 3990; LIDO, Eliodoro Yañet
2267; LACO RANCO, Manquehue 31; CANTA GALLO, Las
Condes 12269.

5° SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL. — CRUPO "B", VILLA LA REINA , NORVA LATTAIN, 1947; SANTA CEMITA, ITARTAVANA 1925; SISSE, PLAZA ZAÑABTU, Pedre Valdivis 2955; LO PLAZA, Los Olmos 4172; ACRICOLA MACUL, Escuela Agricola 3132; SAN LUIS DE MACUL, San Luis de Macul 5338; MODELO, Egaña 706; LORELEY, Echenique 6435; LOS ARCOS, Larrain 6146.

6° SECTOR: VICUÑA MACKENNA — LINEA FERBO-CARRIL CIRCUNVALACION — COMUNAS: LA FLORIDA — LA GRANJA — SAN MICUEL — LA CISTERNA,—GRU-PO "A" LAS PAUBLONIAS, Diego Portales 596. GRUPO "5". LA FLORIDA, Vicuna Mackeurin 5717; LA CISTERNA, José Miguel Carrera 8121, CALENO, Santa Rosa 6470; NUEVA ARAVENA, José Miguel Carrera 9707; ESMIRNA, José Miguel Carrera 4901, NUEVA ECUADOR, Ecuador 899 — LA CIS TERNA: PANAMERICANA SUR, José Joaquin Prieto 5383; SAN CRISTOBAL, Sebastopol 466.

7° SECTOR: SANTA MARIA — COMUNAS: RENCA— CONCHALI — QUILICURA. — GRUPO "A". SOFI. Vivaeta 606: GRUPO "B". PANEL N° 3: Independencia 1699; SAN PEDRO, Recoleta 5556; SALOMON SACK, Salomón Sack REYES, Plaza de la Constelación 1213. Torre 2.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portugal 155 DIECTSIETE Y MEDIO: Vicuña Mackenna 8430; SUIZA, Jów Miguel Carrera 3052; COVENTRY, Irarrázaval 4818; Lóo PORTALES, Monseñor Edwards 1170; AHUMADA ESTADI TALLANO; Las Condes 6737; ANDRADE, Libertador Bá-O'Higgins 2902; CIL Nº 2, Cuarto Centenario 999 y AHUMA-DA, Vitacura 4224.

### La Nación

Director: Jaime Valdés

Representante legal: Miguel Bejide C.

### Reiteración de Principios

Al asumir el Gobierno Militar el 11 de Septiembre de 1973 planteó al país la necesidad de forjar un nuevo orden institucional que fuera capaz de asegurar para Chile una convivencia armónica y un progreso económico y social creciente. Agotada la institucionalidad regida por la Constitución Politica de 1925 y rescatado el país de la amenaza marxista totalitaria, la inmensa mayoría ciudadana se sumó al trabajo de las FF.AA. y de Orden iniciándose una etapa de profundas transformaciones destinadas a consolidar un nuevo orden social inspirado en la libertad.

Desde aquel 11 de Septiembre de 1973 hasta hoy, el Gobierno ha mostrado una linea de pensamiento coherente, dada a conocer integralmente a través de una serie de documentos. La Declaración de Principios del Gobierno de Chile, hecha pública en 1974, los planteamientos de S.E. el Presidente de la República para ser analizados por la Comisión de Estudios de la Nueva Constitución Política y, por último, la Carta Fundamental de 1980 son muestras palpables de la sólida inspiración del Gobierno de Sulva de 1980 son muestras palpables de la sólida inspiración del Gobierno de Sulva de 1980 son mestras palpables de la sólida inspiración del Gobierno de Sulva de 1980 son mestras palpables de la Solida inspiración del Gobierno de Sulva de 1980 son mestras palpables de la Solida inspiración del Principios para entender el profundo compromiso del Gobierno con los valores más esenciales del alma nacional, así como para entender que desde un primer momento su tarea ha tenido una perspectiva más amplia que un mero reordenamiento de la vida nacional o una mera administración del Estado.

Forjar una nueva institucionalidad política, económica y social es la meta que el Gobierno se trazara como objetivo prioritario al asumir los destinos del país. Se trata de crear y promover un orden institucional que constituya una respuesta integral a los requerimientos de una sociedad moderna y libre como la nuestra.

Fortalecer las bases necesarias para el funcionamiento de una democracia ren

sicos explicitados en la la realidad nacional, cumpliéndose con el operato ciedad libre.

La voluntad mayoritaria de la Nación que aprobara la Carta Fundamental que nos rige, unida a la decisión inquebrantable de S.E. el Presidente de la República en orden a continuar impulsando la normalización institucional, son garantia más que suficiente de que los objetivos trazados el 11 de Septiembre de 1973 habrán de alcanzarse plenamente.

### Itinerario Constitucional

La aprobación de la Constitución Política de 1980 por abrumadora mayoría ciudadana significó un paso trascendental dentro del proceso de construcción de una nueva institucionalidad que se iniciara el 11 de Septiembre de 1973.

Partiendo del postulado básico de que la tarea asumida por el Gobierno Militar no se agotaría en el mero ordenamiento de la vida nacional, posterior al caos generado por el régimen marxista, se comprende que la actual vigencia de la Constitución Política de 1980 es prueba palpable de aquella inquebrantable decisión de las FF.AA. y de Orden de dar vida a un precepto social, político y económico renovado, cuyo contenido interpreta vivamente la idiosincrasia y los anhelos de los chilenos.

Ciertamente dar forma a un proyecto integral como es el de la nueva institucionalidad no es tárea realizable de un momento para otro. Es por ello que la Constitución Política, que en verdad representa la voluntad nacional de dar vida a una sociedad en armonía, libre, segura y progresista, contempla clara y precisamente un itinerario jurídico y político a cuyo término las instituciones y normas en ella consagradas habrán de regir en plenitud, lográndose entonces los objetivos trazados.

El sentido profundo del 11 de Septiembre de 1973 se encuentra en la victoriado de la libertad de Chile frente a la amenaza marxista totalitaria, y junto con ello, en la posibilidad real de que el país volviera a reencontrarse con aquellos valores y principios que forman parte del alma nacional y que por años se vieron aminorados o desconocidos.

Aquella esperanza de libertad, de auténtica justicia social, de apeço al decebo y de respeto a la autoridad que renaciera el 11 de septiembre de 1973, resbió un nuevo impulso al aprobarse la Constitución Política de 1980 y habrá de permanecer indefinidamente y con mayor vigor a medida que se vayan cumpliendo los objetivos que el Gobierno delineara para este período presidencial 1981-1989.

Dentro de un plazo claro y preciso, Chile logrará la plena vigencia de la Carta fundamental que

jurălicas y politicas necesarias para el funcionamiento de una democracia auténtica, capaz de resguardar la libertad, la seguridad, el progreso y la justicia.

El proceso iniciado el 11 de Septiembre de 1973 ha merecido permanentemente el apoyo entusiasta de la immensa mayoría de los chilenos. La claridad de los principios que lo inspiran y la voluntad y compromiso inquebrantable de septiembre de la República y de las Fr.AA. y de Orden para impulsar al pals hacia una nueva realidad política económica y social, han sido factores determinantes para ello. Avanzar hacia las metas trazadas no ha estado exento de sacrificios ni de etigencias. Constantemente los chilenos debemos sufrir los efectos de la campaña internacional organizada por el marxismo para desvirtuar nuestra realidad yopacar nuestras relaciones con otros países.

Por otro lado hemos debido hacer frente también a serios problemas económicos que algunos han pretendido aprovechar para sacar dividendos políticos, planteando incluso la posibilidad de revivir esquemas ya superados y soluciones cuyor sesultados el país conoce. Sectores políticos de oposición han creido que las dificultades económicas que han generado la recesión internacional, han de usarse para desestabilizar al Gobierno y para echar por tierra el lineraria forjado en la Constitución para alcanzar la plena democracia.

Es comprensible que en momentos de problemas económicos, los opositores adquieran mayor relevancia, pero ello no justifica su postura ni impide calificar su estrategía de poco realista y carente de visión.

Quienes pretenden olividar lo que el país con sacrificio ha logrado en estos años y desconocer la vigencia de la Constitución Política y la voluntad mayoriaria de la Nación que la aprobara, asumen una postura que en nada beneficia a país y que por el contrario constituye una alternativa de inestabilidad que favorecraí a la politiquería y a la demagogia y que terminaria por generar los mismos vicios que produjeron la anarquía que culminara en 1973.

Nadie pretende desconoco

### Cartas al Director

tre Municipalidad de Villarrica y el Comité Centenario tradecer su valiosa colaboración en el Festival "Centen ón, ya que su participación ha sido parte importantísim o de este programa musical, que por primera vez se de

nu yaliosa papyo. De Ud. attos y S.S. Jorge Figueroa Miranda, Comité Centenario Amador Zerené Chahuán, Alcalde Villarrica, marzo de 1983



### El Objetivo Nacional

tad con el de autoridad, lavorezca el desarrollo de los valores morales y espirituales propios de la nacionalidad.

En la primera de estas dimensiones, la del desarrollo económico-social, el país ha alcanzado progresos significativos que la difícil coyuntura por la que atraviesa la economía del país y del mundo impide a preciar integramente, pero que están presentes como testimonio de los notables avances logrados en el área. Entre esos objetivos destacan el alcanzar un desarrollo económico elevado, la eliminación de las desigualdades extremas y la consolidación de una plena libertad en el ámbito económico y social.

A partir de la segunda mitad de la década pasada el ajás ha estado dando importantes pasos hacia el logro de las metas planteadas, con especial énfasis en la disminución de las desigualdades extremas. Una de las características más definitorias de la acción del Gobierno ha sido su marcada orientación hacia lo social, expresada a través de las más altas asignaciones presupuestarias a la satisfacción de las necesidades más básicas de Educación, Salud y Vivienda de los más pobres, lo cual ha permitido mejorar significativamente el nivel de salud, nutrición, escolaridad y deshacinamiento de la población en situación de pobreza extrema.

Durante este mismo período el país observó las más altas tasas de desarrollo económico de los ditimos tiempos. Esos avances son fácilmente perceptibles por medio de la observación de las notables transformaciones de

### El Desafío de la Participación

del Estado aprobada plebiscitariamente en 1980.

A partir de tales documentos resulta evidente el fuerte impulso dado por el Gobierno a una mayor participación de los ciudadanos en los campos económico y social. La razón principal para ello está en la aplicación progresiva y generalizada de un conjunto de reformas de todo tipo, cuya característica principal es la de entregar grados crecientes de libertad individual y colectiva. Esta mayor libertad significa, directamente, entregar mayor responsabilidad a las personas de modo de sustituir decisiones de origen estatal por decisiones personales, sean éstas de corte individual o colectivo.

### Pensamientos Presidenciales

"La gesta del 11 de septiembre incorporó a Chile en la heroica lucha contra la dictadura marxista de los pueblos amantes de su libertad. En ese mismo ánimo libertario que movió a checoslovacos y húngaros para luchar contra su enemigo poderoso e inclemente, es que se ha impregnado el espiritu de los chilenos, para derrotar al marxista internacional"

1973 — octubre — 11

1974 — febrero — 1°

"La llamada democracia liberal está en crisis, y sólo podremos pre-servar la libertad, si se encuentran otras fórmulas institucionales, que sean sólidas y adecuadas a las exi-gencias de hoy."

1975 - abril - 11

"Tengo el intimo convencimiento de que la libertad sólo logrará prevalecer en aquellas sociedades que la atiendan como un atributo de un ser racional y libre, cuya conducta debe responder a exigencias objetivas de su propia naturaleza, y no como una supuesta facultad para desentenderse de toda norma moral."

1976 — septiembre — 11

"Nuestro primer deber es la unidad interna, rechazando a todo aquel que pretenda sembrar la semilla de discordia entre nosotros. Nadie nos debe encasillar en el rigido e intencionado esquema de izquierdas o derechas. Los chilenos no somos ni una cosa ni la otra, ni necesitamos de lejanas consignas para construir una sociedad más justa, como todos lo deseamos".

1979 — abril — 6

"A los defensores de un sistema que pretende monopolizar el calificativo de "democrático", y que nos atacan defendiendo la libertad, les digo que precisamente en este punto estamos de acuerdo: no somos enemigos de la libertad. Pero si somos enemigos de una liberación ingenua y suicida, que basa sus posibilidades de sobrevivir en su capacidad para soportar y halagar a quienes proclaman que desean ser sus verdugos y que muchas veces han llegado a serlo".

Así celebran el aniversario constitucional los municipios

# Miles de familias beneficiadas por plan de construcción de viviendas sociales, cons

ppleto y cocina con lavaplatos y laero.
ara que esta unidad se adhiera a la
enda y para estandarizar éstas,
rgando a los campamento el aspecrquitectónico de un barrio definila Municipalidad entregó a los
ladores — junto con las casetas—
planda de ampliación con manual de
eocontrucción y un instructivo de
ntención de las casetas y cañerías,
isquiendo los planos, cada poblapodrá ampliar su casa hasta un
al de 48 metros cuadrados, eligiena de 18 metros cuadrados, eligienpor a su recursos ladrillo, madera o
obse. Los planos traen las tres alterivas y explican en detalle todos los
os a seguir en cada caso.
El valor de las casetas sanitarias es
116 mil pesos, que los pobladores
çarán en dividendos mensuales de
2 U.F. por un lagso de 12 años y
a el 12 por ciento de interés anual,
s títulos definitivos de cada familia
ân entregados por el SERVIU du-

ERRADICACIONES

Del mismo modo, en la comuna de Santiago más de tres mil familias se-rán beneficiadas con el programa de

FORESTAL QUIÑENCO S. A.

todo lo que se efectuó en el período de vacaciones.
Resaltan, de gual manera, diversas obras de hermoseamiento en distintos sectores.
Las obras señaladas significaron una inversión aproximada a los cinco millones de pesos.

una inversion spermillones de pesos.

COMUNA DE RENCA

Un nuevo complejo deportivo fue inaugurado aver en Renca en el sector de "Mirador Viejo" donde la primera autoridad de la comuna entregó a la Junta de Vecinos la nueva cancha, una multicancha, una sede para respermentario.



muna de Renca.

QUINTA NORMAL

Durante el curso de la semana, el alcalde de Quinta Normal, Juan Deichler, desarrolló intensa activi-



El director de Organismos Internacionales (OEA y ALADI) de la Cancillería brasileña, conversa con el Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Schweitzer, a quien visitó durante la tarde. El diplomático Mauri Gurgel Valente participa en el encuentro organizado por CEPAL, que se inició ayer en Santiago.

Embajador José Montes

### Congreso Nacional argentino resolvería sobre mediación

Canciller Miguel Alex Schweitzer recibió a embaja-dor de Estados Unidos y a diplomático brasileño

dor de Estados Unidos y a El embajador de Argentina, José Montes, reiteró ayer que el Gobierno de su país resolverá el problema de la mediación papal en el próximo Congreso Nacional, que empezaria a funcionar el enero del próximo año. El diplomático respondió así distinas consultas de la prensa al término de una visita de cortesia que hizo al Canciller Miguel Schweitzer, y que se prolongó por sesenta minutos.

Respecto de la posibilidad de una solución al diferendo austral, señaló que el problema está muy claro, "puesto que la junta Militar de mi país e inclusive el Presidente Reynal-do Bignone, han dicho que el tema de la mediación tiene que ser resuelto por el próximo Congreso Nacional".

Agregó que la República Argentina "oportunamente hizo algunas propuestas al Cardenal Samoré. No sé si el llegó a transmitir esos planteamientos argentinos al Gobierno de Chile, agregó. En consecuencia tenemos que esperar un poco".

Con respecto a las relaciones bilaterales, el diplomático señaló que "estamos en un momento calmo, tranquilo".

### Firmado acuerdo entre bancos y grupo Cruzat

□Una comisión ad hoc adoptará todas las medidas

Los Bancos de Santiago y Colocadora Nacional de Valores suscribieron
en horas de la tarde de ayer un acuerlo con las empresas del denominado
Conglomerado Forestal, perteneciente a Manuel Cruzat y Fernando
Larrain, con el fin de redimensionar
dicho grupo para facilitar el cumplimiento de obligaciones con las instituciones financieras involucradas y con
los restantes aercedores e inversionistas privados.

#### **EMPRESA NACIONAL** DEL CARBON S.A.

#### REMATE JUDICIAL

REGISTRO DE ACCIONISTAS

un Décimo Noveno relativo a la disolución anticipada de la Sociedad, umeración de los artículos que siguen en los Estatutos Sociales según

TURISMO E INMOBILIARIA BIO BIO S.A.

### **BANCO NACIONAL**

#### CITACION

naria del dia 28 de Febrero de 1983, túase segunda citación a los señores Accionistas para el día 28 de marzo de 1983, a Junta Ordinaria y Extraordinaria a las 19.00 horas para la primera y a las 20.00 horas para la segunda. La Junta Extraordinaria se cita para decidir reforma de

rån en Bandera 287, 3° piso de esta ciudad. -

#### FABRICA VICTORIA DE PUENTE ALTO S.A. TEXTIL

### Diez mil títulos de dominio entregará **Bienes Nacionales**

Se estima que en un lapso de 4 años se regularizará la pequeña propiedad raíz rural, dando tenencia de la tierra a 150.000 familias

#### REGION METROPOLITANA

### Canciller se reunió con el Cardenal Silva



El Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Schweitzer, conver sa con el Cardenal Raúl Silva Henriquez a quien llegó a saludar a mediodía de ayer. La entrevista se prolongó durante 40 minutos.

### **LABORALES**

#### Trabajadores de AFP formaron un sindicato

### Pensionados de FF.CC.



#### Saludo de S.E. al Teniente General César Raúl Benavides



#### Renovado estado de peligro de perturbar paz interna del país

# Copado más del 90% de vacantes universitarias

□En Santiago, los planteles de educación superior disponen aún de 325 cupos para el segundo llamado

#### Pruebas de rescate en en altura hicieron bomberos capitalinos

### ENAMI EMPRESA NACIONAL DE MINERIA

B. Central firmó convenio para importación de trigo

Ministro de Agricultura precisó que las expectativas para siembras este año son buenas

El Banco Central y el Banco del Estado firmaron recientemente un convenio con la "Credit Commodity" de Estados Unidos para importar trigo de ese país, por un valor de 145 millones de dólares. Así lo señalo el Ministro de Agricultura, Jorge Prado, poco antes de ingresar a una reunión con el titular de Hacienda, Carlos Cáceres.

El crédito triguero es a una tasa de interés bajo, a plazo largo y está subsidiado por el Gobierno de Estados Unidos, ya que corresponde a parte del excedente de 120 millones de toneladas que mantiene ese país.

El Ministro Prado señaló que este trigo será vendido por el Estado a la molinería nacional a tasas de interés y plazos similares a los del mercado na cional.





# CORPORACION NACIONAL DEL COBRE DE CHILE

(AUTORIZADA POR EL DECRETO LEY Nº 1.350, DE 30 DE ENERO DE 1976)

#### DIRECTORIO

PRESIDENTE

Ministro de Mineria, Sr. Samuel Lira O.

DIRECTORES

Ministro de Economia, Fomento y Reconstrucción, Sr. Rolf Lúders S. Presidente Ejecutivo de la Empresa, Mayor General, Sr. Enrique Morel D. Representante del Presidente de la República, Mayor General, Sr. Orlando Urbina H. Representante del Presidente de la República, Mayor General, Sr. Patricco I orres N. Representante de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Sr. Roberto Lillo V. Representante de la Asociación Gremial Nacional de Supervisores del Cobre, Sr. Aldo Andrei P Representante de la Asociación Gremial Nacional de Supervisores del Cobre, Sr. Aldo Andrei P

# **BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1982**

(Expresado en miles de dólares estadounidenses)

CTIVOS	1982	1981
Activo circulante: Disponible Depósitos a corto plazo. Deudores por ventas. Otros deudores y gastos anticipados Fisco de Chile Existencias. Otros activos	23.347 287.354 169.352 32.126 33.787 358.485 8.628	108.51 186.660 61.760 34.356 429.210 87.080
Total activo circulante	913.079	907,600
Activo fijo neto	1.912.714 41.079 22.358 49.972	1.465.56 36.23 55.29 52.37/
		2.517.06

	1982	1981
PASIVOS	-	
Pasivo circulante: Préstamos bancarios y otros Ex.accionistas gran minería Cuentas por pagar y provisiones varias. Impuestos a la renta	473.901 26.760 129.777 17.999	452.669 26.780 158.927 12.042
Total pasivo circulante.	648.457	650 418
Total passvo circulante		
Pasivo a largo plazo: Préstamos a más de un año. Es-acciónistas gran minería. Provisión indemnización años de servicio y otras. Impuestos diferidos. Ingresos percibidos y no devengados.	366.348 25.780 193.478 93.129 4.337	36.398 52.560 311.645 56.731 6.071
Total pasivo a largo plazo	683.072	463.405
Total pasivos	1.331.529	1.113.823
PATRIMONIO	1.607.673	1.403.244
	2 939 202	2.517.067

Las notas adjuntas números 1 al 10 forman parte integral de estos estados financieros

#### ESTADO DE RESULTADOS

(Expresado en miles de dólares estadounidenses)

#### ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

(Expresado en miles de dólares estadounidenses)

RESULTADOS OPERACIONALES	1982	1981
Ingresos por ventas de cobre Ingresos por ventas de sub-productos	1.442.570 217.072	1.474.507 266.643
	1.659.642 990.384	1.741.150
Menos: Costo de productos vendidos	300,000	- Alma May-
Resultado bruto	669.258	516.988
Menos:		
Depreciación y amortización	132.941	114.842 47.066
Gastos de administración y ventas Gastos de huelga	-	16.591
Pérdida neta de cambios.	10.999	12.402
Resultado operacional	484.301	326.087
Resultado operacional	484,301	326.087
	484.301	326.087
	21.629 31.187	326.087 24.95 4.07
RESULTADOS NO OPERACIONALES  Más: Ingresos financieros. Otras entradas.  Menos:	21.629 31.187	24.95 4.07
RESULTADOS NO OPERACIONALES  Más: Ingresos financieros. Otras entradas  Menos: Castro financieros	21.629	24.95 4.07 54.70
RESULTADOS NO OPERACIONALES  Más:  Ingresos financieros.  Otras entradas.  Menos:	21.629 31.187 81.820	24.95 4.07 54.70 5.74
RESULTADOS NO OPERACIONALES  Más: Ingresos financieros. Otras entradas  Menos: Castos financieros Otros gastos	21.629 31.187 81.820 14.764	24.95 4.07 54.70 5.74
Más: Ingresos financieros. Otras entradas  Menos: Castos financieros Otros gastos  Resultado antes de impuestos  Impuesto Ley Nº 13.196	21.629 31.187 81.820 14.764	24.95 4.07 54.70 5.74 294.66
Más: Ingresos financieros. Otras entradas  Menos: Castos financieros Otros gastos. Resultado antes de impuestos	21,629 31,187 81,820 14,764 440,533	24.95 4.07 54.70 5.74 294.66
RESULTADOS NO OPERACIONALES  Más: Ingresos financieros. Otras entradas  Menos: Castos financieros Otros gastos.  Resultado antes de impuestos  Impuesto Ley Nº 13.196 Impuesto a la renta:	21.629 31.187 81.820 14.764 440.533	24.95

1 Marie Control of the Control of th	-	
De operación: Utilidad neta del ejercicio	160.554	97.255
Más (menos) cargos (abonos) que no afectan el capital de trabajo:		
Depreciaciones y amortizaciones:	132.941	114.842
Cargadas a resultados Cargadas a gastos de huelga	100-004	5.135
Aumento de provisiones a largo plazo, incluyendo efecto por variación de		
tipo de cambio	(79.729)	65.553
Impuestos diferidos	36.398	16.439
Efecto por variación de tipo de cambio en otras cuentas	8.094	
Recursos provenientes de operaciones	258.258	299.217 24.324
Créditos obtenidos a largo plazo  Deudores a largo plazo que vencen en el próximo ejercicio, traspaso al circulante	338.479 40.925	40.257
Retiros v ventas de activos fijos	31.571	7.166
Total recursos obtenidos	669.233	370.964
Total recursos obtenidos	000,400	310.001
RECURSOS APLICADOS		
Pagos al Fisco de Chile:		Distriction of the last of the
Saldo utilidad año anterior		83.650 97.255
A cuenta de utilidades del ejercicio.  Impuesto por revalorización parcial de activo fijo	155.000 178.205	97,230
Adiciones al activo fijo	233.726	307.273
Inversiones en desarrollo de minas	199	2.251
Pago anticipado de obligaciones a largo plazo	_	13.636
Obligaciones a largo plazo que vencen el próximo ejercicio, traspaso al circulante	36.212	54.256
Préstamos otorgados a largo plazo y otros	20.013	5,443
Utilización de provisiones de largo plazo	38.438	38,909
Total recursos aplicados	661.793	602.673
Aumento (disminución) capital de trabajo	7.440	(231.709)
VARIACION DEL CAPITAL DE TRABAJO Aumento (disminución):		
Disponible	(85.170)	11.506
Depósitos a plazo	287.354	-
Dendores por ventas.	(17.306)	(18.764)
	(29.640)	10.789
Otros deudores y gastos anticipados		(560)
Fisco de Chile	(569)	
Fisco de Chile.  Existencias	(70.733)	(9.378)
Fisco de Chile. Existencias. Otros activos	(70.733) (78.455)	87.083
Fisco de Chile Existencias Otros activos Préstamos bancarios y otros	(70.733) (78.455) (21.232)	87.083 (313.761)
Fisco de Chile Existencias Otros activos Préstamos bancarios y otros Cuentas por pagar y provisiones varias	(70.733) (78.455) (21.232) 29.150	87.083
Fisco de Chile Existencias Otros activos Pefsetamos bancarios v otros	(70.733) (78.455) (21.232)	87.083 (313.761) (18.945)

Las notas adjuntas números 1 al 10 forman parte integral de estos estados financiero

(CONTINUA AL FRENTE)

LOS TRABAJADORES DE CODELCO-CHILE SALUD SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA PUESTA EN VIGENCIA

### **CORPORACION NACIONAL** DEL COBRE DE CHILE (CONCLUSION)

#### **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

#### REGIMEN PRESUPUESTARIO DE CODELCO CHILE

De acuerdo a lo estipulado en el Decreto Ley Nº 1.350, CODELCO CHILE opera en sus actividades financieras de acuerdo a un sistema presupuestario.

- Presupuesto de operaciones, que comprende los ingresos y gastos normales originados por la gestión de la Cor-poración.

  Presupuesto de inversiones, que comprende los ingresos por créditos, excedentes del presupuesto de operaciones y otros ingresos obtenidos. En materia de gastos, éstos deberán referirse a los proyectos contemplados en los programas de inversión de la Corporación, indicando en forma global el monto de cada uno de ellos. Presupuesto de amortización de virédiros que comprende como ingresos los excedentes del presupuesto de inver-siones y como gastos las amortizaciones de créditos y sus correspondientes intereses.

La diferencia que se origina entre los ingresos presupuestarios, principalmente ventas de cobre, y los egresos presupuestarios según lo antes indicado, constituye provisoriamente el excedente de beneficio fiscal que debe ingresar a
rentas fiscales como anticipo de las cantidades que correspondan en definitiva. Según lo anterior, durante 1982, a
pagado MUS\$ 155.000 (1981: MUS\$ 184.338) al Fisco de Chile.

De acuerdo con la Ley 18.110 del 26 de marzo de 1982, el crédito contra el Fisco de Chile por MUS\$ 87.083, pendiente en el balance al 31 de diciembre de 1981, pasó a formar parte de un fondo especial creado por dicha ley, destinado a pagar el impuesto sobre la revalorización de los activos fijos de la Corporación, y fue utilizado en las revalorizaciones realizadas durante el cjercicio financiero 1982, según se describe en nota 3 (d).

Resultados del Ejercicio
Al analizar los resultados de ambos ejercicios es importante tener presente lo sigui

- (a) En 1982, los precios promedios del cobre y del molibdeno cayeron en un 15% y un 34%, respectivamente, con relación al año anterior. En 1981, el precio promedio del cobre, en términos reales, habia sido el más bajo de los últimos veinte años.
- utitino venir autitino venir autitino venir alla paridad promedio de 1982 para las operaciones de CODELCO CHILE fue de \$ 50,38 por US\$ 1, paridad que el año anterior fue fija de \$ 39 por US\$ 1.

Resumen de Criterios Contables Aplicados

Los principales criterios contables aplicados en la preparación de los estados financieros se indican en los pásiguientes:

General Hasta el año 1981, los estados financieros de la Corporación fueron preparados sobre la base del costo histórico y, a partir del presente ejercicio, se han revalorizado parcialmente los bienes del activo fijo, según se menciona en Notas 3 (d) y 6 y de acuerdo al DL 3.649 y la Ley 18.110.
Cambios
De acuerdo a lo autorizado por el Decreto Ley Nº 1.350 la contabilidad de la Corporación es registrada en dolares estadounidenses.

lares estadouniderese.

Los activos y pasivos en pesos (constituídos principalmente por disponible, existencias en pulperias, cuentas por cobrar, obligaciones y provisiones en pesos), que arrojan un pasivo neto de M\$ 2.457.850 al 31 de diciembre de 1982 (1981: M\$ 917.841), han sido traducidos a dólares estadounidenses al tipo de cambio vigente al cierre del ejercicio, ascendente a \$ 73,57 por dólar (1981: \$ 39,00).

Existencias:

ejercicio, ascendente a # 19,97 par al costo, con excepción de oro y plata comerciables, que se present Las existencias están valorizadas al costo, con excepción de oro y plata comerciables, que se present de mercado. El costo ha sido determinado según los siguientes métodos:

de mercado. Extende la seconda de la companya de la

tos.

Materiales en bodega:
Al costo promedio de adquisición «
Materiales en tránsito:
Al costo promedio de adquisición «
Materiales en tránsito:
Al costo incurrido hasta el cierre del ejercicio
El costo asignado a las existencias no supera su valor de realización después de considerar la provisión por obsolescencia de materiales en bodega ascendente a MUS\$ 30.875 (1981: MUS\$ 25.571). El aumento neto de esta
provisión durante el ejercicio, corresponde a incrementos por MUS\$ 10.088 menos castigos por MUS\$ 10.794
(1981: MUS\$ 16.853 y MUS\$ 10.893) respectivamente). La provisión se presenta rebajando el total de materiales en bodega.

(1981: MUS\$ 16.633 y MUS\$ 10.893 respectivamente). La provision se presenta reorganos es total de indescribales en bodega.

Activo fijo

De acuerdo con las disposiciones del DL 3.649, que fue restablecido por Ley 18.110, en una primera etapa, se ha revalorizado parte del activo fijo de la División Chuquicamata, por un monto accepdente a MUS\$ 377.080, con abono al fonde especial creado por la Ley 18.110 por un monto de MUS\$ 178.055, y a patrimonio, por MUS\$ 198.875. Esta revalorización parcial, para los efectos de su depreciación, conforme con lo establecido en las disposiciones legales mencionadas, esgri a partir del 19 de nero de 1983. La revalorización se tablecido en las disposiciones legales mencionadas, esgri a partir del 19 de nero de 1983. La revalorización se tablecido en diciembre de 1983 per dificie de preciona a por mayor de Estados Unidos de Norteamérica, subindiac del periodicion industriales, preparados por el Fondo Monetario Internacional. Dicha tasación técnica determinó un mayor valor neto total para el activo fijo, al 31 de diciembre de 1980, por MUS\$ 1.718.39.

La depreciación del activo fijo, se calcula en la actualidad sobre los valores históricos ya base de los años de vida di ul estimada de los benes.

Las depreciaciones sobre valores históricos son cargadas directamente a resultados del ejercicio sin incidir en el costo de productos vendidos ni en el costo de los productos en existencia al cierre del ejercicio. Desarrollo de minias «

Los costos de minias «

Los costos de las etapas de desarrollo de minas son:

(i) Exploración y sondajes de yacimientos en perspectiva

Gastos destinados a ubicar zonas mineralizadas y determinar su eventual explotación comercial, se cargan a gastos en el momento en que se incurren

(ii) Castos pre-operación mina

Gastos que solo tienen el propósito de mantener los volúmenes de producción, se cargan a costos en el momento en que se locurren.

- Indemnización por años de servicio.

  La Corporación tiene convenido con su personal el pago de una indemnización por años de servicio, pagadera a todo esento, excepto situaciones especiales de cancelación de contratos de trabajo, conforme a causales legales. Es política de CODELCO-CHILE provisionar el total de la obligación devengada. Esta provisión al 31 de diciembre de 1982 ascendió a MUS\$ 182.024 (1981; MUS\$ 295.290) y ha sido presentada bajo Provisión Indemnización Anos de Servicio y Otras, dentro del pasivo a largo plazo.

  Impuestos diferidos.

  La Corporación reconoce en sus estados financieros el efecto del impuesto diferido asignable a las diferencias temporales originadas por aquellas partidas que tienen un tratamiento distinto para fines tributarios y contables.

Disponible

El saído de MUS\$ 23,347 (1981: MUS\$ 108.517) considera tanto las sumas depositadas en los bancos de operación de la Corporación, como asimismo las cantidades recibidas de clientes por bancos de cobranza extranjeros, las
que fueron transferidas a bancos nacionales con posterioridad al cierre del ejercicio y utilizadas para las necesidades de

Las existencias al 31 de diciembre de 1982 y 1981 se desglosan de la siguiente manera

	1982	1981
	MUS#	MUS#
Productos disponibles y en proceso, Materiales en bodega y otros Materiales en trànsito	124.823 220.326 13.336	152.398 248.965 27.855
	358.485	429.218

Activo fijo El activo fijo al 31 de diciembre de 1982 y 1981 se conforma según el sigui

	1982	1981
	MUS\$	MUS\$
Instalaciones y equipos de operación Otros edificios e instalaciones Habitaciones	1.962.167 277.374 186.191	1.646.525 263.624 188.009
Depreciación acumulada	2.425.732 (1.108.552) (123.600)	2.098.158 (1.040.449) (110.095)
Revalorización (DL 3649) Obras en construcción y otros	1.193.580 377.080 342.054	947.614 517.952
	1.912.714	1.465.566

e presentan bajo este concepto los pagarés en dólares estadounidenses aceptados por la Tesorería General de la epública en pago de los derechos de la ex-CODELCO en las es-sociedades de la Cran Mineria del Cobre y Compañía inera Andina, más sus respectivos intereses, devengados y no cobrados. Dichos pagarés se cobran semestralmente y vengan un interés del 5% anotas.

	1982	1981
	MUS\$	MUS\$
1983. 1984. 1985 a 1990	17.342 5.016	32.933 17.342 5.016
1000 H 1000	22.358	55.291

El total de MUS\$ 32.933 (1951: MUS\$ 32.933) que se recupera en el próximo ejercicio se pr intereses devengados de MUS\$ 854 (1981: MUS\$ 1.423), en el activo circulante:

présamos a más de un año

Los préstamos a más de un año

Los préstamos a más de un año

Los préstamos a largo plazo por un total de MUS\$ 366.348 (1981: MUS\$ 36.398) devengan intereses a tasas fijas desde el 7.75% o variables a base del Libor o Prime (1981: 7.75% o variables a base del Libor) y tienen vendente de del mento de simiente de talle.

	1982	1981
	MUS\$	MUS#
1983	10.667 49.214 78.203 73.308 73.423 73.527 5.875 2.131	8.530 9.960 11.406 1.165 1.270 1.385 1.490 1.192
1991	366.348	36.398

En el monto de MUS\$ 366.348 se incluye préstanos obtenido en diciembre de 1982, por MUS\$ 305.000, otorgado por un grupo de 25 bancos extranjeros.

Ex-accionistas Gran Mineria
Las deudas a largo plazo en favor de los ex-accionistas de la Gran Mineria ascendentes a MUS\$ 25.780 al 31 de diciembre de 1982, [1861: MUS\$ 52.560) devengan intereses a tasas de 5.75% y 10% anual y tienen los simientes venerminentos.

	1982	1981
	MUS\$	MUS\$
1983 1984 1985	16.488 6.195 3.097	26.780 16.488 6.195 3.097
	-	20 200

nio durante los ejercicios al 31 de diciembre de 1982 y 1981, es el sig

	Capital	Fondo de ca- pitalización y reserva	Utilidades retenidas	Reserva reva- lorización de activo fijo	Tota
	MUS8	MUS8	MUSS	MUS8	MUSS
Saldos al 1º de enero de 1981 Pago al Fisco, saldo utilidad 1980 Utilidad ejercicio 1981 Aplicación de la utilidad a anticipos al Fisco	1.341.973	61.271	83.650 (83.650) 97.255 (97.255)		1.486.894 (83.650) 97.255 (97.255)
Saldos al 31 de diciembre de 1981 Reserva revalorización activo fijo Utilidad ejercicio 1982 Anticipos al Fisco (Nota 1)	1.341.973	61.271	160.554 (155,000)	198.875	1.403.244 198.875 160.554 (155.000
Saldos al 31 de diciembre de 1982	1.341.973	61.271	5.554	198.875	1.607.673

Impuesto a la Renta
Durante el presente : ejercicio: la Corporación provisionó MUS\$ 106.042 (1981; MUS\$ 32.879) correspondiente a
tos impuestos a la renta de acuerdo a las disposiciones legales vigentes y se han efectuado pagos provisionales por
MUS\$ 86.043 (1981; MUS\$ 20.837) para cubrir esta obligación.

Por otra parte se ha registrado contablemente el impuesto diferido asignable a las diferencias temporales (Nota 3
(g)) loque representió un mayor cargo a resultados de MUS\$ 30.388 (1981; MUS\$ 16.432).

El saldo neto por concepto de impuestos diferidos de MUS\$ 30.129 (1881; MUS\$ 36.731) reflejado como pasivo a
largo plazo, se descompone como sigue:

	1982	1981
	MUS#	MUS\$
Saldo acreedor por depreciaciones aceleradas. Saldo deudor por provisión de obsolescencia, vacaciones y otras.	115.641 (22.512)	77.094 (20.363)
	93.129	56.731

Con fecha 27 de enero de 1983 la Ley Nº 18,206 derogó, a contar del 1º de enero del mismo año, el Decreto Nº 1.519, de 1976, sobre impuesto habitacional. En virtud de esta derogación, perdió vigencia el reconocimiento contingencia de impuesto diletrido por este concepto, que ascendia a MUS\$ 9.641 al 31 de diciembre de 1982. Est lor fue abonado a gastos tributarios por impuesto habitacional del ejercicio.

Enrique Morel Donoso Presidente Ejecutivo

Miguel Osorio P. Sub-Gerente Contralor General



#### Langton Clarke

Coopers & Lybrand

INFORME DE LOS AUDITORES

Señores Presidente y Directores de Corporación Nacional del Cobre de Chile:

Hemos examinado el balance general de la Corporación Nacional del Cobre de Chile al 11 de diciembre de 1982 y los estados de resultados y de cambios en la posición financiera correspondientes al ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, e incluyó por tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la media que consideramos necesaria en las circunstancias. Los estados financieros de la Coporación Nacional del Cobre de Chile por el ejercicio terminado el 11 de diciembre de 1981 fueron examinados por otros auditores, quienes emitieron una opinión sin salvedades sobre los mismos, en su dictamen de fecha 12 de febrero de 1982.

En nuestra opinión, los estados financieros del ejercicio 1982 presentan equitativamente la situación financiera de la Corporación Nacional del Cobre de Chile al 31 de dicienbre de 1982 y el resultado de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por el ejercicio terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados. Tales principios se aplicaron sobre bases uniformes con las del ejercicio anterior, salvo por el cambio, con el cual concordamos, correspondiente a la retasación parcial de activos fijos, según se describe en nota 3(a).

LANGTON CLARKE COOPERS & LYBRAND

Germán Sáenz H.

### S.E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA CON MOTIVO DEL A CONSTITUCION POLITICA DE LA REPUBLICA DE CHILE

### Indicadores básicos

	1° Dic. 79 31 Marz. 80 8	1° Abr. 80 30 Sept. 80 8	1º Ago. 8 aun vigent 8
Asignación Familiar	286,40 255,43	309,31 275,88	401,98 358,51
Acignación Alimentación	312,61	337,62	438,77 5.185,71
Ingreso Mínimo de Referencia Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	
Salario Imponible Agric	2.958,28	3.194,92	Derogado 4.447.39
Min Imp. Empl. Casa Part	2.638,14	2.847,03	1.155.1
Sueldo Vital	MALE A ROCK FOR THE		6.222,8
Valor provisional cuota de ahorro		400000	63,5 17.0
Valor provisional cuota reajustable Unidad Tributaria			2.626,0
Unidad de Fomento			\$ 1.523,3
Interes corriente operaciones		0.5000000000000000000000000000000000000	49,5
No Reajustables (anual)			
Reajustables (anual)			11,2

### Valor del dólar

	ete

	( and			
Bancos Compr	ador 8	Bancos		Vendedor 8
Chile Crédito Edwards	73.54	Chile Credito Edwards		75,01 75,01 75,01
Casas de Cambio		Casas de Cambio		
Andes Steinsapir		Andes Steinsapir		80,00 80,00
Dólar Preferencial		: 60,81		
Banda dólar referencial		MIN : 72,07	MEDIO 73,54	MAX 75,01
Valor dólar promedio INDICE		: 74,32		

Corresponde a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con pres colocaciones en Moneda Extranjera.

#### Indices internacionales

TASAS DE INTERES

Tasa Libo a 180 días : 9,287500 Tasa Prime a 180 días : 10,800000

E. I. A.L.E.S			
Cobre:	Precio Libra Precio Promedio 1983 Precio Promedio 1982 Precio Promedio 1981	:c/US\$/Lb. :c/US\$/Lb. :c/US\$/Lb. :c/US\$/Lb.	72,930 73,026 67,057 78,949
Oro:	Onza de Metal	US\$ 433.0	0

#### Dance CAD

Bonos C	An			
Part of the second	Valor Par			
	10-3-83	11-3-83		
Serie "E" Serie "F"	16,435764 3,585839	16,439341 3,586620		

#### Indices generales

Oct. 1982 Noviembr. Diciembre Enero 1983 Variación 120 días

#### A: Cantidad de dinero (Millones de pesos)

M <sub>1</sub> 132.712			28.279	(3,34)
M <sub>1</sub> Dinero Secto M <sub>2</sub> Dinero Secto financiero.	or Privado or Privado + Dep	ositos a Pla	zo Privado en s	istema
Fecha Año Mes 82	Reservas	Balanza Al mes	Comercial Acumulado	Balanza de Pago
Enero		-143,6	-143,6	1341
Febrero Marzo Abril	3.577,6	-44,0 -8,0 49,4	-187,6 -195,6 -146,2	-111,9
Mayo Junio Julio	3,319,0	59,2 -17,3 43,2	-87.0 -104.3 -61.1	-275,3
Agosto Septiembre	2.675,4	70.5 23.1	9,4 32,5	-946,0
Octubre Noviembre Diciembre	2.577.5	78,0 11,2 96,4	110,5 121,7 218,1	-1.164.9
Enero	1.952.4	63,8	63,8	-624,6

#### B: Emisiones de pagarés (Al 28-02-1983)

Empresa	Deuda Vigente (Miles 8 )	Deuda Vencida Impaga	Tasas de Int. Prom.
C.T.I. Cia. Tecno Industrial S.A.	26.327	263.972	-1772
Cía. Cervecerías Unidas S.A.	7.780	1.032.044	-
Cia. Industrial S.A.	_	124.238	_
Forestal S.A.	741.875	2.180.668	
Industrias Coia S.A.	35,781	996.586	_
Industrias Forestales		322.162	-
Inversiones Huelén	127:737		
Inversiones Las Nieves	577.341		_
Inversiones San Patricio	398.353	210.139	111111
Inversiones Valle Central S.A.	14.869	246.209	_
Soc. de Inv. José Miguel Carrera S.A. Viña Sta. Carolina S.A.	317.552	550.518	-

# Millares de artículos se exhibirán en Feria del Hogar

☐ Más de 600 expositores participarán en próxima muestra que será inaugurada el 24 de marzo

Como una "nueva prueba de confianza en la economía chilena y en el
proceso de reactivación productiva y
comercial" ha sido calificada la Tercera Feria del Hogar que se desarrollará en el recinto del Parque
Cerrillos entre el 24 de marzo y el 7 de
abril próximo, organizada por la Sociedad Nacional de Agricultura.

De acuerdo a lo informado por el
gerente general de la muestra netamente chilena, Gonzalo García, en
ella participarán un total de 600 expositores, y existe gran entusiasmo y certeza que ella logrará los objetivos que
se persiguer.

García puntualiza.

Dijo además que "esta será una fe-ria familiar", en la cual estarán pre-sentes todos los aspectos pecesarios para la realización de las necesidades básicas de una familia". Puntualizó que a través de 53 pabellones se pre-sentarán los rubros de confecciones, textiles, decoración, plásticos, ali-mentación, muebles, cuchilleria, cris-taleria, lozas, bazares, electrónica, li-nea blanca, anticuarios, cuero, calza-do, óptica, fotografía, artículos de-productos.

Precisó que junto a ello existe atra-

#### INTERES

Enfatizó que nunca los organizado-res de la Feria pensaron en suspender la muestra dirigida a la familia chile-na. "Esta Feria se comenzó a trabajar en el mes de mayo de 1982 —dijo— y desde esa fecha no se ha detenido en ningún momento". Precisó que du-



general de la Feria del Hogar.

rante 1982 hubo momentos malos y buenos, pero "aquellos tratamos de superarlos"

"Existe gente — dijo— que lo único que quisiera ofr es que se suspende la Feria o existen dificultades para su implementación. Sin embargo, yo dirá que — en relación al momento que vivimos— estamos muy satisfechos por lo que vamos a hacer."

Informo García que la Feria se inaucura el día 24 de marzo, a las 11.30 horas. Al acto están invitados el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, y la Primera Dama de la nación, señora Lucia Hiriart de Pinochet, además de Ministros de Estado y autoridades comunales.

Señaló que ese mismo día la Feria es abrirá al público con un horario de atención, de lunes a viernes, de 14.30 a 21.30 y sábados, domingos y festivos de 10 a 22 horas. El valor de la entrada al recinto será de 100 pesos los cuales se cobra entrada en una muestra de esta naturaleza, García respondió que "esta es una feriá don de se combina la diversión y la compra, y para organizar uma feria con dichos objetivos, hay que invertir

### **Traspasos accionarios**

Más de 600 expositores participarán en la próxima Feria del Hogar, que se desarrollará entre el 24 de marzo y el 7 de abril.

#### SOC. QUIMICA NACIONAL "SOQUINA" S.A.

La sociedad informó que durante el mes de febrero de 1983, se efectuaron las siguientes transacciones entre ac-cionistas mayoritarios: —Febrero 11.— Cía. de Seguros La Santiago S.A. vendió a Cía. de Se-

guros de Vida Diego de Almagro S.A.

18.570.644 acciones al precio de

\$ 0.50 cada una. Con lo cual esta última pasa a ser accionista mayoritario
de la sociedad. La operación se efectuó fuera de Bolsa.

— Febrero 14.— S.A. Administradora de Fondos Mutuos Inv. Valores y
Rentas vendió a Cía. de Seguros de
Vida Diego de Almagro S.A. 668. 180
acciones al precio de \$ 0.25 cada una.
La operación se efectuó fuera de Bolsa.

-Febrero 18. - Fondo Mutuo Inversiones y Rentas vendió a Cía. de Seguros de Vida Diego de Almagro

S.A. 60.000 acciones al precio de \$ 0.25 cada una. La operación se efectuó fuera de Bolsa.

#### CIA. SUD AMERICANA DE VAPORES S.A.

La Sociedad Maritima de Inversiones S.A. informó de las siguientes compras de acciones de Cía. Sud Americana de Vapores S.A. efectuadas con fecha 7 y 9 de marzo:

—Marzo 7.— Compra de 30.000 acciones al precio de \$ 3,70 cada una. Operación efectuada en Bolsa.

—Marzo 9.— Compra de 39.600

#### ESTABLECIMIENTOS NOBIS S.A.

La sociedad comunicó que cos fecha 14 de febrero de 1983, el señor Ricardo Marín Acuña vendió a Cia-de Seguros de Vida Diego de Almago S.A. 182.000 acciones al precio de \$ 42 cada una. La operación se efec-tuó fuera de Bolsa.

CIA. NACIONAL DE SEG.
GENERALES UNION ESPANOLA
S.A.
La sociedad informó que con fecha
28 de febrero, el accionista mayoritario de la sociedad, Martin Pascual Soto,
adquirío 130,354 acciones de esta, sociedad al precio de \$ 2,074 cada unalas operaciones se efectuaron fuera de
Bolsa.

### Tasa de interés

	30 días	1 año
		1 ano
BANCOS NACIONALES		
Sanco Osorno	2,25	9,00
Pacifico	2,30	8,00
Empresarial de F	2,45	12,00
Trabajo	2,30	9,50
BANCOS EXTRANJEROS		
Sudameris	2.20	8,00
Centrobanco	2,00	8,00
Brasil	2,00	
Urquijo	2,00	
FINANCIERAS		
Mediterráneo	2.50	12.00
Corfinsa	2.50	-
Fintesa	2,45	12.00
Flandes	2,45	12,00
	Colocación	
BANCOS NACIONALES	30 días	
Chile	2.90	
Santiago	2,90	
Estado	3.00	
Concepción	2,90	
BANCOS EXTRANJEROS		
Boston.	2.80-3.80	
American Exp	2,90-3,20	
Citibank	2,80	
Chase Manhattan	2,50-2,60	
FINANCIERAS		
Condell	3,50-3,90	
Fusa	4,30-4,80	
Financo	3,80-4,80	
Fintesa	4,95	
• Los valores están expresados en Unidades de	e Fomento más el	porcentaj

#### IPC

Año	Mes	con mes anterior	Variación pe en el año	orcentual último 12 meses
82 83	Dic. Enero Febrero	1,2 1,8 0,1	20,7 1,8 1,9	20,7 22,0 23,1

#### Libretas de ahorro

nstitución	Tasa Anual %	Nº de Giros
BANCOS		
A. Edwards	10.50	4
American Exp.	8.00	4
BICE	9.00	4
BHIF	11.50	0
*****	10.80	2 3
	10.70	2
	10.60	3
	10.50	4
Contrologic	11.00	4
Centrobanco	10.50	1
Concepción		2-4
C (d)	10,00	4
Crédito	10,00	4
Chile	10,00	4
Del Pacifico	11,00	4
Español	10,00	. 4
Estado	9,00	4
Internacional	12,00	4
Nacional	10,75	4
O'Higgins	10,00	4
Osorno	10,00	4
Santiago	10,00	1
Sud Americano	10,00	9
Sudameris	10,50	
Trabajo	8,00	7
FINANCIERAS		
Ciga	7.5	4
Condell	11,00	4
Flandes	11,00	4
Fintesa	10.00	

### Ministro Cáceres analizó evolución de gasto público

Secretario de Estado se reunió con máximas autori-

dades del área económica

☐Ex presidente del Banco de Santiago, Jorge Cauas se reunió con Ministro de Hacienda

Una reunión de coordinación sobre el gasto público de cada ministerio vinculado al rea económica y la evolución del comercio exterior sostuvo ayer el Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, con las máximas autoridades del sector. La información la entregó al término de la reunión el presidente del Banco Central, Hernán Felipe Errázuriz.

El personero precisó que no se abordaron los anuncios de carácter esbordaron los anuncios de carácter de la personero precisó que no se abordaron los anuncios de carácter de la verta de la completa de la verta de la completa de la verta de la condición del gasto público de cada ministerio y de la evolución del comercio exterior.

En cuanto a las conversaciones sos-

de la evolución del comercio exterior.

"Causanto a las conversaciones sostenidad con los representantes del
Fondo Moneterio Internacional, el
presidente del instituto emisor indicio
que dichas gestiones marchan bien.

En la reunión de coordinación participaron los Ministros de Economía,
Manuel Martín; Trabajo, Patricio
Mardones; Vivienda, general Roberto
Guillard; Obras Públicas, general

Por su parte, el ex presidente del Banco de Santiago, Jorge Cauas, sostuvo una reunión con el Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres.
Cauas indicó que el objetivo de la entrevista era informar al Secretario de Estado de una reunión en la que participará en Washington, presidiendo un comité del Banco Mundial ante el Fondo Monetario Internacional.

cional.

Al ser consultado si esta gestión está relacionada con la renegociación de la deuda externa, Cauas respondió negativamente, precisando que se trata de un comité del Banco Mundial ante le FMI por asuntos internos administrativos de ambas instituciones. En cuanto a la fecha en que el grupo Cruzat firmará un convenio con sus acreedores, dijo desconocerlas Cabe señalar que el Banco de Santiago forma parte de este grupo.



A casi 260 millones de dólares ascienden las deudas del sector

### **Camioneros solicitan** agilizar renegociación

Sector mantiene deudas por aproximadamente US\$ 260 millones



Carlos Cáceres, Ministro de Ha-cienda.



En la Región Metropolitana

### **US\$ 130 millones para** obras de agua potable

se iniciarán tan pronto la Contraloría General de la República apruebe las adjudicaciones.

En cuanto a las regiones que se verán favorecidas y que comprende una población de 5.468 habitantes, fueron especialmente seleccionadas, previo un análisis de sus necesidades. En la IV Región se emprenderán obras sanitarias en Mincha Sur, provincia de Choapa; Pisco Elqui. La Jarrilla y Montegrande en la de Elqui; y El Tomé Alto, Quilitapia y Gumpulla, en la provincia de Limari.

En la VI Región se efectuarán obras en las localidades de Codegua, La Puntilla y La Gatera, provincia de Colchagua; y en Los Molinos Quemados y Olivar Bajo, en la provincia de Colchagua; y en Los Molinos Quemados y Olivar Bajo, en la provincia de Colchagua; y en Los Molinos Quemados y Olivar Bajo, en la provincia de Cachapoal.

Respecto de la VII Región, las boras se harán en las localidades de Mariposas y Cerrillos Caiván, en Talea; y Punta de Monte y Huaracalen, en Linares:

En cuanto a la VIII Región, los lugares asignados son San Carlos de Purén en la provincia de Bio Bío y Ranguelmo, en la de Nuble.

Estas obras que, en parte, se financiarán con préstamos del Banco Interamericano de Desarrollo, fondos propios de Servicio Nacional de Obras Sanitarías, SENDOS, y contribución de la comunidad, destacan la instalación de más de 50.000 metros de cañerías de diferentes diámetros y calidades, la construcción de 14 estanques metálicos montados en torres del mismo material y para proporcionar una presión adecuada a la red de distribución y la habilitación de una importante cantidad de pozos profundos.

Por otra parte, la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas dio a conocer que a fines de este mes se hará la entrega oficial de los puentes "Pío Nono" y "La Dehe-sa", sobre el río Mapocho.

#### Uruguay pidió postergar su deuda externa

MONTEVIDEO, 10 Mar. (ANSA).— Uruguay solicitó a la banca internacional la postergación por tres meses de los pagos de su deuda externa; comprometiendose a presentar luego un plan de refinanciación que incluirá una extensión de plazos para las obligaciones más inmediatas.

El presidente del Banco Central, José María Puppo, al informar sobre la decisión del Gobierno, dijo que ésta se adoptó luego de una primera ronda de reuniones que el propio jerarca cumplió días atras en los Estados Unidos y Europa con representación de los bancos acreedores.

#### NOTICIERO ECONÓMICO

ECONOMIA La Nación/9A

### Cuota de viaje sólo a pasaje de ida y vuelta

#### URSS NO TIENE DIVISAS

LONDRES, Marzo (ANSA).— La
Unión Soviética se
halla en graves dificultades financieras;
an particular esta escasa de divisa fuerte,
según la unánime
impresión de los industiales británicos y
de otros países occidentales recientemente regresados de
Moscú.

#### REUNION DE CEPAL

Funcionarios responsables del comercio de 10 países latinoamericanos iniciaron ayer una reunión de dos días convocados por la Comisión
Económica para América Latina, CEPAL, para analizar el momento
económico mundial y "tratar de lograr consenso sobre algunas medidas
destinadas a acrecentar el intercambio regional".

Voceros del organismo dijeron que "va a ser dificil para cada uno de
los países latinoamericanos adoptar individualmente las políticas más eficaces para atenuar y superar los efectos nocivos de la crisis internacional".

Enrique Iglesias, secretario ejecutivo de la entidad en Chile, dijo
que está "plenamente consciente de que uno de los instrumentos importantes para contrarrestar los efectos perjudiciales de la actual crisis es el
mantenimiento del más alto nivel posible de comercio entre los países de
la región".

#### MEJORO EL DOLAR

LONDRES, Marzo 10 (AP).— El do-lar mejoró notable-mente en las prime-ras operaciones euro-peas de hoy, mientras que el oro umento en Zurich en casi 10 dólares la onza.

aumentarán las tasas de interes norteame-

#### **BOLSA DE VALORES**

VALPARAISO.— Con la dificil tarea de hacer renacer la entidad asumió el nuevo directorio de la Bolsa de Valores de Valparaiso.

Por acuerdo de los accionistas de la sociedad, actualmente en proceso de liquidación, el directorio quedó conformado de la siguiente manera: Presidente, Carlos Marín Orrego; vicepresidente, Mario Consigliere y directores, Patricio García Domínguez, Vicente Muñoz, Hernán Azócar y Gonzalo Marín.

El objetivo del directorio, indicó Marín a la prensa porteña, es manejar los activos en la forma más eficiente y hacer renacer la Bolsa, para lo cual se espera el apoyo de la autoridad.

#### DINERS EN CITIBANK



### Movimiento bursátil PAPEL PLAT UNIDADES TOT.TRANSLADO PRECIO PATOR PRECIO MENOR PRECIO PRECIO ELERRE VAR-DER ANOS (5) (5) (5)

ANDINA CARTONES CARTONES CARTONES COLOSO COLOSO COLOSO COLOSO CARTONES CART	57,700 55,091 11,422 8,970 58,715 72,800 9,150 60,570 23,777	103,2e0 1,948,845 43,473 212,330 907,758 679,240 329,400 322,756 356,292	1.80 35.50 3.50 24.50 23.50 9.40 30.20 5.30	1.50 34.50 3.50 24.00 22.50 9.30 36.00	1.80 35.38 3.50 24.64 23.45 9.31 36.00	1.80 T 35.50 T 3.50 T 26.00 T 23.50 T 9.40 T	0.00 +4.41 +0.31 0.00 +1.44
LUCKETTI MELIN P'HILLINS PASUM PASUM PASUM POPTING TASACOS TELESONOS VAPTMES	5,000 351 30,000 412,000 1,904 3,529 67,400 41,100 55,800 8,627 70,100	55,714 20,000 27,785 120,000 734,403 147,800 35,200 235,541 20,000 244,600 113,151 235,540	15.70 4.00 35.00 1.50 1.20 10.00 17.50	5.30 15.00 .32 4.00 35.00 1.50 1.50 1.20 75.80 10.00 12.25 3.65 60.200.00 11.00	5 70 15 07 .38 4 00 35 00 1 20 7 5 00 10 00 10 10 12 12 3 59 60 000 00 3 40 13 00 3 40	38.00, T08 5.30 T 15.20 T 1.31 T 4.00 T 75.00 T09 1.50 T 75.00 T09 1.50 T 75.00 T09 1.50 T 75.00 T09 1.50 T	0.00 -3.6 +1.3 -5.00 0.00 +3.6 +3.6 +3.6 +3.6 +3.6 +3.6 +3.6 +3.6
VOLCAN . TOTAL ACCIONES TOTAL REMATES	10,000	9,682,928	11.00	11.00	11-00	11.00.1	*30.01
TOTAL GENER	* 1	526,264,882					
SOCIEDADES EU		AL SETA CONFORMAT	D AL MENOS EN	UN SO Y POR	ACTIVOS DE CARA	ACTER FINANCISRO.	

INSTRUMENTOS MONETARIOS DRO 100 DRO 20 DRO 30	534 2 20	15,703,370 11,200 285,000	30,000.00 5,600.00 14,300.00	29,000.00 5,600.00 14,300.00	29.401.44 5,600.00 14,300.00	24,700.00 TPH 5,600.00 TPH 14,300.00 TPH	
TOTAL MONETARIOS		15,997,570					

### Pendiente fallo por liquidación del BHC

DIRINCO

le informa:



#### Corte Suprema resolverá sobre amparo de Bustos

DIRINCO

ORIENTE PONIENTE

le informa:

Cerca de Constitución

### Naufragó motonave nacional Corcovado

### Recapturan extremista que huyó de la cárcel

Durante los pocos días que permaneció en libertad,

prófugo perpetró 3 acciones delic-tuales.

Mena Bastías, integrante del proserito Movimiento de Izquierda Revolucionaria, MIR, huvó del centro carcelario mencionado el dia domin-go 23 de enero, junto al delineuente habitual César Osorio Olguín. El delincuente subversivo era pro-cesado y había sido declarado reo a raíz de su comprobada participación en delitos contra la Ley de Seguridad del Estado y la Ley de Control de Ar-mas y Explosivos.

En los pocos días de libertad, el extremista, coludido con delincuentes

A disposición de la Primera Fiscalia Militar de Santiago, fue puesto el extremista Herriberto Mena Bastias, quien huyó el 23 de enero pasado desde la Penitenciaria de San Antonio y que durante los días que permaneció prófugo perpetró 3 acciones delictuales.

Mena Bastías, integrante del proscrito Movimiento de Izquierda Revolucionaria, MIR, huyó del centro carcelario mencionado el día domingo 23 de enero, junto al delincuente subversivo Mena Bastias por la opinión publica y que se han go 23 de enero, junto al delincuente habitual César Osorio Olguín.

El delincuente subversivo era produce de les delincuentes de la Asociación de Microbus del Banco Sud Americano. Asimismo, informaron oficiales de la Central Nacional de Informacion contacto con determinadas or canciertos de la Asociación de Microbus del Banco Sud Americano. Asimismo, informaron oficiales de la Central Nacional de Informacion contacto con determinadas or canciertos de la Asociación de Microbus del Banco Sud Americano. Asimismo, informaron oficiales de la Central Nacional de Informacion contacto con determinadas or canciertos de la Asociación de Microbus del Banco Sud Americano. Asimismo, informaron oficiales de la Central Nacional de Informacion contacto con determinadas or canciertos de la Central Nacional de Informacion contacto con determinadas or canciertos de la Central Nacional de Información contacto con determinadas or canciertos de la Central Nacional de Información contacto con determinadas or canciertos de la Central Nacional de Información contacto con determinadas or canciertos de la Central Nacional de Información contacto con determinadas or canciertos de la Asociación de Microbactorio de Marcobactorio de Marcobactor



#### MUERTE EN LA CARRETERA

MUERTE EN LA CARRETERA

El administrador de empresas Manuel Enrique Marchant Reyes.
de 56 años, murió a las 22,30 horas de anoche, luego que su automóvil Fiat 147, patente PXG—210, de Buin, se incrustó en la parte posterior del camión placa INJ—627, de Providencia, que se
hallaba estacionado a la altura del kilómetro 18 de la Ruta Cinco
Sur mientras su chofer, Luis Bórquez Ferrada, de 33 años, procedía a cambiar una rueda. El automóvil, que embistió al camión
cargado con doce toneladas de manzanas, quedó virtualmente
seccionado y su conductor y único ocupante falleció en el trayecto
al Servicio de Urgencia del Hospital de San Bernardo.

### OS-7 desbarató millonario contrabando de cigarrillos

□Se detuvo a seis chilenos y a un peruano, implicados en el ingreso ilegal de más de 12 mil paquetes

lei	INC	ma:		Tex	ctos de	Utiles estudi			le	2IN infor	ma.
PRODUCTO	sector SUR	NORTE	ORIENTE	PONIENTE	Precio mas BAJO	PRODUCTO	sector SUR	NORTE	ORIENTE	PONIENTE	Precio
DHIECOTOR	San Dreign 119	Assess and	National Manager	A/prosite 7301		DIRECCION	Ser Degs 2019	Multipli Gameric 1040	Premieranie 2514	Manuzana 868	
	CAST MAT	CAST - MAT	CAS" MAT	CAST MAT	CAST - MAT	Elements mile burges	\$17	838	8.10	5.8	5.0
ripiestico:	\$ 100	£300	2200	6 300	9.735	Compay Latin mis balant	129	3.26	1.79	0.00	\$16
TABLED	\$ 750	\$300	18.285	E300	1 250	Transportation Palabon	814	\$14	8 10	3.15	1.10
e amaza (dd)	\$ 100	\$ 330	X205	6.230	\$ 290	Garring Sparings	1.5	\$1.60	1	4.4	3.43
BANCO	\$ 260	5.336	1005	6.330	1 200	States of segal	8.6	\$ 5,80	1 450	5.12	3.43
-	5 300	\$ 360	5.345	5.360	\$ 200	Paper Garrier pilla. 24 archi.	5 0	\$ 7.20	1.1	\$ 12	3 12
" IP" HASTON	\$ 300 \$	4.360 \$.330	1045 5.315	\$360 X 315	\$ 300-\$ 115	Planticus Late Warriet	3.22	574	3.67.50	6.05	3.24
	approden à la Editori	A DG ZAG	4			Cris STLapses chicos econs	540	5.47	18.45	5.04	\$ 40
DIFFE DC-DN	Sar Street 199 E. S.	\$1100 total	Na 340	Alamesa 2361		Auguren Paless Commed	8.02	0.10.60	18.18	1811	1101
	CAST. MAY	CAST HAT	CAST: MAT.	CAST MAY	CAST MAT.	Tampari Accounts . AATEL	1,90	1.00	4.93	-\$10	1.38
Pinke	1340 1340	9240 9240	8240 \$240	E 227) E 295	\$ 240 \$ 295	Enameral (00) Proces	2.45	\$ =5.50	5 41 50	3.30	1.38
#*#XXXX	1240 1240	5 240 5 240	8740 5745	3.285 3.285	\$ 240 \$ 240 :	Constitute Att Auton Containing	3.30	5 10,34	\$10,50	1.19.00	\$ 16.0
MARICO	3.240 \$.210	\$340 \$340	\$240 \$340	N.2015. 1 2005.	\$240 \$240	E-10-1-10 (0.54)+0	8.60	1-	5.55	1	\$ 55
	MUNITERED	MULTITEKTO	DULTITEETO.	MULTIPLE STO	MUNTHERIO	Custom (09) mar University or	100	348	\$ 76.50	\$10	146
HANCO	£ 740	8-240	\$210	\$200	8.240	Brook de Harajo a M.C. V. Apli 2	1 129	\$14	\$.76	3	1.54
WARKED	5.240	5 246	\$240	5200	1.740	Miller de discon-	9.25	9.20	\$45	\$ 16	510
HALCO	5340	9340	3 245	5 200	1100	Lapir gratina (4° 2) All game de terrar	1.4	4.1	18-	14	3.4
HATICO	\$240	\$340	-6 340	5.200	\$340	Seg(4,000,000 20.0m	5.22	5-20	3.18	10	A18
atos (es tas am ag atos premios són d	permitter a to Editor a latitude 1/3/02. Se en	al Andriga Bellis. Scanferger 24 ("Bere")				E Hay process ann	Serialistic invariance	orran custes			

RESUMEN

Textos de estudios



ESTAMBUL, Turquía. — Familiares y parientes de los mineros muertos a causa de una explosión de gas grisú lloran durante los funerales. En total 106 trabajadores perecieron en este accidente. (Radiofoto UPI).

### Acuerdo entre Arafat y Gemayel

la Liberación de Palestina fueran ex-pulsados el año pasado del Libano luego de ser ocupado por Israel.

"Pienso que ha decidido ayudarnos a liberar nuestros territorios", agregó.
La sesión de hoy fue descrita como una reunión de "protocolo" y Gemayel abandono la conferencia de prensa para reunirse por segunda vez con Arafat, según dijo un vocero libanés.

"El Presidente Arafat se está reuniendo ahora con el Presidente Gemayel y estoy seguno que llegarán a un acuerdo", dijo el vocero de la OLP, Farouk Kaddoumi.
Las conversaciones entre bastidores entre Arafat y Gemayel tuvieron lugar mientras las 101 naciones que integran el movimiento no-alineado debatieron acaloradamente resoluciones sobre la guerra entre Irán e Irak, la presencia de fuerzas militares en el Océano Indico y el conflicto sobre dónde se realizará la próxima conferencia cumbre.

### Argentina de nuevo en Islas Malvinas

# Cuatro muertos en paro nacional peruano

El Papa desea volver a

visitar América Central

ROMA, Marzo 10 (AP).— El Papa Juan Pablo II regresó hoy tras una agitada gira de ocho días por Centroamérica y El Caribe, y díjo que le gustaría retornar a esa región afectada por la lucha entre gobiernos y querrilleros.

Tras su vuelo desde la capital haitiana de Puerto Príncipe, al descender del avión especial DC-10 de la Aerolínea Alitalia en el aeropuerto Ciampino el Papa fue recibido por dirigentes eclesiásticos, que vinieron a esta capital para los preparativos de la segunda visita del Pontífice a su Polonia natal.

Juan Pablo II, de 62 años, díjo a periodistas durante el vuelo que su gira por siete países centroamericanos y Haití le una "gran experiencia", y que regresaria alli "con gran placer, o más bien con gran interés".

"Creo que ustedes tendrán preguntas que formular", dijo el Papa a los periodistas que lo aguardaban en el aeropuerto. "Pero esas preguntas ya están respondidas, y luego tenemos que reflexionar, que clarificar ciertos elementos", agrego.

"Este fue un peregrinaje de cuaresma (el período de penitencia previo a la Pascua). Lo cumplí viajando. Creo que la realidad de Centroamérica también para ustedes se ha vuelto más real, más cercana", expresó.

El Papa partió de Haití anoche, tras pasar 18 horas en tres países, abordó su avión en el aeropuerto de Puerto Príncipe, que estaba desierto dado que las fuerzas de seguridad impidieron todo acceso.

Con censura a Nicaragua

comenzó reunión de CELAM

PUERTO PRINCIPE. Marzo 10 (AP).— La Iglesia latinoamericana inició hoy sus deliberaciones bajo la invocación papal de paz y justicia, y con una fuerte censura contra Nicaragua por haber "profanado" la figura del Pontífice.

Onstifice. El Cardenal colombiano Alfonso López Trujillo, presidente del Consejo El Cardenal colombiano Alfonso López Trujillo, presidente del Consejo Episcopal Latinoamericano, CELAM, manifestó anoche al Papa Juan
Pablo II la "profunda tristeza" por la "profanación que se hizo de la Eucaristía y de vuestra persona en Nicaragua".

En ese país, en la tercera etapa de una gira por ocho naciones de América Central y el Caribe, las autoridades nicaraguenses privaron de una cruz
al altar donde el Pontifice ofició la misa al aire libre, e instalaron como telon
de fondo un enorme cartelón con lemas políticos y retratos de figuras revolu-

Estados Unidos revisaría

oferta sobre "opción cero"

El Ministro de Trabajo, Alfonso Grados Bertorini, afirmó que el paro fue parcial y que en Lima el 70 % de los trabajadores concurrieron a sus la-



# Reagan postularía a reelección

WASHINGTON, Marzo 10 (UPI).— El Presidente Ronald Reagan ha comunicado a algunos de sus partidarios claves que ha decidido presentarse a la reelección y que anunciará su candidatura formalmente en junio, informó hoy el diario Washington Times.

Un vocero de la Casa Blanca se abstuvo de hacer comentarios, pero posteriormente el Subsecretario de Prensa de la Casa Blanca, Larry Speakes, calificó el informe como "basura".

"El Presidente aún no ha decidido que hará y cuándo lo hará", dijo Speakes.

### Exitoso acoplamiento espacial soviético

MOSCU, Marzo 10 (UPI).— Un satelite soviético se acopló hoy con la stación espacial no tripulada Salyut en lo que podría ser un importante naso hacia la presencia humana permanente en el espacio.

La agencia noticiosa oficial TASS lijo que el Cosmos-1443, lanzado el 2 de marzo, llevaba equipo y carga. Expertos espaciales occidentales reen que el satélite funcionará como na pieza extra, como un laboratorio, sara la estación. También predicen judación muy pronto.

#### 110 millones de dólares para El Salvador

#### **DEFUNCIONES**

Manuel Barría Muñoz
Mario Vicente Caballeros Matus
Alfonso Carriel Muñoz
Aria Heinrich Vda. de Baier
Rufino Heredia Galilea
Ventura Hernández Ossa
Pablo Izurieta de la Calle
Lorenza Martinez Rojas
María del Carmen Miranda Sant
Carlos Muñoz Montecinos
Adriana Rosa Pérez Arias Vda.
de Paredes

ado de existir don

ALFONSO CARRIEL MUÑOZ (Q.E.P.D.)

RUFINO HEREDIA GALILEA (Q.E.P.D.)

Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro, abuelito, bisabuelito y ta-

VENTURA HERNANDEZ OSSA (Q.E.P.D.)

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor

PABLO IZURIETA DE LA CALLE (Q.E.P.D.)

PABLO IZURIETA DE LA CALLE

LORENZA MARTINEZ ROJAS

MARIA DEL CARMEN MIRANDA SANTANA (Q.E.P.D.)

nemos el sentimiento de comunicar e nsible fallecimiento de nuestro querido o, esposo y padre, señor

CARLOS MUÑOZ MONTECINOS

ROBERTO SAAVEDRA ARDILES (Q.E.P.D.)

l'enemos el sentimiento de comunicar e sensible fallecimiento de don

BERNARDO SUAREZ KAYSER

ELBA ELENA TAMAYO ARAYA
(Q.E.P.D.)

Se define...

PLANTEAMIENTO DE RECTORES

(Viene de la Pág. 1-A)

(Viene de la Pág. 1-A)

CREDITO FISCAL

2º ANIVERSARIO CONSTITUCION POLITICA **DEL ESTADO** 

I. Municipalidad de La Cisterna

AYER 10 DE MARZO DE 1983

MAÑANA 30 DE MAYO DE 1983

# Alocución presidencial en 2º aniversario de la Constitución

Comandante Carlos Krumm

#### Nuevo director de Organizaciones Civiles

#### Hospitalizado Jaime Atria



Su primer encuentro con la prensa sostuvo ayer el nuevo director de DINACOS, Osvaldo Rivera Riffo, acompañado del ejecutivo saliente, Ignacio Astete. El personero definió la labor de los medios de comunicación como fundamental e importante.

Asumió nuevo director de DINACOS

### Perfeccionarán las comunicaciones

Como "fundamental e importante" definió Osvaldo Rivera Riffo la labor de la prensa

Rivera Riffo la labor de la prensa

Como "fundamental e importante" en la misión de lograr un país sange integro, definió ayer la labor de las comunicaciones el nuevo director de Di-NACOS. Osvaldo Rivera Riffo, quien asumió ayer ese cargo.

El personero reemplazará a Ignacio Astete, quien presentó su renuncia al puesto por razones de tipo personal.

La ceremonia de cambio de mando se llevó a cabo en las oficinas de esa Dirección, en el piso sexto del edificio Diego Portales, y ella contó con la asistencia del Subsecretario General de Gobierno, coronel Fernando Hormazábal; el subdirector del organismo, Juan Jorge Lazo y otras autoridades, Luego de realizado el acto el nuevo ejecutivo se dirigió a la Moneda, cionde presentó sus saludos al Jefe del Estado Mayor Presidencial, Ministro Santiago Sinclair, y se reunió con los reporteros que habitualmente cubren las informaciones provenientes de la sede de Gobierno.

En la ocasión, Rivera dijo que para obtener una buena relación entre el Gobierno y la ciudadanía es vital la labor de los médios de comunicación, a la vez que destacó la tarea formativa de los mismos.

"Tener la mejor información y darla y perfeccionarla, de tal manera de que el país reciba una visión real y expedita de lo que está sucediendo, será la tónica de mi función", enfatizo Rivera Riffo.

Al mismo tiempo, ofreció todo el apoyo a la prensa, a la vez que informó que por abora no habrá: reestructuraciones en el organismo que dirige y, prueba de ello, es que su primera tarea fue confirmar al subdirector del mismo, Juan Jorge Lazo.

Por su parte Ignacio Astete agradeció la confianza que depositó en él el Presidente de la República durante su desempeño en esta entidad, destacando que graccias al diálogo fluido entre personeros del Gobierno y la prensa se ha logrado establecer un puente de comunicación que favorece primero que a nadie a la opinión pública.

### Aspiración...

#### AFGANISTAN

(Viene de la Pág. 1-A)

#### NEGATIVA IRANI

#### GRENADA Y GUYANA

Venezuela reclama la región del Es quibo, al oeste del río de ese nombre de más de 157,000 kilómetros cuad dos, que abarca dos tercios del terril

(Viene de la Pág. 1-A)

# El Alcalde Rafael Ordenes Muñoz inaugurará la nueva Biblioteca Municipal con capacidad para

El Alcalde Rafael Ordenes Muñoz hizo entrega de 200 Casetas Sani-tarias a los Pobladores de 4 Cam-

pamentos de la comuna: Fernan-

simultáneamente 3.500 atender

do Rojas Wolff, Nuevo Amanecer, Río de Janeiro y René Schneider

#### Aumentó...

# Manuel Rojas y Eduardo Bonvallet al Strikers

Oscar Wirth recibió oferta de Racing para jugar hasta junio y después viajar a

España

anuel Rojas y Eduardo Bonvallet, ambos jugadores de Universidad Católica, viajarán la próxima semana a Estados Unidos para fichar por el Strikers, equipo que está vivamente interesado en ambos volantes. Tento Rojas como Bonvallet han manifestado su satisfacción por el posible traspaso a un club que económicamente les asegura su futuro. "Creo que es bueno ir a tentar suerte en el futbol norteamericano. Ayer recibí una interesante oferta del Strikers y la próxima semana estaria viajando para finiquitar todo", expresó Manuel Rojas, quien en estos momentos, se encuentra estonado, producto de una infracción que le cometieron en el partido con les desensates.

por su parte, Eduardo Bonvallet (quien actuó tiempo atrás en el Strikers con cierta rutilancia) contó: "Tengo excelentes contactos en Estados Unidos y deseo mucho contínuar mi carrera en el Strikers, porque en nuestro país, la situación está mala para los futbolistas. Creo que con Manuel Rojas forma-

emos una buena dupla y, posiblemente, de nuestro triunfo dependerá que tros jugadores también puedan emigrar hacia el mercado norteamerica-

#### WIRTH A RACING

El golero Oscar Wirth, en libertad de acción, antes de viajar a España para anrolarse al club Celta de Vigo, jugará hasta junio en el equipo argentino de Racing. Ayer, el jugador recibió una buena oferta y de inmediato contestó afirmativamente.

Wirth, al igual que Gustavo Moscoso,quien fichó en River Plate, jugará sólo cuatro meses en el cartamen trasandino y después marchará a Europa para prosequir con su rutilante carrera.

Listos para la Libertadores:

# Equipos argentinos arreglan problemas

BUENOS AIRES, 10 (AP). Por Raúl Q. Garcés.— El Club Estudiantes de La Pista logró anoche un acuerdo económico con sus futbolistas y resolvió participar en la vigesimocuarta edición de la Copa Libertadores de América, que ya obtuvo en tres oportunidades

Según se informó, los dirigentes del equipo campeón metropolítano hicieron prevalecer su posición y los futbolistas recibirán el 50 por ciento de las recaudaciones de cada partido, una vez descontados los gastos.

Los jugadores inicialmente reclamaron el pago de un monto fijo por pre-

Estudiantes de La Plata, el campeón nacional Ferrocarril Oeste y los equipos chilenos Cobreloa y Colo Colo forman el grupo N° 1 del torneo continental.

Jugadores de Estudiantes lograron conveniente acuerdo con el club. Recibirán el 50% de las recaudaciones

PROXIMO MIERCOLES

Los equipos argentinos iniciarán su participación el miércoles próximo de noche en la vecina ciudad de La Plata mientras que los representantes de Chile lo harán el día 25.

Estudiantes,que se coronó campeón del útimo torneo oficial de este país, es un equipo equilibrado en cuanto a experiencia y juventud y finca su modelo de juego en un equilibrio de defensa y ataque, obtuvo en tres oportunidades la Copa Libertadores: en 1968, en 1969 y en 1970. En 1971 resultó vi.

ecampeón cuando obtuvo el título acional de Montevideo.

El otro equipo argentino es debutante en estas competencias y se destaca por su juego, que tiene características del implantado en el Mundial de 1974, por la selección de Holanda: El "Fútbol total"

Mientras que de los rivales chilenos, el Cobrelos es el que ha cumplido las mejores actuaciones con dos vicecampeonatos consecutivos, en los torneos de 1981 cuando perdio la final contra el Flamengo, de Brasil: y el año pasa-

do cuando fue derrotado por Peñarol de Montevideo.

El Colo Colo tiene un vicecampeonato en el torneo de 1973 cuando éste fue ganado por Independiente, de Argentina.

La actual edición del torneo ya comenzó con el partido que disputaron el viernes pasado los representantes brasileños, Flamengo y Gremio de Porto Alegre, que empataron en un tanto. Los equipos brasileños actúan en el grupo N° 2 junto con los representantes bolivianos Bolikar y Bloomino.



Manuel Rojas, junto a Eduardo Bonvallet, viajarán la próxima semana a Estados Unidos para firmar por el Strikers

¡Definitivo!

# Eliseo Salazar no correrá en Brasil

El piloto nacional no consiguió del Banco Central los dólares para financiar su participación en Fórmula 1

RIO DE JANEIRO (Especial).— A raiz de que el Comité Ejecutivo del Banco Central, en su sesión del miércoles, no trató la solicitud de un giro especial interpuesto por Eliseo Salzar para participar este año en el Campeonato Mundial de Automovilismo de Fórmula Uno, el piloto confirmó ayer que no participaria en la primera fecha de la competencia, a desarrollarse este domingo en el circuito de Jacarepa guá, y además que dejó en libertad a su escudería, la March, para que

"No entiendo la razón por la cual la entidad bancaria no trató mi caso. Desde hace varias semanas he tratado de conversar con los ejecutivos para explicarles el problema, pero no he espectados expussars."

encontrado respuesta".

Çon estas palabras respondió Elisec Salazar las consultas sobre su si tuación, dejando entrever un senti miento de gran amargura y desazón que por cierto es compartido por tode el equipo británico que a consecuencio de este traspié ve frustrada la posibili dad de estrenar el nuevo bólido, que no los últimos entrenamientos ha me sondo heteras su rendimiento.

-agregó Salazar -, no puedo cancelar mi cuota de inscripción, ni financiar mi campaña con naranjas o peras...".

McDonald?

contento".

¿Intentará conseguir los dólares por otro conducto?

"No, de ninguna manera, ello encarecería demasiado mi participación en F-1".

¿Qué determinación tomó usted? "Estoy entre la espada y la pared, definitivamente no voy a participar este domingo en la primera fecha puntuable del campeonato. Ademís, que dejé en libertad de acción a la escudería para que ellos decidan".

- Esto quiere decir que no correrá

"Si no tengo dinero, ¿qué cosa puedo hacer?"

Hoy al mediodía

### Llegan Ayala y Esguep

Al mediodía, procedentes de París, Francia, arriban a Santiago, el presidente de la Federación de Tenis de Chile, y Luis Ayala, capitánentrenador del equipo de Copa Davis, que tan magra presentación cumplió en Rumania;

Ambos personeros del deporte blanco nacional, según informaciones émanadas del máximo organismo rector del tenis, permanecieron en el país galo haciendo gestiones tendientes a facilitar la próxima incursión que el conjunto chieno de Copa Davis deberá hacer en septiembre próximo a ligilatera.

Los dos jugadores traídos por Elías Figueroa

### Entrenaron Rubén Morales y Ciro Hugo Correa

VALPARAISO. — Su primer trabajo con el plantel de Santiago Wanderse completaron hoy, en el Estadio Playi Ancha, los dos jugadores que el ex ca pitán de la selección chilena, Elias Fi gueroa, puso a disposición del deca no.

Se trata del arquero chileno, Ciro Hugo Correa, 21 años, 1.85 metro, y Rubén Morales, 27 años, ambos ex defensores de Strikers de Estados

Tanto Correa como Morales, al quero y delantero, respecçivamente vienen en calidad de préstamo y si e las prácticas conforman al coac Pedro Morales, éstos quedarán ir tegrados al cuadro, ingresando, inme diatamente, a la planilla de titulares siendo Correa el suplente de Carballo Morales. Itiluar en una de las puntas.

ASFURA A BRASII

El asesor técnico, Alfredo Asfura estaría viajando la próxima semana Brasil, en un afán de lograr un punter que tonifique la ofensiva, que se ha vir to débil en estas dos fechas, in lograndar un un estas dos fechas, in

El presidente de la comisión fútbol Mario Cortez, dijo que es necesario re forzar la delantera, y que logrando es el equipo andará como todo el mund

Puntualizó Cortez que pese al emp te con Rangers y la derrota frente Colo Colo, hay mucho optimismo que se saldrá adelante, porque se ha visto que de arquero al mediocampo el cuadro se ve afiatado y que, en la próxima fecha, ganará aún más con las incorporaciones de Mario Galindo y



RUBEN MORALES realize primer entrenamiento en Val

# Mundo Deporte

Santiago de Chile, Viernes 11 de Marzo de 1983 Cuerpo B



PARA Colo Colo, Santiago Wanderers fue el rival ideal para rehabilitarse

Cona Polla Col

# Los "grandes" recuperaron terreno

Luego de una primera fecha ilógica, con resultados absolutamente sorprendentes para todos, el fútbol local de Primera División retomó un camino más racional para estrángo de diventiro." nocultados

Ahora, tanto Colo Colo como Universidad de Chile, Cobreloa y Universidad de Chile, Cobreloa y Universidad de Católica respondieron a sus pergaminos, rehabilitándose después de un comienzo sucilante, donde los cuatro (supuestamente los candidatos para disputar los dos grupos para Copa Libertadores de América) caminaron por la senda de las derrotas.

Sin embargo, como se esperaba, ellos — de una u otra manera — ratifica on la rutilancia de sus planteles ante rivales que, desde ya, pincelan com meras comparsas, salvo uno de ellos — Santiago Wanderers — que más ade lante, cuando integre a todas sus contrataciones, deberá responder futbolisti

EN EL NACIONA

Universidad de Chile, con una actuación identica a la de la primer facha, cuando perdió con O'Higgins, se las ingenió para ganar a un Everto inmaduro para la serie de honor. Sin embargo, el tritunfo universitario, en nir gún caso, puede conformar, porque aún la "U" continúa mostrando imperaciones, especialmente en la defensa, donde Patricio Reyes y Raimund Achondo concretamente en la defensa, donde Patricio Reyes y Raimund

y el triunfo de la "U" llegó mediante la zurda de Miguel Angel Gamboa, quien, pese a que continúa desanareciendo de la cancha, una vez más ratifica.

su eficacia para definir en el área, donde sus compañeros no encuentran la

En el partido de fondo, Colo Colo se encontró con el rival ideal para reh bilitarse: Santiago Wanderers, equipo que aún, por razones lógicas, no presenta como un plantel conformado. Ante los albos debutaron Mario Sa nas y Esteban Aránguiz, pero ambos todavía están lejos del rendimiento concido por todos. Los albos, por su parte, ahora mostraron mayor peso en ofensiva, con un Marcelo Urzúa muy despierto y un Cristián Saavedra luch dor. Estas dos "cartas", más la habitual peligrosidad de Vasconcelos, bast ron para derrotar a un equipo en formación.

EN SANTA LAURA

Dos resultados esperados se produjeron en el recinto de la Plaza Chace buco: Rangers — este Rangers que camina inteligentemente para transfo marse en un gran equipo— ganó merecidamente a Unión Española, oncer que, de no mejorar individual y colectivamente, tendrá un futuro similar al de año pasado, cuando tuvieron que judar la Liquilla de Promoción.

Y Católica, ¿qué...? Bueno, mejoró ostensiblemente con respecto a si esentación en San Bernardo, donde Magallanes aprovechó las vacilaciones uzadas. Ahora, ante Antofagasta todo fue diferente: Católica no tuvo lagu s y, al final, el resultado fue tremendamente mezquino con la buena pro calcho unbrantifata.



# MINISTERIO DEL INTERIOR 1. MUNICIPALIDAD DE CONCHALI ALCALDE SR. FERNANDO ALVAREZ GALVEZ

# **INFORME ANUAL GESTION MUNICIPAL AÑO 1982**

INGRESOS	n \$	EGPESOS	21 5
EXCEDENTE AND ANTERIOR	42.914		
INGRESOS GENERADOS POR EL MUNICIPIO		GASTOS PARA FUNCIONAMIENTO DEL MUNICIPIO	
VENTA DE ACTIVOS	472	-GASTOS EN PERSONAL	74.401
RENTA DE INVERSIONES		-GASTO FUNCIONAMIENTO	29.710
IMPUESTO POR PERHISO CIRCULACION	24.621	-GASTO CORRIENTE -GASTO INVERSION INTERNA	6.178
DE VEHICULOS	32,536	-GASTO INVENDIGA INTENDE	
PATENTES MUNICIPALES	7.343	GASTO MANITUNCION SERVICIOS COMUNALES	
DERECHO DE ASEO	36.297	-JARDINES Y ORNATO	3.100
OTROS DERECHOS JUZGADO DE POLICIA LOCAL	3,190	-ALUMBRADO PUBLICO	33.978
-PARTICIPACION IMPUESTO TERRITORIAL	19.395	-ASSO	30.480
OTROS INGRESOS	11.731	-EXTRACCION DE BASURA	11.244
		-OTROS	111499
INGRESOS POR APORTES			
APORTES DE ORIGEN FISCAL		GASTOS EMERGENCIA SOCIAL	6,337
APORTS FISCAL	26.440	GASTOS EN SUBSIDIOS, SUBVENCIONES Y	
PARTICIPACION FONDO COMUN MUNICIPAL	100.728	SERVICIOS TRASPASADOS	
P.A.C. (P.S.M. y P.O.J.M.)	61.391		
FONDO SOCIAL	6.590		54.234
F.N.D.D.	9.397	-P.A.C. -GASTOS ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES	
DIGEDER SUBVENCIONES POR ESTABLECTMENTOS	9.397	-GASTOS PERSONAL	420,837
TOMADOS A CARGO		-GASTOS PUNCIONAMIENTO	39.412
-MINISTERIO DE EDUCACION	483.538		24.069
-MINISTERIO DE SALUD	50.848	-GASTO ESTABLECIMIENTOS SALUD	100000000000000000000000000000000000000
OTROS	14.209	-GASTO PERSONAL	26.033
		-GASTO FUNCIONAMIENTO	2.048
		-GASTO INVERSION -GASTOS IN MANTENCION DE CAMINOS	2.040
APORTE DE ORIGEN PRIVADO		-APORTE MUNICIPAL	
		-A ENTIDADES PUBLICAS	
TROS:		-A INTIDADES PRIVADAS	12.284
		The second secon	
		-OTROS INVERSION REAL	
		-ESTUDIOS PARA INVERSION	5.002
		-SALUD	
		-EDUCACION Y CULTURA	12,999
		-DEPORTE Y RECREACION	2,207
		-EMERGIA -AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO	4.827
		-TRANSPORTE, TRANSITO Y SEMAFORIZACION	1.801
		-VIVIENDA, URBANISHO Y EQUIPAMIENTO COMMITAGIO	14,423
		-OTROS	6,093
		-DEUDAS AND ANTERIOR	10.318
TOTAL INGRESOS	934.376	TOTAL DERESOS	848.500
	-	EXCEDENTE FINAL	85.470

### SITUACION PRESUPUESTARIA AL 31 DE DICIEMBRE DE 1982

(	en Miles de \$   INGRESOS			
SUBTITULO	PRESUPUESTO VIGENTE	×	INGRESOS EFECTIVOS	*
01 Ingresos de Operación	135.733.	42.75	125.493.	40.00.
04 Vento de Activos	1.071.	0.34	472.	0.15.
06 Transferencias	14.227.	4,48	14.218.	4.53
07 Otros Ingresos	134.359.	42.32	141,483,	45.09
10 Operaciones Años Anteriores	1.070.	0.34	1.052.	0.34
11 Saldo Inicial Cajo	31.033.	9.77	31,033.	9.89
TOTAL	317,493.	100 %	313.751.	100 %
INGRESOS PO	R DIFERENTES 11	EM AL 31	,12.82.	
Participación Fondo Común Munici	pol		100.728.	32.10 %
Aporte Fiscal Libre			12.743.	4.06 %
Participación Impto. Territorial			19.395.	6.18 %
Plan Absorción Cesantía			32.479.	10.35 %
01	RA INFORMACION	4		
Ingresos de Operación	AÑO I	281	ANO 1982	
Patentes Municipales	29,21	i e	32.536.	
Permisos Circulación Vehículos	21,180	1	24.621.	
Derechos Municipales	36.710	).	43.640.	
	En Miles de	\$ )		
	GASTOS			
SUBTITULO	PRESUPUEST VIGENTE	0 5	GASTOS EFECTIVOS	1
21 Gastos en Personal	77.686	. 24	74.401.	26.64
22 Bienes y Servicios de Cmo.	105.175	. 30	3.13 101.702.	36.41
24 Prestaciones Previsionales	3,455		1.09 3.118.	1.12
25 Transferencias Corrientes	57.218	1. 16	3.02 53.972.	19,33
31 Inversión Real	56.697	. 17	7.86 28.905.	10.35
60 Operaciones Años Anteriores	11.052	. :	3.48 10.989.	3.95
70 Otros Compromisos	6.206	. 1	6,206.	2.22

#### LISTADO DE ESTUDIOS MUNICIPALES AÑO 1982

TOTAL

			2274418	Nº	Total Presu-					echas
Sector Subsector	Nombre	Breve Descripción	Unidad Ejecu- tora	Benefi- ciarios	pues- to	Gastado Año	Por Inver- tir	Financia- miento	Inicio	Tér- mino
	Estudio de Proyectos de loteos y urbanización de 6 Campamentos.	Prov. de loteo, agua potable, Al- cantarillado, Pavimentación y Alumbrado Aránguiz Nº 1 Panam. Norte 2 y 6. Aránguiz Nº 2 A.P. El Rodeo. Luis Cruz Martinez Amp. Conchali Nº 3.	EMP PART	1.339 Fam.	925	828	0	F.N.D.R.	24-08	28-10
	Ejecución de Proyecto Loteo y ur- banización Campamento "Villa Héroes de L'a Concepción"	Prov. de loteo, agua potable, Al- cantarillado. Aguas Servidas, Alumbrado Público y Domici- liario, Pavimentación.	EMP PART.	1.792 Fam.	2.742	2.742	0	F.N.D.S.	3/12-81	3/2/82
	Provecto Ira. Etapa "Centro Co- munitario" Diego Silva 1309.	Proyecto Centro Comunitario, cuenta con sala multiple, oficinas para las organizaciones Comunitarias y de voluntariado.	EMP PART	CI	488	488		Municipal	02-82	04-82
	Estudio "Plan Regulador Comunal".	Estudio urbanístico que define un conjunto de normas para los edifi- cios y espacios urbanos.	EMP	GI	944	944	0	Municipal	07-81	02-82
					5.099	5.002				

#### **LISTADO DE PROYECTOS MUNICIPALES AÑO 1982**

										Nº	Total				F	echas
Sector Subsector		Nombre	Breve Descripción I			Unidad	Benefi- ciarios	Presu- pues- to	Gastado Año	Por Inver- tir	Financia- miento	Inicio	Tér- mino			
05 Energia 04 Alumbrado , Público	1)	Alumbrado Público	ción	de post	tes v		aria	colocu- s en dis-	Chilectra	Gl	1.037	1.320	0	Municipal	Enero	Die.
	2)	Electrificación campamento Aránguiz Nº 2 Salzburgo - Rosende	liari	nbrade o, post ne y me	ació	n de ce	oner	domici- eto, em-	EMP. PART.	99 fam.	1.404	262	1.142	Municipal	7-10	27-12
	3)	Electrificación Ampliación Conchali Nº 3 Juan Muñoz Nº 3470	-	-	14	1 41	1	**	EMP. PART.	31 fam.	545	197	348	8.70	7-10	27-12
	4)	Electrificación Luis Cruz Martinez Avda Fermin Vi- vaceta Nº 4120			-	745	**		EMP. PART.	45 fam	760	231	529		7-10	27-12
	5)	Electrificación Villa Valdi- vieso Las Brisas - Valdivieso	TP.			***	144	-	EMP. PART	30 fam	480	90	390	7 7	7-10	27-12
1	6)	Electrificación Campamento Villa La Quinta	4	1	240	4	111		EMP. PART.	48 fam	48	3 107	375		7-10	27-12
											4.71	1 2.207	2.784			

100 % 279.293.

		LIDAD DE CONC			Nº		Inversión	(Miles 8)		Fe	chas
SECTOR SUBSECTOR		NOMBRE	BREVE DESCRIPCION	Unidad Ejecu- tora	Benefi- ciarios	Total Presu- pues- tado	Gastado Año	Por Inver- tir	Financia- miento	Inicio	Tér- mino
06 Transporte	1)	Mantención de Caminos Co- munales	Perfilado camino La Pirámide y otros	EMP. PART.	Cl	224	224	0	Municipal	Enero	Dic.
02 Vialidad Urbana	2)	Señalización Vial.	Señales preventivas e informati- vas.	EMP. y Municip.	GI	938	938	0	Municipal	Enero	Die
	3)	Campaña de arborización.	Arborización de avenidas y calles en la comuna.	Munic.	CI .	639	639	0	Municipal	Marzo	May
	1)	Agua potable campamento Juan Ballesteros, final Reina	Redes de agua potable para 26 Fam. cuenta con arranque domi-	EMP. PART.	26 Fam.	1.036	1.036	0	Municipal	16-03	16-
02 Agua Potable	2)	de Chile  Agua potable campamento  Villa La Quinta, La Palma -	ciliario, nicho y medidor. Redes de agua potable para 30 fa- milias.	EMP.	30	425	425	0	F.N.D.R.	02-02	19
	3)	Escorpión  Regularización agua potable  Villa Quilicura, Av. Américo  Vespucio, carretera Paname-	Reparación y mejoramiento de re- des existentes.	EMP. PART.	Fam. 258 Fam.	194	194	0	Municipal	Enero	Die
	4)	ricana.  Agua potable campamento Ampliación Conchali Nº 3, Juan Muñoz Nº 3470.	Redes de agua potable, cuenta con arranque domiciliario, nicho y medidor.	EMP. PART.	31 Fam.	465	429	0	Municipal	25-10	29
	5)	Agua potable, Villa Valdi- vieso.	Redes de agua potable, arranque domiciliario, medidores	EMP. PART.	30 Fam.	583	583	0	Municipal	Sep. 81	Di
8 Agua Potable y Alcantarillado	1)	Alcantarillado Villa La Quinta La Palma - Escorpión	Reder Colectores y Uniones domi- ciliaria	EMP. PART.	30 fam.	405	405	0	Municipal	16-03	11
3 Alcentarillado	2)	Alcantarillado Ampliación Conchalt Nº 3 Juan Muñoz Nº 3470	Redes colectores y Uniones Domi- ciliarias	EMP. PART.	31 fam.	383	345	0	Municipal	15-04	2
	3)	Entubamiento atraviesa Ca- nal Nueva Ilusión	Colocación de tubos de 1m diámetro que atraviesa el sector Campamento Nueva Ilusión	EMP. PART.	199	238	238	0	Municipal	12-04	1
	4)	Alcantarillado Villa Valdi- vieso.	Redes colectores y uniones domici- liarias	EMP.	30 fam.	657 400	657	0	Municipal	Sept. 81	E
00						4.901	4.827				
09 Vivienda, Urbanismo y Equipamiento	1)	Caseta sanitaria, campamento Villa Valdivieso	Apoyo en materiales para la cons- trucción de casetas sanitarias	POBLA- DORES		186	186	0	Municipal	11/81	01
O2 Construcción habitacional	6)	Sede social U. V. Nº 61, pen- diente año 81. El Gomero 145.	Construcción Sede de 94 m <sup>2</sup> cuen ta con sala de reuniones.	EMP. PART.	2.900	1.223	1 1 22:	0	Municipal	11/8	1
09 Vivienda, Urbanismo y Equipamiento Comunitario	1)	Sede Social U. Vecinal N° 45 Carlos Rigotti - Monte Aguila	Construcción Sede de 94 m <sup>2</sup> cuen- ta con sala de reuniones, oficina y baños	EMP.	3,400	1.012	1.012	0	Municipal	24- Feb.	
04 Equipamiento Comunitario	2)	Sede Social Unidad Vecinal Nº 47 Salitre - J. Santos Os- sa.	Construcción Sede Comunitaria de 94 m cuenta con sala de reuniones, oficina y baños	EMP. Partic.	6.000	1.170	1.110	0	Municipal	22-4	
	3)	Remodelación Hogar de An- cianos "A. Brieba de Lorca".	Reparaciones varias pintura dor- mitorios	EMP. PART.	40 pers.	744	744	0	Municipal	2-04	9
	4)	Terminaciones casa "Cema Chile" Tte. Ponce Nº 1916	Reparaciones varias	EMP. PART.	GI	210	210	0	Municipal	5-07	
	5)	Habilitación Hogar de Emer- gencia.	Reparaciones y construcciones de baños. Supeficie 50 m		40 fam.	1.188	705	0	Municipal	6-82	
	6)	Operativos Cívicos en Cam- pamentos de la Comuna.	Reparaciones varias. Fonolas, va- cunaciones, arreglo de calles y alumbrado, desinfección pozos	Munic.	7.000 hab.	2.000	1.730	) 0	Municipal	1-82	
	7)	Apoyo Unidades Vecinales	negros  Ejecución de veredas, arreglo Sedes Sociales	EMP PART	Gl	5.608	3.544	55	Municipal	Enero 82	
	8)	Cierre U.V. Nº 64-64 y 66 Avda Recoleta - Jaracanda	Cierre exterior Sede Comunitaria	EMP. PART.	Gl	477	477	0	Municipal	3-03	3
	9)	Habilitación Gentro Abierto Jaracanda Nº 590	Reparaciones varias	EMP. PART.	200	360	360	0	Municipal	2-82	9
	10)		Reparaciones varias	EMP. PART.	Cl	90	90	0	Municipal	2-82	
	11)	Sede Social U.V. Nº 52 Co- mandante Véliz con Patria Vieja	Construcción Sede Social de Alba- ñilería 94 m	EMP. PART.	1.200	1.110	1,110	0	Municipal	23-06	
	12)	Centro Cema-Chile El Bos- que República Noruega.	Habilitación Sede Beuniones Ce- ma	EMP. PART.	GI	950	950	0	Municipal	19-07	
	13)	Sede Social U.V. Nº 39 Las Torres Elías Laferte	Segle tipo construcción sólida 94 m², sala de reuniones oficina y ba- ño	EMP. PART.	6.300	972	972		Municipal	17-08	9
10 D	793	Multicancha Unidad Vecinal	Multicancha de asfalto con de-	EMP.	CI	17.300	14.423 735	55	Digeder	14-10	- 10
12 Deportes y recreación	1)	Nº 34, implemento y cierre Carolina Raúl Montt	marcación para 4 deportes y sus respectivos arcos.			996	991	0	Digeder	14-10	
02 Deporte	2)	Multicancha U.V. Nº 26, Granada - Berna	Multicancha de asfalto con de- marcación para 4 deportes y sus respectivos arcos.	PART.	5.300	396	909	0	Digeder	28-10	1
	3)	Multicancha U.V. Nº 16, Al- berto González - Pamplona	Multicancha de asfalto con de- marcación para 4 deportes y sus respectivos arcos.	EMP. PART.	Hab.			0		19-10	3
	4)	Multicancha U.V. Nº 64. Recoleta - Los Paltos	Multicancha de asfalto con de- marcación para 4 deportes y sus respectivos arcos.	EMP. PART	2.500 Hab.	996	931		Digeder		
	5)	Multicancha U.V. Nº 19, Sandra - Catalina	Multicancha de asfalto con de- marcación para 4 deportes y sus respectivos arcos.	EMP. PART.	1.800	996	892	0	Digeder	28-10	
	6)	Multicancha U.V. Nº 37, Diego Silva - Guanaco	Multicaricha de asfalto con de- marcación para deportes y sus res- pectivos arcos.	EMP. PART.	7.400	996	899	0	Digeder	28-10	22
	8)	Terminación camarines esta- dio Municipal  Camarines Estadio Raúl	Camarines, baños, campo depor- tivo Balneario Municipal. Camarines y baños	EMP. PART.	7.400 6.000	3.800	3.758	0 42	Digeder	11-10	12
12 Deporte y	9)	Montt  Construcción Plaza de juegos	Juegos infantiles: Resbalin, colum-	PART.	7.400	143	143	0	Digeder	25-11	13
recreación 03 Recreación	2)	infantiles predeportivos, Uni- dad Vecinal Nº 37  Construcción Plaza de juegos	pios, balancines, trepadora, esca- nos, jardineras.  Juegos infantiles: Resbalin, colum-	PART.	1.800	143	143	0	Digeder	25-11	
	3)	infantiles predeportivos, Uni- dad Vecinal Nº 19 Construcción Plaza de juegos	pios, balancines, trepadora, esca- nos, jardineras. Juegos infantiles: Resbalin, colum-	PART.	5,300	143	143	0	Digeder	25-11	1
	4)	infantiles predeportivos, Uni- dad vecinal Nº 16  Plazas en Unidades Vecinales	pios, balancines, trepadora, esca- nos, jardineras. Ejecución de áreas verdes, arbori-	EMP.	GI	2.139	2.139	0	Municipal	11-81	
		ubicación: Dagoberto Go- dov, 2) Jacarandá - Av. Recole- tu 3) Gran Venezuela	zación, césped, arbustos, senderos peatonales.	PART.							
	5)	4) El Bosque - Recoleta  Construcción. Beparación, habilitación e implementos	Varios: Maicillo, áridos, plantas, etc	Munici- pio.	CI	434	434	0	Municipal	1-82	1
	6)	de centros deportivos y recreativos.  Otros				74	74		Digeder		
						13,732	12,999				

"Nuevo boxeo profesional"

### Duelo de noqueadores entre los juveniles Molina y Monje

□Esta noche en el gimnasio "Estanislao Loayza", una nueva jornada boxeril con cuatro peleas de categoría

nueva jornada boxeril con cuatro peleas de categoría

La presentación del juvenil Edecio
Molina frente a Luis Monje en la velada de hoy por el "Nuevo Boxeo Profesional", se puede constituir en la
mejor pelea de lo que va corrido en esta
interesante iniciativa que lleva a
cabo la Promotora Mass y la Federación de este deporte, que cuenta con
la desinteresada cooperación de todas
las esferas del puglismo rentado.
Edecio Molina, perteneciente al
"clan Molina", de dilatada trayectoria en los rings nacionales e internacionales, hace en esta ocasión su debut en la capital, con un pequeño cartel que contempla dos victorias, una
por k. O. sobre lorge González en tresrounds y otra por puntos sobre Luis Lagos. Molina de solo 19 años, ha
mostrado en todas sus actuaciones,
tanto de aficionado como de profesional, estimables condiciones técnicas y una respetable pegada que sin
duda le auguran un excelente porvenir en los candriláteros.

Su contendor de esta oportunidad
set atmilém un incipiente valor, que
ya tiene a su haber interesantes triunfies para de la desta de la desta molien un incipiente valor, que
ya tiene a su haber interesantes triunfies para particio Aranchia, José Tati, Mario Matus y José Bravo. Luis
Monje es un puglista de gran potencialidad y el combate de esta noche
puede ser consagratorio para sus pretensiones de éxito en su carrera boxeril.

"ESTANISLAO LOAYZA"

La jornada boxística se desarrollará como es costumbre en el gimnasio "Estanislao Loayza" de la Federación, ubicado en calle Chilóé 4625, paradero 10 de la Gran Avenida.

El gimnasio fue inaugurado oficialmente el pasado martes 8 y cuenta con todas las comodidades para que los aficionados concurran en gran número a presenciar estas veladas boxeriles y con su asistencia ayudar a levantar un deporte que siempre le ha dado gran prestigio a nuestro país.



En su despedida de Chile

### Villablanca y Ordenes frente a dos rivales del "Luna Park"

### Antonio Urquijo al club "Hilton"

Mañana en Santa Rosa de Las Con-des, desde las 14.30 horas, se estará

#### Duelo aflige a Enrique Atal Y.

### Página pollagolera de "Caba"

(Por: Carlos A. Baeza Albornoz)

Posiciones al día

de los 4 grupos

DEP. ARICA

Palestino . . . U. Católica .

GOLEADORES

Con 2 goles: J. Suazo (MAG); B. Pérez (T); J. Alarcón (ATAC); A. Bustos (ANT); H. Moscoso (AR); E. Pérez (IQ); J. Contreras y P. Pinto

GRUPO "B"

GOLEADORES

Con 3 goles: Juan Soto, de Naval Miguel A. Gamboa de la "U".

1º O'HIGGINS . 2º Rangers

Naval Colo Colo

### Los partidos de Polla Gol

Con tres encuentros de Primera División se da comienzo al concur-so Nº 360 de los pronósticos de "Polla Gol", con los horarios que se indi-can a continuación:

Partido 1 (17.00 hrs.): -Naval-Colo Colo, Partido 4 (19.00 hrs.): -U. Española-S. Wanderers Partido 2 (21.00 hrs.): -U. de Chile-A. Italiano.

#### DOMINGO 13 DE MARZO

Partido 7 (15.30 hrs.): Antofagasta-Atacama.
Partido 3 (16.30 hrs.): Rangers-O'Higgins.
Partido 5 (16.30 hrs.): Trasandino-Arica.
Partido 6 (16.30 hrs.): Magallanes Iquique.
Partido 8 (16.30 hrs.): -San Felipe-U. Católica.
Partido 9 (16.30 hrs.): -U. Calera-Cobresal.
Partido 10 (16.30 hrs.): -Oehagua-Coquimbo
Partido 11 (16.30 hrs.): -Dep. Laja-Concepciór
Partido 12 (16.30 hrs.): -Huachipato-Green Cn
Partido 13 (16.30 hrs.): -Lota-Iberia.

### Los que no juegan

#### PRIMERA DIVISION

APUESTAS 160-16 x 10 - \$ 160-1410RUNICO = \$ 30 --

TOTAL A PAGAR = \$ 190.

(4º lugar)

Atacama (2º lugar)

#### SEGUNDA DIVISION

Nuestros pronósticos

CON 2 DOBLES

GANA EMPATE GANA DE LOCAL DE VISITANTE DE LE CALLED DE COMPANDE DE

70.

Magallanes

APUESTAS

VALOR UNICO - S

TOTAL A PAGAR - \$

Héctor Olivos, de Cobresal.

Mario Muñoz, de Stgo. Morning.
Eduardo Cortázar, de Nublense
Oscar Navarro, de Green Cross.
Danilo Figueroa, de Concepción.
Francisco Cortés, de Ovalle.
Antonio Zumelzú y Patricio Moreira, de Linares.
F. Julio, de Coquimbo.



### Los entrenadores de los 38 equipos

- 1º ANTOFAGASTA-Juan Letelier 2º ARICA-Ramón Estay 3º ATACAMA-Ramón Climent. 4º A. ITALIANO-Antonio Var-

- 5° COBRELOA-Vicente Cantat-
- 6º COLO COLO-Pedro Garcia. 7º EVERTON-Ricardo Contre-
- 8° FDEZ. VIAL-Hernán Godoy.

LA PROXIMA

× 10 = \$

TOTAL A PAGAR - \$

APUESTAS

- 9º IQUIQUE-Jorge Toro. 10º MAGALLANES-Jaime Cam-

- 18° U.CATOLICA-Ignacio Prieto. 19° U. ESPAÑOLA-Honorino Lan-
- da. 20° U. DE CHILE-Fernando Riera.

#### SECUNDA DIVISION

- 1º COBRESAL-Manuel Rodri-

- 10 NOVALLANDOS JAMES CARDAN SANCIAL STATE CARDAN SANCIAL S

- guez A. 2º COLCHAGUA-Ismael Ahu-

- 2º COLCHAGUA-Ismael Ahumada.
  3º CONCEPCION-Alex Veloso.
  4º COOUIMBO-José Sulantay.
  5º G.GROSS-Gastón Guevara.
  6º HUACHIPATO-Fco. Hormazábal
  7º IBERIA-Héctor Barria.
  8º LAJA-Manuel González.
  9º LA SERENA-Dante Pesce.
  10º LINARES-Alfonso Sepúlveda.
  11º LOTA-Juan Nawacki.
  12º MALLECO-Juan Inostroza.
  13º NUBLENSE-José Figueroa.
  14º OVALLE-Edmundo Rojas.
  15° SAN ANTONIO-Alejandro Mitjaew.
  17° SAN LUIS-Alicel Belmar.
  17° S. MORNING-Julio Varela.
  18° U.CALERA-Luis Anabalón.

PRIMERA DIVISION GRUPO "A" SEGUNDA DIVISION GRUPO "A"

#### GOLEADORES

Con 2 goles: P. López (COQBO). Con 1 gol: A. Martinez (SL); V. M. González (SAU); M. Figueroa, M. A. Herreray A. Hita (U. CAL); S. Salga do de (CS); J. C. Barraza (COQBO) A. Iter y Olivares (DS): Pizarro y Ri vadeneira de (SM).

range of	Contract Contraction C	n
10	DEP. IBERIA	
20	Green Cross	
30	Huachipato	
	Linares	
	Lota	
60	Concepción	
	Malleco	
	Nublense	

#### GOLEADORES

Con 2 goles: Fdo. Pérez (H); Jimé-nez (IB); R. Batista (GC) y M. Hor-mazábal (Ñ).

### Resultados de la primera rueda

Partido	1 Naval 0— Colo Colo 0
Partido	2 U. de Chile 2—A. Italiano l
Partido	3 Rangers 2—O'Higgins 3
Partido	4 U. Española S. Wanderers
Partido	5 Trasandino-Arica-
Partido	6 Magallanes 0 — Iquique 0
Partido	7 Antofagasta - Atacama -
Partido	8 San Felipe—U. Católica—
Partido	9 U. Calera 1—Cobresal I
Partido	10 Colchagua 3 — Coquimbo 3
Partido	11 Laja - Concepción -
Partido	12 Huachipato 2- Green Cross 5

### Ultimo informe para apostadores de Polla Gol

	Equipos	Ganó a:	1	Empató con	:	Perdió con:		Pto	Pro		Equipos	Ganó a:	I	Empató con	:	Perdió con:		Pto	N.
1	Naval (2° lugar)	A. Italiano	3-0	Everton	1-1			3	L	8	San Felipe (10° lugar)					Antofagasta Cobreloa	0-2	0	-
1	Colo Colo (4º lugar)	S. Wanderers	2-0			A. Italiano	0-2	2	E	0	U. Católica (4º lugar)	Antofagasta	1-0			Magallanes	1-2	2	
0	U. de Chile (4º lugar)	Everton	3-2			O'Higgins	1-2	2	1	6	U. Calera (1er. lugar)	Coquimbo San Luis	1-0 2 li					4	
2	A. Italiano (4º lugar)	Colo Colo	2-0			Naval	0-3	2	L	9	Cobresal (3er, lugar)			Ovalle La Serena	0-0 2-2			2	T
-	Rangers (2° lugar)	U. Española	3-2	S. Wanderers	0-0		Pi de	3	L	10	Colchagua (6º lugar)			San Antonio (LJBRE)	0-0			1	
3	O'Higgins (ler.lugar)	U. de Chile F. Vial	2-1 2-1				9	4	E	10	Coquimbo (3er.lugar)	S. Morning	3-2			U. Calera	0-1	2	
	U. Española (7º lugar)			Fdez. Vial	0-0	Rangers	2-3	1		4.4	Dep. Laja (9º lugar)					Iberia G. Cross	1-2 2-3	0	
4	S. Wanderers (7º lugar)			Rangers	0-0	Colo Colo	0-2	1	L	11	Concepción (6º lugar)			G. Cross (LIBRE)	1-1			1	T
	Trasandino (8º lugar)	The second		Iquique	1-1	Atacama	2-3	1		10	Huachipato (3er.lugar)	Malleco	2-0			Iberia	0-2	2	
5	Dep. Arica (1er. lugar)	Palestino Cobreloa	4-1 2-1					4	V	12	Green Cross (2º lugar)	Laja	3-2	Concepción	1-1			3	
	Magallanes (2º lugar)	U. Católica	2-1	Atacama	0-0			3		10	Lota (3er. lugar)			Ñublense Malleco	3-3 0-0			2	1
6	Iquique (8º lugar)			Trasandino	1-1	Palestino	2-3	1	I	13	Iberia (1er.lugar)	Laja Huachipato	2-1					4	1
TA RES	Antofagasta	S. Felipe	2-0	- Levans	1	U. Católica	0-1	-						17	-			_	

E 3

ENTREGAMOS A NUESTROS LECTORES, SECUIDORES DE LOS PRONOSTICOS DE "POLLA GOL", LOS ULTIMOS DOS RESULTADOS DE LA PRESENTE COMPE-TENCIA DE LOS 26 EQUIPOS PARTICIPANTES DEL CONCURSO Nº 360 A JUGAR-SE ESTE FÍN DE SEMANA.

# Declaración de Principios del Gobierno de Chile



La histórica Declaración de Principios de la Junta de Gobierno que asumió el poder el 11 de septiembre de 1973, contiene el pensamiento fundamental que ha inspirado el profundo proceso de recuperación vivido por el país en los últimos años

y que proyecta hacia el futuro un régimen político

estable y creador.
El conocimiento, análisis y difusión de aquella
Declaración de Principios mantienen vivo su alto
valor para la participación activa de cada chileno en la reconstrucción nacional.

#### II. Concepción del hombre y de la sociedad

En consideración a la tradición patria y al pensamiento de la inmensa mayoría de nuestro pueblo, el Gobierno de Chile respeta la concepción cristiana sobre el hombre y la sociedad. Fue ella la que dio forma a la civilización occidental de la cual formamos parte, y es su progresiva pérdida o desfiguración la que ha provocado, en buena medida, el resquebrajamiento moral que hoy pone en peigro esa misma civilización.

De acuerdo con lo anterior, entendemo sal hombre como un ser dotado de espiritualidad. De ahí emana con verdadero fundamento la dignidad de

EL HOMBRE TIENE DERECHOS NATURALES Y SUPERIORES AL ESTADO

Son derechos que arrancan de la naturaleza misma del ser humano, por lo que tienen su origen en el pro-jo Creador. El Estado debe recono-cerlos y reglamentar su ejercicio, pero no siendo el quien los conneede, tam-poco podría jamás negarlos.

EL ESTADO DEBE ESTAR AL SERVICIO DE LA PERSONA Y NO AL REVES

3. EL FIN DEL ESTADO
ES EL BIEN COMUN
GENERAL.

No obstante lo expuesto anteriormente, como el hombre no puede
buscar sú plenitud sin vivir en sociedad, debe agruparse con otros seres
humanos. La forma juridicamente superior de la agrupación es el Estado.
El fin del Estado es el bien común
general, definido por la propia Junta
de Gobierno en un reciente documento público, como "el conjunto de condiciones sociales que permita a todos
y a cada uno de los chilenos alcanzar
su plena realización personal" (Ver
"Declaración de la Junta sobre prescindencia política en la administración pública". Diciembre de 1973.)
Esta definición traduce una concepción del bien común, que difiere
por jusul de la que sustentan el individualismo liberal y el colectivismo totalitario. El individualismo liberal
concibe al bien común como la simple
suma de los bienes individuales, que
cada cual procura obtener con casi total prescindencia del de los demás.

El colectivismo se sitúa en el extremo opuesto, y entiende el bien común
como un concepto referido al todo colectivo estatal, frente al cual el bien
ndividual de cada persona desaparece por completo. De este modo,
nuestro siglo ha presenciado las
horribles masacres del comunismo o

del nacionalsocialismo, justificadas
por sus autores en nombre de un supuesto "bien o necesidad colectiva",
lo que revela un desconocimiento absoluto de que la persona humana, en
virtud de lo expuesto en los puntos aneriores, goza de un ser y de un fin último que le conceden derechos que
ninguna autoridad humana puede legittumamente atropellar.

La verdadera idea de bien común
se aparta de ambos extremos, y los supera. Ve en el bien común un bien deorden o de relación, que hace que la
obtención del bien individual de cada
uno exija para ser verdaderamente tal
una preocupación y respeto solidario
y activo por el bien de los demás, lo

El Derecho aparece entonces como el principal instrumento de que se vale la autoridad para promover el bien común general, es decir, para ir configurando de acuerdo a las cambiantes circunstancias de cada momento histórico el orden o modo de relación y convivencia más adecuados, para

hacer posible que todos y cada uno de quienes forman la sociedad alcancen su propio bien personal.

su propio bien personal.

4. EL BIEN COMUN
EXIGE RESPETAR EL.
PRINCIPIO DE
SUBSIDIARIEDAD
Siendo el hombre el fin de t
ciedad, y emanando éstas de l
raleza humana, debe entende
las sociedades mayores se van f
do para satisfacer fines que lar
es no pueden alcanzar por sís
ser humano forma uma famil

EL RESPETO AL PRINCIPIO DE SUBSIDIARIEDAD SUPONE LA ACEPTACION DEL DERECHO DE PROPIEDAD PRIVADA Y DE LA LIBRE INICIATIVA EN EL CAMPO ECONOMICO

un desconocimiento de la activa neipalisima labor que compete al lo en el campo econômico. No smisión suya adoptar las medidas aseguren efectivamente la comuniare, para evitar toda forma uso o monopolio. Una economia ma exige, además, que el Estampla un papel planificador de la dad económica general. De lo etrata, es de que dicha planifica estatal no se hipertrofie, ndo el paso al valioso aporte de ca econverger y complementarse ta.

o lado, sería inútil admitir la de los particulares en el conómico, si no se reconoce mente el derecho de pro-rivada, tanto sobre bienes de como sobre medios de pro-

d privada, tanto sobre bienes de mo como sobre medios de proone referido derecho de propiedad como una consecuencia inelude la concepción del hombre y dedad antes esbozada, como asio del principio de subsidiariedad le ella se deriva. Su forma natuso del principio de subsidiariedad le ella se deriva. Su forma natuso aceptarse también como sión de ella la propiedad en coen cuanto sea libremente pactamantenida. El Estado sólo debevarse la propiedad de aquello por su carácter estratégico o vital el país, no sea prudente dejar nos de un grupo limitado de parties, dejando abierto todo lo deal derecho de propiedad privada, 
una de la estado sólo debepor su carácter estratégico o vital el país, no sea prudente dejar el del derecho de propiedad privada, 
una del país, no sea prudente dejar el derecho de propiedad privada, 
una sea de la derecho de propiedad privada, 
una del se ejerza teniendo en cuenta la 
los schilenos, favorceiendo su 
viva difusión en todos los estratos 
los chilenos, favorceiendo su 
viva difusión en todos los estratos 
los chilenos, favorceiendo su 
viva difusión en todos los estratos 
los chilenos, favorceiendo su 
viva difusión en todos los estratos 
los tentes de propiedad para 
los chilenos, favorceiendo su 
viva difusión en todos los estratos 
los tentes el derecho de propiedad 
a requiere de garantías jurídiue impidan el despojo. Para ello 
asegurarse que el Estado podrá 
expropiar en virtud de una efectiescidad de bien común, indemudo al afectado en forma justa y 

tuna. 

Juste de las razones doctrinaria 

bubonan la aceptación del derecho 

de las requestados en forma 

parte de las razones doctrinaria 

le de la de la de la le la le

lista y pragmática

ay pragmature.

to con los principios antes reseñay cuya validez resulta universal,
unta de Gobierno busca en la reda chilena los elementos que
plementen su visión filosófica y
rinaria. Ello requiere conjugar
onstantes de nuestra historia, que
ann el acervo de nuestra tradicon las características nuevas
hemos visto surgir en el último
po, como signo del mundo conoráneo en el cual Chile está nue
. Ese intento nos lleva a desprenias conclusiones que siguen:
ORIETIUS CONSTITUTO

OBJETIVO FUNDAMENTAL DE LA
RECONSTRUCCION:
HACER DE CHILE
UNA GRAN NACION

HACER DE CHILE
UNA GRANNACION
Después de largo tiempo de meanismos ideológicos y de la prédica
e odios mezquinos, el Gobierno de
as Fuerzas Armadas y de Orden, con
no criterio eminentemente nacionasta, invita a sus compatriotas a vener la mediocridad y las divisiones inernas, haciendo de Chile una gran
ación. Para lograrlo, ha proclamado
reitera que entiende la unidad naional como su objetivo más preciado,
que rechaza toda concepción que
aponga y fomente un antagonismo
reductible entre las clases sociales.
La integración espiritual del país
rá el cimiento que permitirá avanar en progreso, justicia y paz, recurrando el lugar preponderante que
forjadores de nuestra República le
ieron en su tiempo dentro del contiente. Reivindicar y sembrar en el cozon de cada chileno el ejemplo de
uestra Historia Patria, con sus prócese, héroes, maestros y estadistas, detransformarse en el acicate más pocroso para despertar el verdadero
tiriotismo, que es amor entrañable a
hile y deseo de verlo nuevamente
ande y unido. Conspiran en contra
esa unidad las ideologías foráneas,
sectarismo partidista, el egoismo o
tagonismo deliberado entre las clatas sociales, y la invasión cultural
tranjerizante.

SISTEMADE
PLANIFICACION.

SISTEMA DE PLANIFICACION NACIONAL Y PROYECTO NACIONAL

NACIONAL

En la tarea de convertir a Chile en una gran nación, el Estado deberá ir diseñando un "Proyecto Nacional", entendido como una imagen factible y deseable para la Republica, mirando su evolución a largo plazo y considerando la utilización eficiente de nuestras potencialidades reales.

Para ello, y sin apartarse del marco propio que corresponde a la acción estatal, precisada al tratar del principio de subsidiarieda, el Estado deberá configurar un Sistema Nacional de Planificación que, a partir del Proyecto Nacional, integre procesos, instituciones y organismos para asegurar la

obtención de los objetivos nacionales en el marco de la política de Gobierno. Dicho sistema armonizará e implementará los planes de los diferentes elementos o entidades que lo compongan, debiendo comprender en su preocupación tanto el mediano y corto plazo como la coyuntura.

Un semenjante Sistema Nacional de Planificación superará la tradicional falta de coordinación entre la planificación del Desarrollo y la de la Seguridad Nacional, integrando a ésta como parte vital de un Desarrollo Global Nacional, amplia e integralmente concebido.

GOBIERNO AUTORITARIO, IMPERSONAL Y JUSTO

Y JUSTO

Conforme a la inspiración portaliana que lo guia, el Cobierno de las Fuerzas Armadas y de Orden ejercerá con energía el principio de autoridad, sancionando drásticamente todo brote de indisciplina o anarquia. Despersonalizará el poder, evitando todo caudillismo ajeno a nuestra idiosincrasia. Se colocará siempre por encima de todo grupo particular de cualquier naturaleza, desterrando el juego de las influencias, protegiendo al más débil de todo abuso por parte del más fuerte, y siendo el árbitro que resuelva sin complejos ni favoritismos, en la mira únicamente del bien común y de la justicia.

4. LOS VALORES Y

LOS VALORES Y EL ESTILO DEL GOBIERNO NACIONALISTA

EL ESTILO DEL
GOBIERNO
NACIONALISTA

El nacionalismo chileno, más que
una ideología, es un estilo de conducta, la expresión genuina del ser de la
Patria y del alma de su pueblo. En tal
sentido, el Gobierno de Chile preferifá siempre los principios que las
doctrinas, las realizaciones que los
programs, la conducta que las
simples leyes, el pragmatismo que las
simples leyes, el pragmatismo que las
ideologías y la verdad de los hechos
que la liusión de las palabras. Como
valores fundamentales del alma nacional, el Gobierno nacionalista reconoce y proclama:
a) La justicia e igualdad ante la
Ley, que obliga a todos a cumplirá
sin privilegios ni excepciones y cuyo
incumplimiento acarrea una sanción
giaalmente indiscriminada. Es obligación urgente de los tiempos actuales
transformar además esa igualdad ante la Ley en una verdadera igualdad
de oportunidades ante la vida, no admitiendo otra fuente de desigualdades
entre los seres humanos que las que
provengan del Creador o del mayor
mérito de cada cual.
b) La restauración de la dignidad
del trabajo, único camino verdadero
de progreso y de realización personal
del ser humano. Varios decenios de
demagogía política han pretendido
hacer creer al pueblo que las recetas
ideológicas podían reemplazar al trabajo como vehículo de desarrollo económico. Por otra parte, mucho tiempo de abuso en la retribución del trabajo de millares de chilenos ha desdibujado en la conciencia nacional la
dignidad que le es inseparable. Ambas desviaciones deben ser corregidas,
comprendiendo que en tanto Chile es
una tarea colectiva, no cabe justificación ni para el parasitismo ni para el
rito y del esfuerzo personal. El estilo

coio.

c) La creación de una moral de mérito y del esfuerzo personal. El estilo bajo y mediocratizante que ha caracterizado a la política nacional en el último tiempo ha ido desarrollando una mentalidad que frecuentemente ha llegado a considerar el éxito personal como algo negativo, que hay que esconder o "hacerse perdonar". Una nueva actitud dirigida a encaminar al país por la senda de la grandeza nacional tendrá que conceder una importancia vital al premio y distinción pública para quien lo merezca en razon del mérito y la superación personal, tanto en el plano del trabajo o de la producción como en el del estudio o la creación intelectual. El Estado destacará en esta forma que el incumplimiento del deber es la verdadera forma a través de la cual cada persona debe servir a la sociedad y que la solidaridad nacional, lejos de excluir el sano espíritu de competencia entre los que desarrollan una misma tarea, debe fomentarla como un valioso instrumento de empuje colectivo. La moral del esfuerzo y el premio al mérito realizarán tanto el trabajo individual, como la excelencia en la tarea de aquellos organismos de agrupación vecinal o gremial que sobresalgan por su eficiencia y espíritu civico.

d) La sobriedad y austeridad de quienes mandan, símbolo de nuestras mejores tradiciones nacionales. Chile siempre ha reclamado que la autoridad predique con el ejemplo, y ha prodigado su respeto por encima de las discrepancias políticas, a aquellos gobernantes cuya vida ha sido un testinot. De proma de virtudes ciudadanas. Consciente de esa realidad, la Junta de Gobierno es y seguirá siendo la primera en el renunciamiento personal de la Administración Pública, cuya instrumentalización partidista ha generado sectarismo, ineficiencia y falta de una porfunda reforma de la Administración pública, cuya instrumentalización partidista ha generado sectarismo, ineficiencia y falta de una profunda reforma de la Administración pública, en su amplia gama de empresas y servicios fiscales, semífiscales y de administración público de todo

UN ORDEN JURIDICO RESPETUOSO DE LOS DERECHOS HUMANOS: MARCO PARA EL ACTUAL GOBIERNO

HUMANOS: MARCO
PARA EL ACTUAL
GOBIERNO

Chile ha vivido siempre dentro de un orden jurídico. La majestad de la Ley ha estado invariablemente presente en nuestra evolución social. Pero además, ese orden jurídico ha sido que el chileno siente por la dignidad espiritual de la persona humana y consiguientemente, por sus derechos fundamentales. Es en. ese respeto por los derechos humanos, más qué en su tradición de generación popular y su cesión constitucional de los Gobiernos, donde debe encontrarse la savia y la médula de la democracia chilena. Otra importante curacterística de nuestra tradición jurídica ha sido el respeto por la libertad de conciencia y el derecho a discrepar. Ambos aspectos deberán ser preservados por el Estado de Derecho que el movimiento del 11 de septiembre se propone recrear, pero cuya vigencia fundamental ha sido mantenida dentro de las medidas de emergencia que él mismo contempla. Los derechos humanos deberán reforzarse para que su ejercicio pueda ser efectivamente disfrutado por todos, y ampliarse a sus manifestaciones sociales más modernas. El derecho a discrepara deberá ser mantenido, pero la experiencia de los ditimos años indica la necesidad de fijar los limites admisibles de esa discrepancia. No puede permitirse nunca más que, un nombre de un pluralismo mal entendido, una democracia ingenua permita que actúen libremente en su seno grupos organizados que auspician la violencia guerrillera qua su seno grupos organizados que auspician la violencia guerrillera que su seno grupos organizados que auspician la violencia guerrillera de su seno grupos organizados que auspician la violencia guerrillera de su seno grupos organizados que auspician la violencia guerrillera dos ceptar las reglas de la democracia, sustentan una doctrina y una moral cuyo objetivo es el de construir un Estado totalitario. En consecuencia, los partidos y movimientos marxistas no serán nuevamente admitidos en la vida civica.

De ello se desprende que Chile no en neutral firente al marxismo. Se lo

no serán nuevamente admitidos en la vida civica.

De ello se desprende que Chile no es neutral frente al marxismo. Se lo impide su concepción del hombre y de la sociedad, fundamentalmente opuesta a la del marxismo. Por tanto, el actual Gobierno no teme ni vacila en declararse antimarxista. Con ello no adopta una postura "negativa", porque es el marxismo el que en verdad niega los valores más fundamentales de toda auténtica civilización. Y en política o en moral, lo mismo que en matemáticas, la negación de una negación enclerra una afirmación. Ser antimarxista involucra, pues, afirmar positivamente la libertad y la dignidad de la persona humana.

6. UNA NUEVA Y

UNA NUEVA Y MODERNA INSTITU-CIONALIDAD: TAREA PARA EL ACTUAL GOBIERNO

PARA EL ACTUAL
GOBIERNO

Dentro del marco expuesto en el punto anterior, el Gobierno de las Fuerzas Armadas y de Orden ha asumido la misión histórica de dar a Chile una nueva institucionalidad que recoja los profundos cambios que la época contemporánea ha ido produciendo. Sólo así será posible dotar a nuestra democrático de los vicios que facilitaron su destrucción, pero trascendiendo a una mera labor rectificadora, para entrar de lleno en el audaz campo de la creación. Punto capital de esa nueva institucionalidad será la descentralización del poder, tanto en lo funcional como en lo territorial, lo cual permitirá al país avanzar hacia una sociedad tecnificada y de verdadera participación social.

La nueva institucionalidad que hoy se está creando distinguirá entre el poder político y el poder social, separando claramente sus titulares y su forma de ejercicio.

El poder político o facultad de decidir en los asuntos de interés general para la nación, constituye propiamente la función de gobernar alpaís.

El poder social, en cambio, debe entenderse como la facultad, de les destinadas de contenderse como la facultad, de les entenderse como la facultad, de les destinadas que la materia como la facultad, de les destinadas de como la facultad, de les destinadas que la facultad, de les destinadas q

cidir en los asuntos de interés general para la nación, constituye projamente la función de gobernar al país.

El poder social, en cambio, debe entenderse como la facultad de los cuerpos medios de la sociedad para desarrollarse con legitima autonomía hacia la obtención de sus fines específicos, transformándose en vehículo de limite a la vez que de entriquecimiento a la acción del poder político.

Debido a la larga erosión provocada en nuestro país por muchos años de demagogia, y a la destrucción sistemática que desde 1970 el marxismo acentuara sobre todos los aspectos de la vida nacional, las fuerzas Armadas y de Orden de Chile, en cumplimiento de su doctrina clásica y de sus deberes para con la subsistencia de la nacionalidad, tuvieron que asumir el 11 de septiembre la plenitud del poder político. Lo hicieron derribando a un Gobierno llegítimo, inmoral y fracasado, y dando cumplimiento así a un amplio sentir nacional que hoy se expresa en el aproyo mayoritario del pueblo para el nuevo régimen.

Las Fuerzas Armadas y de Orden no fijan plazo a su gestión de Gobierno, porque la tarea de reconstruir moral, institucional y materialmente al país, requiere de una acción profunda y prolongada. En definitiva, resulta imperioso cambiar la mentalidad de los chilenos. Pero más allá de eso, el actual Gobierno ha sido categórico para declarar que no pretende limitarse a ser un Gobierno de mera administración, que signifique un parentesis entre dos gobiernos partidistas similares o, en otras palabras, que no se trata de una "tregua" de reordenamiento para devolver el poder a los mismos políticos que tanta responsabilidad tuvieron por acción u omisión, en la virtual destrucción del país. El Gobierno de las Fuerzas Armadas y de Orden, aspira a iniciar una nueva etapa en el destino nacional, abriendo el paso a nuevas generaciones de chilenos formadas en una escuela de sanos hábitos cívicos.

No obstante, aunque no fije plazo, la Junta de Gobierno entregará oportunamente el poder político a quienes el pueblo elija a través de un sufragio universal, libre, secreto e informado. Las Fuerzas Armadas y de Orden asumirán, entonces, el papel de participación específicamente institucional que la nueva Constitución les asigne, y que será el que debe corresponder a los encargados de velar por la seguridad nacional, en el amplio significado que dicho concepto tiene en la época actual.

Lo anterior no significa que las Fuerzas Armadas y de Orden vayan a desentenderse de su sucesión gubernativa, observando su desenlace como simples espectadores. Muy por el contrario, y como lo expusiera el propio Presidente de la Junta de Gobierno, ésta considera como parte de sumisión el inspirar un nuevo y gran movimiento civico-militar, que ya está surgiendo de la realidad de los hechos y que proyectará fecunda y duraderamente hacia el futuro la labor del actual Cobierno.

A integrar ese gran movimiento de unidad nacional que nace, superando antiquas divisiones y banderias participas, la Junta de Gobierno llama a todos los chilenos que deseen ser participes de la nueva era de la reconstrucción nacional que abrirá el futuro.

En cuanto al poder social, el está lamado a convertirse en el cauce or

Fo.

En cuanto al poder social, él está llamado a convertirse en el cauce organico más importante de expresión ciudadana. Chile tiene una larga tradición de organización social, que se remonta a su origen hispánico. Los abildos, la comuna autónoma, el sindicalismo laboral y el gremialismo extendido a todo nivel son hitos de un proceso que revela que el pueblo chileno ha estado permanentemente renovando sus formas de organización social de acuerdo con su evolución histórico-social. Es imperioso restituir a los municipios el papel trascendertal e insustituible que les corresponde como vehículo de organización social, devolviéndoles su carácter de entidad vecinal al servicio de la familia y del hombre, incompatible por tanto con la politización a la cual se los harastrates.

— Aragurar la independencia y despolitización de todas las sociedades intermedias entre el hombre y el Estado. Particular importancia dentro de estas tienen las agrupaciones gremiales, sean ellas laborales, empresariales, profesionales o estudiantiles. Así como el principio de subsidiariedad y enunciado exige que dichas entidades se desenvuelvan con autonomía dentro de sus fines específicos, sin que el Estado absorba su control, tampoce puede admitirse que sus objetivos sean distorsionados por una instrumentalización partidista de ellos o sus directivas. Quedará, por tanto, expresamente prohibida toda intervención partidista, directa o indirecta, en la generación y actividad el las directivas gremiales, cualquiera que sea su naturaleza. Resulta vital comprender que la mencionada despolitización este único camino posible para que los gremios y demás organizaciones intermedias sean auténticos vehículos de participación social; cumpliendo así con un anhelo que puede ser se señalado como verdadero signo de nuestro tiempo, No se puede hablar de participación social; cumpliendo así con un anhelo que puede ser se señalado como verdadero signo de nuestro tiempo, de ser portadoras del pensamiento genuino del pueblo organizaciones intermedias sena sufén

pios analizados, debe ser una des-centralización territorial que tras-cienda el marco de lo meramente ad-

cienda el marco de lo meramente au-ministrativo.

El actual Gobierno de la República está ya abocado a la configuración de verdaderas zonas geográficas, que re-emplacen la artificial y anacrónica di-visión político-administrativa de las provincias y departamentos que hoy nos ríge, por una regionalización ade-cuada a la realidad chilena contem-poránea.

nos rige, por una regionalización adecuada a la realidad chilena contemporánea.

Cada región deberá estructurarse
considerando los factores humanos,
de seguridad, geográficos, productivos, de infraestructura, etc., a fin de
dotar a las diferentes zonas de un grado de amplia iniciativa y razonable
autonomía en el desarrollo económico
y social de la región. Las agrupaciones multigremiales que ya existen
en la mayoría de las zonas del país,
deben mirarse como una hase imporante que facilita la aplicación al placonceptos de participación social y
tendicación del país, complementando en forma interrelacionada el
papel que en igual tarea compete a los
gremios en cuanto tales, desde el ánguilo propio y estrictamente funcional.

7. UN DESARROLLO

propio y estrictamento al.

UN DESARROLLO ECONOMICO ACELERADO, UN EFECTIVO PROGRESO SOCIAL Y UNA ESCALA DE VALORES MORALES QUE LOS JERARQUICE RESPECTO DEL HOMBRE: METAS INDISOLUBLES DE LA RECONSTRUCCION NACIONAL

Cumplida la primera etapa de reordenamiento de nuestra economía,
destruida hasta sus mismas bases por
el régimen marxista. Chile deberá
avanzar hacia un significativo y rápido desarrollo económico, sin el cual
resulta imposible satisfacer las aspiraciones de bienestra de nuestros compatriotas y, en especial, de los más
modestos. Ello reclama una clara
conciencia de que el único camino realista para logrario reside en un fuerte
aumento de la producción minera,
agrícola e industrial, lo cual requiere
inversiones nacionales y extranjeras.
Respecto de estas últimas, el actual
Gobierno reafirma que un "verdadero nacionalismo no consiste en rechazar las inversiones extranjeras, sino en
sujetarlas a condiciones que aseguren
como condición prioritaria el beneficio de Chile". (Discurso del General
Pinochet, 11-X-1973.)
El desarrollo económico representa
un desafío que supone jerarquía y disciplina en las tareas productivas y en
los hábitos de trabajo, pero que a la
vez exige caminos pragmáticos y adecuados a nuestra realidad. Chile debe
orientar su producción a aquello en lo
cual es capaz de hacerlo com metivo
con niveles de otras naciones, lo que
resulta especialmente urgente en un
continente que plasma cada vez formulas de mayor integración económica. La reactivación de la agricultura
chilena, por tanto tiempo deprimida,
es considerada por el actual Cobierno
como una tarea primordial en este
estentido. El auge que desde el 11 de
septiembre ha tomado la producción
de la mineria, constituye otro sintoma
auspicioso de un signo que será fundamental fortalecer.

Un país que pretende conseguir su
desarrollo económico sobre las bases
del derecho de propiedad privada,
incluido respecto de los medios de
producción no estratégicos o vitales, y
de la admisión de la iniciativa particular en el campo económico, armonizada con la necesaria planificación
del Estado en este rubro, debe promover una política económico, armonizada con la necesaria planificación
del Estado en este rubro, debe promover

tencia entre productores y distribuidores dentro de normas claramente establecidas y garantizadas por la autoridad.

La obtención de un acelerado desarrollo económico no puede, sin embargo, consideranse como un fin en sí. La riqueza nacional es sólo un medio para proporcionar bienestar a los habitantes del país, en forma que éste alcance equitativamente a todos. Los indices de crecimiento de la economía, del producto nacional o de la renta per cápita, deben ir acompañados de una acción constante de parte del Estado para ir transformando esa mayor riqueza en progreso social. De ahí que, a este respecto, el actual Gobierno reitere lo expresado por el Presidente de la Junta de Gobierno.

"Desarrollo económico y progreso social son términos indisolubles. Cuando se sacrifica demagógicamente el primero, los beneficios socials que se conceden terminan siendo una simple llusión, porque sólo se reparte pobreza. Cuando, en cambio, se posterga indebidamente el progreso social, el desarrollo económico no se traduce en justicia, fomentándose además tensiones inconvenientes." (Discurso del General Pinochet, 11-X-1973).

El desarrollo social deberá distinguir lo que son verdaderas conquistas de los trabajadores, porque significan mayor progreso para el país y mayor justicia para el los mismos, de las mal llamadas "conquistas" y que amparan situaciones de ocio o privilegio que un país como Chile no puede aceptar. Entre las primeras, que el actual Gobierno reforzará, pueden mencionarse ejemplos como el de la semana corrida o de la asignación familiar que, por primera vez en nuestra historia, el régimen de las Fuerzas Armadas y de Orden ha igualado para empleados y obreros. Entre las segundas, que serán revisadas sin contemplaciones frente a injustos intereses creados, puede señalarse aquella legislación que permite a algunas personas jubilar a los 35 años de edad o

detentar hasta cuatro jubilaciones al multáneas.

En este plano, el actual Gobiera concede especial relevancia al cuerpo legal: "Estatuto para la organización de las empresas, el desarrollo e integración de los trabajadores, el fomento y tratamiento de las inversiones", actualmente parobanse ep el que se establecerán fórmulas de efectiva participación de los trabajadores en las empresas en que laboran dentro del realismo y la flexibilidad y por la necesidad de contemplar tunis por la necesidad de contemplar tunis de contende de

que afrontamos.

8. CHILE: UN
NACIONALISMO QUE
MIRA HACIA LA
UNIVERSALIDAD

En un mundo cada vez más interdependiente, el Gobierno de Chile
plantea su carácter nacionalista en la
seguridad de que nuestra Patria constituve un todo homogéneo, histórica,
étnica y culturalmente, no obstante
su disimil geografía. No afirmamo
que Chile sea superior o inferior a
otros pueblos. Sostenemos que es disrente, en cuanto tiene un mitido pefil
que le es propio. Pero la búsquedide
una reoriginación a partir de la
entrañas mismas del alma naciona.
no significa que el actual Gobierne
plantee un nacionalismo que empe
queñezca ha visión de universidalidad
que el mundo contemporáneo reclama.

Con respecto a los principios de sajeción estricta a los tratados internacionales, de no intervención en los
asuntos de otros Estados y de autodeterminación de cada pueblo, que tradicionalmente ha aceptado nuestra
Cancillería, el Gobierno de Chile buscará el mayor acercamiento a la convivencia internacional y, en especial,
a los países amigos. En tal sentido, el
actual Gobierno reitera su voluntad
de mantener relaciones internacionacon todos los países cuyos gobiernos no pretendan interventir indebidamente en nuestros propios problemas.
Dentro de una sobriedad que nos
aleje de toda absurda pretensión de liderazgo más allá de nuestras propiafronteras, la política internacional de
Chile se orientará a desarrollar el "poder nacional", entendido como la capacidad real y potencial del Estado de
defender y promover su interés nacional frente al resto de las naciones.
Supuesto indispensable de dicha tarea
será afianzar en todos los campos la
dignidad nacional, restituyendole a
nuestro país el prestigio mundial que
tradicionalmente tuvo y que el Gobierno marxista debilitara en importantes aspectos.

Un nacionalismo chileno de vocación universalista deberá conjugar simultáneamente una tradición
histórico-cultural que nos liga a la civilización occidental y europea, con
una realidad geoceonómica que, ecoge

adas integralmente.

LA FAMILIA, LA
MUJER Y LA
JUVENTUD:
PILARES DE LA
RECONSTRUCCION
NACIONAL

RECONSTRUCCION
NACIONAL
Finalmente, el actual Gobierno
considera que toda la tarea antes resnada ha de encontrar en la familia in
más sólido fundamento, como escuela
de formación moral, de entrega y generosidad hacia los semejantes y de
acendrado amora la Patria.
En la familia, la mujer se realza de
toda la grandeza de su misión, que la
convierte en la roca espiritual de
la Patria. De ella sale también la juven
tud, que hoy más que nunca debe incorporar su generosidad e idealismo
la tarea de Chile. El coraje que mujer
res y jóvenes demostraron en los dir
mos años, como baluartes del mor
miento cívico que culminara con el
pronunciamiento militar del 11de septiembre, debe abroa convertires
fibra patriótica para afrontar el den
sacrificio que nos espera por delant,
y en fuerza creadora para transfemar en realidad una honda esperannacional. Santiago, marzo 11 de 194.

# Dos años de vigencia de la nueva Constitución Política de Chile

- dades y esferas nacionales, inclusive integrantes de la Comisión de Derechos Humanos de la Organización de Estados Americanos y el Secretario General de la misma, Alejandro Orfila
- Carta Fundamental fue aprobada mayoritariamente por la ciudadanía chile-na en el Plebiscito a que convocó el Presidente Augusto Pinochet, que se realizó el 11 de septiembre de 1980. Seis meses después, en un día como hoy, comenzó a regir

#### AMPLIA REPRESENTATIVIDAD





La llustre Municipalidad de Puente Alto
se adhiere
a la celebración del
segundo Aniversario
de la Constitución
Política del Estado.

11 de marzo de 1983

los unigentes.
2. — AREA ASISTENCIA SOCIAL: El proyecto to consiste en seleccionar y tramitar los diferentes subsidios otorgados por el Supremo Gobierno a beneficiarios de escasos recursos y la difusión a través de los diferentes Medios de Comunicación.
3. — AREA ACCION SOCIAL: al proyecto tene de accursos y la difusión a través de los diferentes Medios de Comunicación.
3. — AREA ACCION SOCIAL: al proyecto tene de sucasos recursos y la difusión a través de los diferentes Medios de Comunicación.
3. — AREA ACCION SOCIAL: el proyecto tene sucasos recursos y la difusión a través de los diferentes Medios de Comunicación.
3. — AREA ACCION SOCIAL: el proyecto tene sucasos recursos y la difusión a través de los diferentes Medios de Comunicación.
3. — AREA ACCION SOCIAL: el proyecto tene sucasos recursos y la difusión a través de los diferentes Medios de Comunicación.
3. — AREA ACCION SOCIAL: el proyecto de cencion integral a través de los diferentes Medios de Comunicación.
3. — AREA ACCION SOCIAL: el proyecto de cursos y la difusión a través de los diferentes Medios de Comunicación.
3. — AREA ACCION SOCIAL: el proyecto de cencion integral a través de los diferentes Medios de Comunicación.
3. — AREA ACCION SOCIAL: el proyecto de catención integral a través de los diferentes Medios de Comunicación.
3. — AREA ACCION SOCIAL: el proyecto tiene descursos y la difusión a través de los diferentes Medios de Comunicación.
3. — AREA ACCION SOCIAL: el proyecto tiene descursos y la difusión a través de los diferentes Medios de Comunicación.
3. — AREA ACCION SOCIAL: el proyecto tiene descursos y la difusión a través de los diferentes Medios de Comunicación.
3. — AREA ACCION SOCIAL: el proyecto tiene descursos y la difusión a través de los diferentes Medios de Comunicación.
3. — AREA ACCION SOCIAL: el proyecto tiene descursos de los difusión a través de los diferentes Medios de Comunicación.
3. — AREA ACCIO

#### PROGRAMACION SOCIAL 1983





La Ilustre Municipalidad de Paine se adhiere a la celebración del segundo Aniversario de la promulgación de la nueva Constitución Política de la República de Chile

11 de marzo 1983

Los recibe hoy el Jefe del Estado

# En 11 tomos está contenido el debate de la Carta Fundamental

Presidente de la Comisión redactora los hará llegar, asimismo, a los integrantes de la Junta de Gobierno, presidente de la Corte Suprema y Contralor General de la República

nistro Israel Bórquez y Contralor General de la República, Osvaldo Iturriaga Ruiz.

#### CONTENIDO

Cada uno de los volúmenes con-tiene las siguientes materias insertas en la Constitución:

#### VOI... 1 desde la Sesión 1 a 54

Estudio del Momorándum y Capítulo Primero sobre Bases de la Institucionalidad.

VOL. 2 desde la Sesión 55 a 83 NACIONALIDAD Y CIUDADANIA





El Consejo de Desarrollo Comunal (CODECO) de Conchall, se adhiere a la conmemoración del Segundo Aniversario de la puesta en vigencia de la Constitución Política de la República de Chile, de 1980.

CONCHALI, 11 de Marzo de 1983.

#### GARANTIAS CONSTITUCIONALES

Derecho a la vida y a la integrida
física y psiquica de la persona
 Igualdad ante la Ley, —Igualdad ar
te la Justicia, —Libertad Personal.

VOL. 4 desde la Sesión 116 a 148

Derecho de Propiedad,
 Libertad de Enseñanza,
 Derecho a la Propiedad,
 Derecho de Propiedad Mineral

#### VOL. 6 desde la Sesión 182 a 214

#### VOL. 8 desde la Sesión 246 a 280

#### VOL. 9 desde la Sesión 281 a 318

Ley Orgánica de Expropiaciones
 Libertad de Enseñanza, Poder Ju
dicial, Asistencia a la Comisión de
S.E. el Presidente de la República. (S
296), Contraloría General de la Re
pública.

#### VOL. 10 desde la Sesión 319 a 370

### Concepción humanista y cristiana, base de nueva Constitución





# clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

"PARA las fines de lo dis-puesto en artículo 2114 del Código Cívil, se notífica que por contrato de fecha de marzo de 1983 ante Morgán se ha disuelto so-ciedad Mackenna y Com-pañía."

meiedad Mackemna y Compañía:

SOCIEDAD Productos
Lácteos "Hayskrim S.A.,
informa a los señores accionistas, que por, acuerdo
del directorio, se pagará a
gorit del día 25 de marzo
de 1983 el dividendo Nº 91
de \$0,136 por acción, con
argo al salado de la cuenta
Dividendos por Pagar,
el dividendo

territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibi-miento legal. Las notifica-ciones legales se efectuarán en el diario La Nación. Secretaria.

7-8-9-10-11

ORDEN de no pago por extravio depósito Nº 1003554 Beo. Español Chile de Maria Cecilia Val-dés Urrutia. 10-11-12

SEXTO Juzgado concede, beneficio inventario, pose-sión efectiva Francisco Sal-dias Vera, hijo Walter Sal-dias Lara, sin perjuicio cónyuge Rosalba Lara Ve-ga Secretaria.

Rut 5.428.071-8 Collipulli. 10-11-12. Rut 5.428.071-8 Collipulli. 10-11-12.

EN Segundo Juzgado Civil San Miguel se ha concedido la posessión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de dona Florisa Vallejos Muntoz a sus hijos legitimos Leonotina del Carmen, José Fermia, Eufrocino, Aurora, Pelidor, Maria Clorinda, Florisa Herminda, Maria Ducelina y Benedicto Armando Pérez Vallejos y asu nietos Joanna Marlene, Ronny Alfredo y Joel Andrés Pérez Saez en representación de su padre legitimo Joel Pérez Vallejos, Y la posesión efectiva dejada por don José del Carmen, José Fermín, Eufrocino, Autora, Felidor, Maria Clorinda, Florisa Herminda, María Ducelina y Benedicto Armando Pérez Vallejos y a sus nietos Joanna Marlene, Ronny Alfredo y Joel Andrés Pérez Saez en representación de su padre legitimo Leonotina del Carmen, José Fermín, Eufrocino, Autora, Felidor, Maria Clorinda, Florisa Herminda, María Ducelina y Benedicto Armando Pérez Vallejos y a sus nietos Joanna Marlene, Ronny Alfredo y Joel Andrés Pérez Saez en representación de su padre legitimo Gun Joel Pérez Vallejos y a su hijo legitimo Leonotina da conyugo sobreviviente dona Maria Josefina Cabezas Bruna. Se praeticará inventario scienne el día 15 de marzo a se la fonza La secretaria.

decidence N. 20. 1 could a developed two regatro el 12 de marzo de 1983. El sidente.

11 IIIEBRA - Fábrica de adormo Marzal Lada de creditos reconomentos de la composição de 1983 fujo a disensi del dia 2 de cara de 1983 fujo a disensi del dia 2 de cara de 1983 fujo a disensi del dia 2 de cara de 1983 fujo a disensi de 1983 fujo a disensi del dia 2 de cara de 1983 fujo a disensi de 1983 fujo a disensi del dia 2 de cara de 1983 fujo a disensi del considera de 1983, tuvo por majuda de mina de creditos percenocidos con creditos percenocidos con creditos altastones Lida. Decimo Quinto Juzgado Civil Santiago. Resolución 12 de centro de 1983, decretó sobresimiento temporal art. 2º transitorio ley 17.185. Secretaria.

11-12-14

QUIEBRA Sera Mercantil Vesposo habita por la considera de 1983, decretó sobresimiento temporal art. 2º transitorio ley 18.175. Secretaria.

11-12-14

QUIEBRA Sera Mercantil Vesposo habita Decimo Quinto Juzgado Civil Santiago. Resolución 14 de centro de 1983, decretó sobresimiento temporal art. 2º transitorio ley 18.175. Secretaria.

11-12-14

QUIEBRA Sera Mercantil Vesposo habita por de 1983 de centro de 1983, decretó sobresimiento temporal art. 2º transitorio ley 18.175. Secretaria.

11-12-14

QUIEBRA Sec. Mercantil Neptuno Licia. Décimo Quinto Juzgado Civil Santiago. Resolución 14 de centro de 1983, decretó sobresimiento temporal art. 2º transitorio ley 18.175. Secretaria.

11-12-14

QUIEBRA Constructorio Percentifica de 1983, decretó sobresimiento de 1983, decretó sobresimien las II horas. La secretaria.

9-10-11

QUIEBRA: Aceros Andes
S.A. Sexto Juzgado Civil de
Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de
fecha 8 de marzo de 1983
fijó audiencia día 17 de
marzo a las 16 horas para
rematar el siguiente inmueble de la fallida: 1.—
Se remata la propiedad
ubicada en Avenida Pedro
de Valdivia Nº 98 de la
ciudad y comuna de La Calera. departamento de
Quillota. La propiedad se
lera. departamento de
Quillota La propiedad se
encuentra insertia a
Fs. 1.712 Nº 1.783 del Registro de Propiedad
de 1968. del Conservador
de Bienes Raíces de Quillota y tributa bajo los roles de
avalio N°s. 101-12 y 10114. 2.— El mínimo para
la suma equivalente en dinero a 5.000 U. F. 3.— El
precio del remate se pagará
con un 30°, al contado y o
saldo en dos cuotas iguales
y sucesivas a 6 y 12 meses
plazo contados desde la
centra de la subasta, en le
seguivalente en dirieccio del remate se pagará
con un 30°, al contado y
suceivas a 6 y 12 meses
plazo contados desde la
centra de resolución del procio
projedad hipotecada para responder del saldo de precio devengará un 15°8 de interés
anual, quedando la proprojedad hipotecada para responder del saldo de precio
contente al 10° del mislamo
lijado para la subasta. Base y demás antecedentes
cuaderno de administración en el mismo Tribunal
Secretario.
9-10-11-12

Secretario.

9-10-11-12

EXTRACTO. En Segundo Juzgado Civil de San Miguel se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada dejada por dona Ermelinda Astudillo
Orozco a sus hijos legitimos
Carlos Esildo, María Hortensia, Rosa Irene, José Manuel, Jesús Salvador, Ananuel, Jesús Salvador, Ana-

QUIEBRA. 18º Juzgado Civil Santiago. Por resolu-

Preferentes Reconocidos con Preferencia Impugna-da: No hubo. Secretaria 9-10-11 ción de 24 de enero de 1983, tuvo por verificado crédito en forma extraordi-naria de la sociedad Ghers Cosoi e Hijos Ltda. por 771,734,54 en quiebra rol 770 de Textil Inside Ltda. Secretario. 9.10-11

POR extravio en camino Jauja queda nulo talonario Jacturas del 036 al 050, José Teobaldo Rojas Pradenas. Rut 5.428.071-8 Collipulli. 10-11-12 Secretario. 9-10-11

QUIEBRA 18° Juzgado
Civil de Santiago, Por resolución de 26 de enero de 1983, tuvo por verificado en forma estraordinaria un crédito de Comercial Francal Ltda. en la quiebra de Sociedad Comercial Makro Ltda. rol 2735-82 ascendente a \$ 3,000,000 más intereses y reajustes. Secretario. 9-10-11

QUIEBRA: Cooperativa de Trabajadores Paños Bellaviata Tomé: Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantia de Santiago. Por resolución de Gantiago. Por resolución de fecha 8 de marzo de 1983, fijó audiencia día 21 de marzo de 1983 a las 16 horas, para rematar el siguiente immueble de la fallida: 1.- Lo que se remata son los immueble ubicados en las calles Latorre S/N y Caracol S/N de la ciudad de Tomé, de esa comuna, conjuntamente y en un solo todo. Las propiedades se encuentran inscritas a Fx. 236 N° 262, Fx. 253 N° 275, Fz. 284 N° 305, Fx. 237 N° 263, Fx. 284 N° 305, Fx. 287 N° 263, Fx. 284 N° 263, Fx. 284

Inversiones, Sucursal Ba-quedano. 9-10-11
PRIMER Juzgado Civil concedió la posesión efecti-va de los bienes de don Do-mingo Becerra Becerra a su hijo Manuel Antonio Be-cerra Castillo y a su madre legitima Maria Becerra Maldonado trámite Ley 16271 Art. 33 y siguientes. Secretario. 9-10-11

ORDEN de no pago che-que Nº 1021327 y 1021328 del Beo. Edwards Socursal Ahumada. Cta. Cte. 15-633410.

ORDEN de no pago che-que Nº 0669789 Cta. Cte. Nº 195-67015-09 Banco Chile Maipú por \$ 46.693 nulo por robo. 9-10-11

nulo por robo.

9-10-11

EXTRACTO. En el Primer Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos Rol Nº 75.591, con fecha 24 de enero de 1983, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de dorr Hector Villavicencio Cerón a sus hijos legítimos lise, Violeta, Hector Alcide y Leda Villavicencio Espino-que, sin perjuició de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Violeta Espinoza Navarro. La secretaria.

10-11-12

EXTRACTO. En Segundo Juzgado Civil de San Miguel, se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada dejada por

don Camilo Enríquez Messina Garin a su hija legitima Italia Carmen Messina Bianco, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Alicia Rosa Lusemburgo Bianco Madariaga. 9-10-11

riaga. 9-10-11
EXTRACTO En Segundo
Juzgado Civil San Miguel
se ha concedido la posesión
efectiva de la herencia intestada dejada por dona
Luzmira del Carmen Gálvez López y de don Juan de
Dios Gaete Torres a sus hifos legitimos Marianela del Carmen, Maria Mónica, María Digna, Carmen Rosa y Juan Patricio
Gaete Gálvez. 9-10-11

dente a \$ 3.000.000 mas intereses y reajustes. Secretario.

QUIEBRA: Inversiones Santa Berta Lida Tercer Juzgado de Santiago, remen Rosa y Juan Patricio Gaete Cálvez.

QUIEBRA: Inversiones Santa Berta Lida Tercer Juzgado de Santiago, remen Rosa y Juan Patricio Gaete Cálvez.

QUIEBRA: Manufactura de Plásticos Elatstic S.A., 1983, a las 16 horas, a conscionado de Plásticos Elatstic S.A., 1983, a las 16 horas, a conscionado de Plásticos Elatstic S.A., 1983, a la 1983, a las 16 horas, a conscionado de Plásticos Elatstic S.A., 1983, a la 1984, a la 1982, two por verificado reditos extraordinariamento proportionado de los Arts. Nº 110 Ley de Quezada Pedro Hernado y outros, en los terminos de los Arts. Nº 110 Ley de Quezada Pedro Hernado y outros, en los terminos de los Arts. Nº 110 Ley de Quezada Pedro Hernado y outros, en los terminos de los Arts. Nº 110 Ley de Quezada Pedro Hernado y outros, en los terminos de los Arts. Nº 110 Ley de Quezada Pedro Hernado y outros, en los terminos de los Arts. Nº 110 Ley de Quezada Pedro Hernado y outros, en los terminos de los Arts. Nº 110 Ley de Quezada Pedro Hernado y outros, en los terminos de los Arts. Nº 110 Ley de Quezada Pedro Hernado y outros, en los terminos de los Arts. Nº 110 Ley de Quebra 4,559. Secretario.

9-10-11 ANULESE depósito plazo Nº 78372 Banco Santiago \$10-11 Domingo S.A. Tercer Quinteros.

9-10-11-12 QUIEBRA: Pruzzo y Cia, Notifica Tercer Reparto Provisorio de Fondos, pago 7% sobre saldo Crédito Preferente Reconocido Art. 3472 N° 7, 7% borbe Interesse verificados y no reconocidos.

9-10-11-12 QUIEBRA: Pruzzo y Cia, Notifica Tercer Reparto Provisorio de Fondos, pago 7% sobre saldo Crédito Preferente Reconocido Reserva 7% sobre Créditos Valistas Impugnados, 7% sobre Interesse verificados y no reconocidos de los Republicas deben entregarlos dentro de trabajadores Paños Bela de Mar. Las personas que benga papeis o bienes Adviertase al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercadores reditores de la quelha para de la Sociedad Higoria y Tercetido y la com

QUIEBRA: Sociedad Hilanderia y Tejeduría Achelat Ltda. Quinto Juzgado
Civil de Mayor Cuantia de
Santiago. Por resolución de
fecha 8 de marzo de 1983 a
fijó audencia el dia 24 de
marzo de 1983 a las 16 horas para rematar el siguiente inmueble de la fallidai.
1.— Lo que se remata e el siguiente inmueble de la fallidai.
1.— Lo que se remata e el siguiente de la fallidai.
1.— Lo que se remata e el siguiente de la fallidai.
1.— Lo que se remata e el siguiente de la fallidai.
1.— Lo que se remata e la
Fis 12.521. N° 12.066 del
Forrida N° 555 dela comuna de La
Forrida N° 12.521. N° 12.066 del
Registro de Propiedad del
año 1977 del Conservador
de Bienes Raíoss de Santiago y tributa bajo el rol de
avalúa N° 2-26. 2.— El
mínimo para comenzar las
posturas será la suma
equivalente en dinero
a 13.840 U. F. 3.— El precio se pagara com un 40%
al contado y el saldo en dos
cootas iguales a 6 y 12 meses plazo desde la fecha de
la subasta en el equivalente
en dinero a U. F. con interés del 15% anual,
quedando propiedad hipotecada para responder saldo precio, interese y cotas 4.— Para participar en
la subasta acompañar vale
vista o boleta consignación
a la orden del Tribunal
correspondiente al 10% del
minimo. Bases y demás antecedentes quiebra cuaderno administración en el
mismo Tribunal. Secretaria.
9-10-11-12
NULO por extravó factura
(334 de S.A. C. Automotriz
(334 de S.A. C. Automotriz
(354 de S.A. C. Automotriz

9-10-17
PRIMER Juzgado concedió
posesiones efectivas de Ceferino Vicencio y Vicencio y
Adela Leiva Vicencio, para
Francisco y Carlos Vicencio Leiva, Luis, Segundo,
Melania, Efrain, Guillermina, Carlos, Gilda, Elofsa
y Myriam Vicencio Salinas,
Rogelio Salinas Vicencio,
Roberto, Otlila, Luis, Victor, y Cscilla Vicencio Miranda. Practicaré Secretafra inventario solemne catorce marzo 1983, quince
horas.

10-11-12

10-11-12

EXTRACTO. En Segundo Juzgado Civil San Miguel se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada dejada por don Julio Gustavo Aro Aro a sun hijos legitimos Julio Francisco, Dina Magalalena, María Angélica y Jorge Antonio Aro Gatica, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente doña Dina Noema Gatica Gatica.

9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Pedro Valdivia para Iris, Pedro Valdivia para Iris, Pedro Ostella, Maria, Miguel y Luis Valdivia Conzález, sin perjuicio derechos Alvara González Poblete. Practi-caré Secretaria inventario solemne catorce marzo 1983, quince horas.

10-11-12 PRIMER Juzgado. Pose-sión efectiva Rebeca Gatica Oportot y Jorge Oportot Venegas, practicaré Secre-taria rectificación inventa-rio solemne catorce marzo 1983, quince horas.

QUIEBRA: Sociedad Pedro Lagos y Cia. Lirda: Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 3 de marzo de 1983 fijó audiencia para la subaxta día 18 de marzo de 1983 a las 16 horax. 1. Se remata el estacionamiento ubicado en calle Carlos Antúnez 1829, Bx. 239, torre o block 22 del conjunto habitacional Unidad Vecinal de Providencia, enrolado bajo el N° 522-253 e inscrito a Fx. 40351 N° 542862 del Resistro de Propiedad del año 1980 del Conservador de Bienes Raices de Santiago. 2. El mínimo para comerar las posturas será la suma de 84 U.F. 3. El precio del remate se pagará al contado. Las U.F. se valorizarán al día del pago efectivo. 4. Para participar en la subasta acompañar valevista o boleta de consignación a la orden del Juzgado correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás anecedentes quiebra Cuaderno de Administración. Secretario.

QUIEBRA: "Sociedad Intercontinental y Comercio Lada." Resolución de fecha Id de enero de 1983. Novemo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Tuvo por propuesta fecha de cesación de pagos por sindico día 12 de junio de 1982, la que se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaria.

QUIEBRA: Sociedad Per-fumeria Copella Ltda., De-cimo Sesto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 18 de enero de 1983, tuvo-por acompañado inventa-rio el que se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaria.

11-12-14

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Ramos Calquin para Luis, Ricardo, Juana, Adela, Te-resa, Oscar y Ana Martinez Ramos.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Nos Nos para Eugenio, Martina, Juana, Clara, Quenolide. Teresa, Silvia, Eugenio y Albertina Nos Villegas, sin perjuicio de-rechos Celinda Villegas Zú-ñira. 11-12-14

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Josefina (Josefa) Gutiérrez Ramírez, para Marco y María Correa Jara. 11-12-14

11-14-15
QUIEBRA Cooperativa
Multiactiva de Funcionarios del Magusterio "CODELMA Ltda". Décimo
Juzgado Civil Santiago. Por
resoculión 27-Enero-1983,
tuvo por verificado credito
Banco de Talca, en liquidación, ascendente a
§ 151.694.405,16, Alega
preferencia Art. 2,477 inc.
4" del Código Cívil. Secretario

11-12-14 PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Gustavo Gutiérrez Iturriaga para Gustavo y Maria Gutiérrez Campos sin perjuicio de-rechos Aurelia Campos Martínez. 11-12-14

PRIMER Jurgado concello possión efectiva Guillermo Frommer Deutsch, para Juan, Sylvia, y Guillermo Frommer Holota y Eva Holota Schwarz, sin perjuicio derechos última como cónyuge. Practicaré secretaria inventario solemne quince marzo 1983 doce horas. 11-12-14

SEXTO Juzgado concedió, beneficio inventario, pose-sión efectiva Elvira Marti-nez Díaz, hermana Elcira Martínez Díaz. Inventario marzo ...horas. Secre-taria 11-14-15 VEINTITRES Juzgado concedió posesión efectiva de Bartolo Barra Orellana a Rosa de Maria Vargas Me-lendez y de Bosa de Maria Vargas Meléndez a Gabriel Vargas Meléndez a Gabriel Segundo Vargas Cubillos. Secretario.

11-12-14

ANULESE depósito a pla-zo Nº 19358-153028 Banco Estado, \$ 16.124,56, Maria Villegas. 11-14-15

11-12-14

TERCER Juzgado conce-dió possión efectiva Pedro. Venegas Rubilar a Rodri-go, Leonor, Maria Casilda, Pablo, Ema, Carlos, de-lej andro, Fresia y Rolando Venegas Sánchez.

QUIEBRA: Arrocera San Fernando S.A. Primer Juz-gado Civil de San Miguel. Por resolución de fecha 26 de enero de 1983 tuvo por acompañado inventario de bienes de la fallida, el que se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretario. 11-12-14

EXTRACTO.—2 Pugase Battos and alla prevision feetiva de la la herencia intentada dejada por 
Custita de Santiago, Recordio 
Rios au bila legitima Tamara Patricia del Carmenfiguetime Molina fernamara Patricia del Carmenmara Mara Magistalera,

11-12-14

EXTRACTO.—2 natro Rod

EXTRACTO.—2 pi gusmost porticia propriatio de los demuel Jineferze Battos a

la colorgo gobreviviente
dona Ciloria Gaerrero Orano, sin perjuticio de los demuel Jineferze Battos

la colorgo protecta del carmenmo, sin perjuticio de los demuel Jineferze Battos

la colorgo gobreviviente
dona Ciloria Gaerrero Orano, sin perjuticio de los demuel Jineferze Battos

la colorgo gobreviviente
dona Rolloria Gaerrero Orano, sin perjuticio de los demuel Jineferze Battos

la colorgo gobreviviente
dona Rolloria Gaerrero Orano, sin perjuticio de los demuel Jineferze Battos

la colorgo gobreviviente
dona Rolloria Gaerrero Orano, sin perjuticio de los detigal Secretaria.

2 UILEBRA: "Controctora

Para Via Carmana del Carmenno, sin perjuticio de los detigal Secretaria.

2 UILEBRA: "Controctora

Para Via Carmana del Carmenno, sin perjuticio de los detigal Secretaria.

2 UILEBRA: "Controctora

Para Via Carmana del Larre

proposito efectiva de la 

de legistra Pabo Ardis, cocodel possistion defectiva de 

del celistra Pabo Ardis, cocodel possistion defectiva de 

del para probaba hasa de re
promos de la 

provincia del para probaba hasa de l'espara del 

Secretaria.

2 UILEBRA: "Controctora

Nº 105, 106-8, a y durelo

provincia del para probaba de la 

provincia del difficio ubicado en Ava

Nº 106, 106-8, a y durelo

provincia del para probaba de la 

provincia del para probaba

provincia del pa valente moneda nacional a la fecha
\$ 419,833,44, más intereses
y costas. No verificado pago acto intimación, trábese
embargo bien dado prendatractor Ford modelo 6,600
Motor VE-011677 Serie
V115282, azul, conformidad Ley 4.702. Asimismo,
trábese embargo bienes
deudor, cantidad suficiente, quedando en su poder
deudor, cantidad suficiente, quedando en su poder
deudor, cantidad suficiente, quedando en su poder
gal. Jefe Carabineros más
cercano prestará auxilio
fuerza pública, allanamiento, descerrajamiento,
caso necesario, para llevar
dete o incautación bien daceso necesario, para llevar
deter o incautación bien daquermiento, lugar y poder
de quien se encuentre,
quedando poder Sindico
Quiebras calidad depoutario, procedendo conformidad ley. Actora imposibildad determinar domicillo
demandado pide notificación avios Fs. 2. Cumplidos trámites legales, proveyóse 10.8-82, con mérito
autos, ha lugar solicitado
Fs. 2. Publiquese,
formidad a ley. Notifico y
requiero a Joaquín Molina
Santander por suma antes
menecionada, interesse, cosmenecionada, interesse, cos-QUIEBRA Rajs Grzebien Stanislaw Septimo Juzga-do Civil, por resolución de 9 de diciembre de 1982, tut-vo por verificado credito extraordinario ascendente a ±11.628.970,18 en favor de Banco de Fomento de Valparaíso hoy en liquida-ción. Secretaría.

TERCER Juzgado conce-dio posesión efectiva Javier Echeverria Rodriguez a Ja-vier, Gulllermo, Maria, Luis, Florinda, Caclos, Alfredo, Manuel, Verionico y Mónica Echeverria Ga-laz, sin perjuicio cónyuge Etelvina Galaz.

11-14-15

QUIEBRA Compañía Seguros Lloyd de Chie-quinto Jugado Civil, San-tiago. Resolución 10 enero-1982, tuto por verificado crédito extraordinario de Jorge Latoire S, por \$441.161, proveniente de honorarios. Secretaria.

4 del Código Cívil. Secretario

11-12-14

QUIEBRA: Jorge Rivas
Risigraf. 18º Juzgado Cívil
de Santiago. Por resolución
de fecha 8 de Marzo de
1983 tivo por aprobadas baas se de remate en citación.
1.— Se remata el ola
10 Nº 25 del sector C del plano de loteo de la propieta del
Aeródromo Eulogio
Sanchez, comuna de La
Reina de este departamento,
que deslinda segna sus titulos Norte, con área verde
proyectada en el Plano de
Loteo, que lo separa del
sector B, calle de por me
dio; Sur, en una parte con
sitio vientiseis del mismo
sector C y en otra con calle
que lo separa del sector D;
Oriente, en dos partes con
sitio vientiseis del mismo
sector C y poniente, con sitio
ventistes del mismo
sector C, La propiedad tributa
bajo el rol de avalogo
Nº 5000-95 y el titule de
dominino corre inscrito a
F. 22 308 Nº 37.298 del
ano 1974 del Conservarodo
de Bienes Raíces de Santiago. 2.— Mínimo para las
ponturas será 2.006 U.F.
3.— Precio se pagar a la
contado. 4.— Para tomar
parte en la subasta accomparhar vale vista o boleta
consignación a la orden del
Juzgado equivalente al
10% del minimo fijado.
Bases y demaa antecedentes
Cuaderno de Administración en el Tribunal. Secretario.

11-12-14

COÒPERATIVA 'de Vivienda y S.H. "CEATO-LEI" Limitada, cita a Jun-ta General Ordinaria de so-cios domingo 20 marzo, a las 10.30 hrs. primera cita-ción, y 11 hrs. segunda cita-ción, calle Arquitecto Larrain N° 5851. Tabla a tratar: 1º Memoria y ba-lances al 31 diciembre 1981. 2º Elecciones Conse-jeros y Junta de Vigilancia. 3º Asuntos varios. El Presi-dente.

# SHICHIRO YOKOTA y el arte del antiguo kinbun









- Las primitivas influencias que recibió el arte japonés a través de sus contactos con las culturas de China y Corea fueron, a la vez, sutiles y profundas.
- Mediante un proceso de asimilación y recreación, los artistas japoneses pudieron desarrollar una aproximación sin igual a la belleza, el diseño y la estética.
- El artista Shichiro Yokota continúa esta tradición hasta nuestros días descifrando el misterio de la escritura china a través de esculturas v grabados sin igual en sus caracte-



# clasificados AGUSTINAS 1269 CASILLA 81-DFONO 82222



2 a

Nuestro pollón



CARRERA 1,200 mts. a las-16 hrs. 'Ind. 12 al 9.Primera Válida para la Triple

PISTA DE ARENA

Club Hípico

### "Lichy" en revelador cotejo

Lichy, C. Leighton, en 34 4/5 Alfil, J.C. Silva, en 37

700 Metros Messone, J. Berrios, en 41 3/5 Diadoca, J. Berrios, en 42 4/5

1.860 Metros Músico Brok, J. Díaz, en 2.02 2/5, últimos 200 en 12 2/5.

### **Hipódromo Chile**

Sábado 12 de marzo de 1983

CARRERA. — 1.000 metros, a las 17.40 horas.—
CLASICO DE REGL. "DANCER" (Ganador.

0	Dupla Ex	acta).		
5 L. Herrera 18 J. Cavieres 2 J. Inda M. 15 E. Beuzenber 3 L. Toledo	4c-4 Rp. Rp. Rp. 6-1 Rp.	1 Barbón 2 Infanzón 3 Linacres 4 Museo 5 M. Alegre	61 E. Silva 61 A. González 61 L. Muñoz 61 J. Amestelly 58 G. Barrera	
			and the same of the same	-

473 L. Toledo	Rp.	5 M. Alegre	58 G. Barrera	1
6ª G	ARREI	RA.— 1.200 metro al 2 (Segunda de la	s, a las 18.05 hora: "Sexta del Chile")	-
2423 J. Vélez 475 J. Nicoli 268 C. Tapia 400 J. Guajardo 428 A. Carreño 396 O. Espinoza 485 M. Sepilveda 510 R. Jaque 487 C. Georgadia 487 P. Bago 486 J. Pichara 442 R. Allen 487 E. Leiva 486 J. Brastro 487 J. B. Castro 647 J. B. Castro 647 J. B. Castro 647 J. B. Castro 648 J. Brastro 648 J. Brastro 649 J	Rp. 10 9-11 15c-8 Rp. 8c-3 13 6-12	8 Datury 9 Tuco 10 Antonieta 11 Monegasco (12 Travesal (13 Contactora	54 R. González 54 V. Rojas 54 J. Cisternas 54 J. Cisternas 54 J. Silva 54 J. Silva 53 J. Turrieta 53 J. Turrieta 53 N.N. 53 L. Navarro 52 C. Pérez 52 G. Silva 51 M. Olguin 51 N. Vargas 51 L. Menghini 50 J. Ubillo	6 13 8 15 16 11 15 14 10 3 14 15 14 15 14 15 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16

7a	CABRERA. — 1.900 metros, a las 18.30 horas.— CLASICO "A. BUNSTER I ".— Indice 55 e Inf. (Ganador, Placé y Dupla Exacta).
7a	CLASICO "A. BUNSTER I." Indice 55 e Inf

325 M. Segura	2-1	1 Navegante	56 C. Barrera
421 J. Sánchez	2-3	2 Petronilo	56 E. Silva
383 J. Cavieres	3-8	3 Cotizado	55 J. Díaz
283 P. Melero	6-6	4 Niño Moro	54 J. Barraza
2437 P. Medina	Rp.	5 Génesis	53 P. Cerón
421 E. Rodríguez	3-4	6 Delincuente	48 L. Rivera
430 J. Sánchez	6c-1	7 Barraqueño	48 M. Santos

8ª	CARRERA.— 1.200 metros, a las 18.55 horas. Condicional (Ganador, Placé y Dupla Exacta).
	The second secon

0	Condicion	ar (commont, ria	ce y Loupia L.xaeta	le.
P. Medina	Deb.	1 Dignite (Imp)	56 N.N.	
432 H. Miranda	8	2 Berma	53 L Castillo	19
323 J. Melero	5	3 Coockie	53 L Barraza	
395 J. Pichara	9-7c	4 Cosa Mía	53 M. Olguin	10
- E. Fuentes	Deb.	5 Enagua	53 L. Muñoz	31
H. Galaz	Deb.	6 Farinera	53 J. Ubillo	
A. Bagú	Deb.	7 Generala	53 M. Santos	100
O. Martines	Deb.	8 Gigola	53 F. Diaz	
73 U. Duque	Rp.	9 Latoly	53 L. Corvalán	11
432 L. Romero	6-7	10 M. Christmas	53 S. Verit	
295 L. Urbina	Rp.	11 Midallere	53 N.N.	
A. Muñoz	Deb.	12 Mio Cuore	53 C. Conzález	
109 H. Yáñez	Rp.	13 Miss Yenny	53 O. Pérez	

	2012-12 310-	EVAN	2011 1 250		
	A. Bullezű N.		14 Mocita Ebria	53 E. Silva	
	H. Miranda	Deb.	15 Samagra	53 G. Barrera	
32	P. Baeza	4	16 Yasaka	53 N.N.	
	I	JEMP	LARES SUPLENT	TES	
	M. Sepülveda		17 Fatimita	53 J. Turrieta	
32	A. Quiroz	13	18 Tia Paca	53 J. Silva	

9a	CARRERA.— 1.200 metros. Indice 19 al 15, a las 19.20 horas. (Tercera de la "Sexta del Chi- le").	
----	--	--

499 L. Romero	6	1 Lord Lener	55 S. Vera	6
499 J. Castro A.	11	(2 Postón	55 J. Farfán	13
500 J. Castro A.	1-13	(3 Tabari	54 L. Rivera	8
499 P. Molina	9-10	)4 Grendo	54 J. Turrieta	12
420 M. Segura	5-7	)5 Timbada	53 S. Suárez	16
441 M. Segura	76-7	)6 Carti	52 A. Pereira	11
499 O. Manso.	16	7 Río Rojo	54 N.N.	15
401 J. Inda G.	Rp.	8 Versado	54 J. Diaz	4
499 O. Martinez	1-7	9 Virtual	54 G. Barrera	10
477 G. Melej	Rp.	10 En la Meta	53 L. Ramos	3
497 B. Piombo	1-3	11 Togliabue	53 C. Leighton	
467 A. Carreño	7-3c	12 Arriero	52 J. Verdugo	5
362 C. Tapia	Rp.	13 Folilet	52 L. Cornejo	5 7
500 J. Segovia	15-11	14 Es Pituca	51 O Ingunza	14
514 C. Urbina	Rp.	15 Fort Lamy	51 C. Amestelly	0
500 C. Miranda	12-4	16 Franmagna	51 D. Salinas	14 2 9
CORRALES: 2 con	3440	on 5 y 6.		100

#### 10a CARRERA. — 1.000 metros, a las 19.45 horas. (Ganador, Place y Dupla Exacta).

		The state of the s	ALCOHOL:	
321 C. Tapia	9	1 Baile	56 L. Cornejo	
317 E. Beuzenberg	Rp.	2 Confeti	56 M. Santos	
205 A. Parra	Rp.	3 Criador	56 N.N.	
418 O. González	5	4 Diluviano	56 A. González	
418 D. Contreras	16	5 Fouquet	56 D. Salinas	
418 A. Donati	10	6 Haquin	56 H. Alvarez	
429 O. Martinez	11	7 Margen	56 V. Rojas	
391 O. Bagu	Rp.		56 E. Silva	
429 C. Georgudis	15-13	9 Quemul	56 L. Corvalán	
429 D. Torres O.	8c-12		56 J. Carrasco	
429 C. Zuniga	6.3	11 Boncador	56 N.N.	
473 H. Yanez	6c-12c	12 Secretero	56 O. Perez	
120 P. Inda C.		13 Sha	56 N.N.	
		14 Silverio	56 N.N.	
		15 Veranito	56 L Turrieta	
77 R. Serrano		16 Yapo	56 L Silva	
		LARES SUPLENT	TES	
418 M. Sepülveda				
After N. A. Strand		A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	The second secon	

111	CARRERA.— 1.400 metros.— Indice 36 al 22, a las 20.10 horas. (Ganador, Placé y Dupla Exacta).					
430 M. Segura	1-6	1 Balidar	60 P. Herrera	L		
486 D. Alvarez	1v-5v	2 Condorito	56 S. Vera			
494 H. Miranda	2-3	3 Medellin	56 G. Barrera			

12a		RA 1.400 Mts. Ind uarta de la "Sexta d	. 20 al 8 a las 20.3 lel Chile"	5
G. Avila	3-1		48 C. Amestelly	9
P. Molina R. Lorea	3-1 1-8c	9 Perlado 10 Venga un Trago	53 J. Castillo	7 2
C. Miranda		8 Carralito	53 J. Amestelly	5
E. Fuentes	1-5	7 La Querencia		1
E. Inda G	3-3			
J. Sanchez	2-8	5 Royador	55 M. Alvarez	10

492 H. Yáñez	13	(1	Mudo (D)	59	V. Roias	6
438 H. Yanez	4-3-1	(2	Lorita	50	G. Valencia	13
500 P. Melero	2-4-3	3	Sureste	59	I. Barraza	8
439 H. Miranda	5-10-2	4	Indicado	58	I. Amestelly	12
476 J. Inda G.	Beap.	5	R. Mayori	57	L. Cifuentes	16
484 M. Muscatt			Maton	56	C. Conzález	11
497 J. Castro A.	5-2-6	7	Motivada	56	O. Escobar	15
484 G. Pombo	Reap.	8	Brillante	55	N.N.	4
389 N. Hadwa	4-1-4	9	Chapotero	54	C. Leighton	17
497 C. Bagu	6-15-7	10	Humanitas	54	N.N.	10
497 P. Polaneo			Conquistado	52	J. Diaz	3
467 C. Melej			Hermida		L. Toro	1.
436 A. Zamorano					L. Cornejo	5 7
498 J. Silva					N.N.	
436 E. Carreño			Ana			14
490 F. Olave					M. Olguin	0
485 R. Piombo		17	Calavera	48	L. Rivera	9
CORRAL: 1 con 2.						

#### 13a CARRERA 1.200 metros Ind. 28 al 19 a las

				guillian de m	ALC: NO	m mer connec o	
170	I. Seaman	11-100	- 1	Piara (D)	58	C. Amestelly	6
102	R. Serrano	Reap.	2	Rumano	58	N. Urrutia	13
163	D. Alvarez	Reap.	(3	Don Elias	55	S. Vera	- 8
186	D. Alvarez	8-11-8	(4	Cordeliere	50	N.N.	12
133	G. Pombo	4	5	Majadino	55	L. Barraza	16
137	E. Cortez	7	6	M. Mandon	55	O. Escobar	11
500	J. Inda G.	2-1	7	El C. Jefe	54	J. Diaz	15
511	O. González	Reap.	8	Half Twin	54	A. González	4
199	F Castro	4-10-3	9	Cardimen	53	J. Rivera	10
500	V. Contrera	12.8-3	10	Hikaru	52	D. Salinas	3
120	M. Campos	16-2	11	Pepe León	52	G. Barrera	1
39	A. Valdes	1.4-3	12	Ben Wev	50	F. Diaz	5
199	I. Melero	7-3-8	13	Mucho Más	50	E. Suárez	1 5 7
45	R. Lorca	Reap.	14	Ojo Ardiente	50	L. Toro	14
140	J. Leiva	1	15	Palacete	50	O.P. Castillo	0
199	B. Roias	1-14-12	16	Chin	49	L. Rivera	9
OI	RRAL: 3 con	4					

#### 14a CARRERA 1.200 Mts. Ind. 15 al 12 a las 21.25 horas. Sexta de la "Sexta del Chile"

1					
1	500 L. Urbina	12		54 N.N.	6
	498 O. Manso	4	2 Petit Maitre	54 F. Diaz	13
	500 O. Manso	9	3 Cañamero	53 N.N.	- 8
	390 G. Pombo	6-6-8	4 Tacitus	54 S. Vera	12
	464 D. Bernal		5 Aforada		11
	429 A. Ouiroz	3-6-1	6 Druida	53 V. Boias	1
	440 J. Bravo				
	12 L Castro L.		8 Pindy		1
	445 H. Yanez		9 Pretty Boy		
			10 Sicopata		
	389 C. Tapia				7 42.7
	495 E. Vidal	11-13-11	2 Condoriaco	52 D. Salinas	- 2
	498 E. Acevedo			52 L. Navarro	14
	498 L. Toledo			51 S. Suarez	2
١	498 C. Miranda M.				9
١	CORRAL: 2 con 3.	10000	3 Sentemua	or 1 vinesu	-17
3	COBRAL: 2 Con 5.				

### **CLUB HIPICO**

### CARRERA, a las 14.30 horas.— 1.200 metros.— Condicional. Serie "A", machos 2

Rp 5 Company 8-2 6 Company 15c-14-14 7 Lourdes D 3 8-6-5 8 A. Prima 9 9-4-5 9 Denunciado 1 13-6-11 10 D. Virginia 8-5 11 Espolin 47-6 12 Feudal 13-9-6 13 Hojaldre y 8-15-9 14 V. Salvaje Rp 15 Apolonia 16 Estética

7-3-3 (1 Indico 3-2c-1 (2 Curaça 5-4 ) 3 Sol Radia 10-10-9 4 Marinero Rp 5 Soberbio 2-8-10 6 Carvin 2-1-2 7 Manada

CARRERA 1.200 mts. a las 17.15 hrs. Ind. 9 al 6 Primera de la Sexta del Chile

1 Starky 2 Y. Larga 3 Alerón 4 Bebedero 5 C. Legrand 6 Compadrito 7 Lourdes 5-8 A. Prima 9 Denunciado

1 an	os no g	anadores (1° Tri	ple Nº 1).	
J. Sánchez	Deb.	1 Abadejo	56 N.N.	
443 O. González	4.5	2 Abasto	56 P. Castillo	
446 J. Sanchez	10-5	3 Capataz	56 L. Toro	1
446 A.E. Martinez	14-12	4 Cidiol	56 N.N.	1
443 A. González	10	5 Hombron	56 A. González	
270 L. Herrera	3h-4h	(6 Jabardillo	56 E. Silva	1
491 L. Herrera	16h	(7 Monton	56 G. Sandoval	1
443 J. Cavieres	4	8 Millarapue	56 S. Vásquez	1
446 A. Bagu	3	9 Miyoshi	56 L. Muñoz	
443 A. Breque	8-3	10 Montalto	56 G. Lizama	
C. Melej	Deb.	11 M. Dihumo	56 L. Ramos	1
A. Abarca	Deb.	12 Pachuli	56 L. Cifuentes	1
338 P. Baeza	8.7	13 Recatado	56 J. Muñoz	
- L. Espinoza	Deb		56 R. Jacquez	3
A. Bullezú M.	Deb.	15 Saint Louis	56 J. Berrios	3
446 P. Medina			56 J. Barraza	1
Chimes 1/1 15	Acres A	100 2011 -110	CORRALIBOON	

### CARRERA, a las 14.55 horas,— 2.000 metros.— Indice 30 al 23, Handicap. (2\*

-	The second second second	(144 CANADAMAN C	
509 J. Melero	4	1 Parco	57 J. Barraza
470 E. Fuentes	2-6	2 Grease	56 E. Silva
393 J. Inda	3	3 Canimedes	54 L. Muñoz
470 P. Melero	5-3	4 Nasrudo	54 S. Vásquez
304 H. Yáñez	Reap:	5 Dalton	53 S. Azócar
398 J. Cavieres	1-2	6 Lautaro	50 J. Díaz
474 C. Tapia	2-6	7 Torrentino	50 N.N.
GRUPOS: 1 (1)	al 2), 2 (3 a	al 5), 3 (6 al 7).	

### CARRERA, a las 15.20 horas.— 1.200 metros.— Condicional. Serie "B", machos 2

	nche),	· Committee of the comm	-	
338 A. González  L. Herrera 446 L. Herrera B. Vidal 491 R. Jaque  J. Vélez 443 J. Cavieres 491 J. Sánchez 446 J. Inda  O. González D. Bernal 491 M.A. Velarde 443 A. Bagoi	9-5 Deb. 6 Deb. 17h Deb. 2 6-7h 9-13 2-7 Deb.	1 Abastero (2 Baluarte (3 Llamarazo 4 Castellón 5 Detective 6 Excarapelo 7 Extra Suite 8 Franciscano 9 Karikal 10 Mic Mac 11 Ojinegro 12 Pellin 13 Redimido 14 Biachuelo	56 P. Castillo 56 L. Menghini 56 N. N. 56 C. Valencia 56 A. Pereira 56 D. Salinas 56 A. Conzález 56 M. Alvarez 56 E. Cisternas 56 J. Diaz 56 S. Azócar 56 L. Muñoz 56 C. Donoso 56 E. Silva	The second secon
17 J. Inda M. 443 T. Jacial GRUPOS	6-8	15 Sandrino 16 Timonero	56 C. Leighton 56 V. Barrera CORRAL: 2 con 3.	

### CARRERA, a las 15.45 horas.— 1.200 metros.— Indice 17 al 12. Handicap. (1\* del 5 y 6).

Siz E. Inda S.	8-11	(1 Atlantus	55 L. Cifuentes
417 O. Silva	Reap.	(2 Guason	51 J. Romero
512 O. Silva	4-12	3 Hawker	55 O. Escobar
237 A. Conzález	Donne	4 No Me Diga	55 A. González
JOH LM Sanches	22.2	15 Poderio	55 D. Salinas
012 M Sancher	14-14	)6 Coverlinda	53 L. Ramos
OLZ A. I. Arren	5-7	7 Santy	55 V. Barrera
4006 L Inda	Reap.		55 L. Muñoz
10 M. Bridelenson	7	9 Templo	55 L. Toro
Baeva .	7-9	10 Tuvubela	55 L Muñoz
467 O. González	1	11 Garantia	54 P. Castillo

# | Si2 J. Lastra | 3-16 | 12 Mariscador | 54 J. Turrieta | 1224 G. Melej | Reap. 13 Belmont | 52 J. C. Silva | 473 J. Melero | 3-1 | 14 Palermo | 52 M. Alvarez | 1396 J. Velez | 4-11 | 15 Rusticaro | 52 D. Salinas | 514 M. A. Velarde | 1b-12 16 Tebeso | 51 J. Orellana | 1878 P. Medina | Reap. 17 Huri | 50 J. Diaz | 4 CRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 11), 3 (12 al 17). CORRALES: 1 con 2 v. CRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 11), 3 (12 al 17). CORRALES: 1 con 2 v. CRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 11), 3 (12 al 17). CORRALES: 1 con 2 v. CRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 11), 3 (12 al 17). CORRALES: 1 con 2 v. CRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 11), 3 (12 al 17). CORRALES: 1 con 2 v. CRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 11), 3 (12 al 17). CORRALES: 1 con 2 v. CRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 11), 3 (12 al 17). CORRALES: 1 con 2 v. CRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 11), 3 (12 al 17). CORRALES: 1 con 2 v. CRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 11), 3 (12 al 17). CORRALES: 1 con 2 v. CRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 11), 3 (12 al 17). CORRALES: 1 con 2 v. CRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 11), 3 (12 al 17). CORRALES: 1 con 2 v. CRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 11), 3 (12 al 17). CORRALES: 1 con 2 v. CRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 11), 3 (12 al 17). CORRALES: 1 con 2 v. CRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 11), 3 (12 al 17). CORRALES: 1 con 2 v. CRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 11), 3 (12 al 17). CORRALES: 1 con 2 v. CRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 11), 3 (12 al 17). CORRALES: 1 con 2 v. CRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 11), 3 (12 al 17). CORRALES: 1 con 2 v. CRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (1 al 7). CORRALES: 1 con 2 v. CRUPOS: 1 (1 al 7). CORRALES: 1 con 2 v. CRUPOS: 1 (1 al 7). CORRALES: 1 con 2 v. CRUPOS: 1 (1 al 7). CORRALES: 1 con 2 v. CRUPOS: 1 (1 al 7). CORRALES: 1 con 2 v. CRUPOS: 1 (1 al 7). CRUPOS: 1 (1 al

### 5a CARRERA a las 16.15 hrs. 1.300 mts. Condi cional. Machos 3 años no ganadores. Pp. REX (2\* Válida 5 v 6 Enganche)

209 A.Martínez	12h-15h		Apoliónico		E. Cisternas	8
473 P. Melero	8-8	2	Franco	56	J.C. Silva	3
501 E. Inda S.	8-5	3	Canador	56	L. Cifuentes	11
183 A. Breque	5	4	Garabato	56	I. Muñoz	14
473 V. Romo	4-3		Jarmoso	56	V. Barrera	5
		6	Terezano		S. Zūñiga	12
473 G. Melej			Llamando		I. Orellana	18
488 I. Castro L.			Oligarca		J. Farfán	15
473 A. Valdés			Platero		1. Romero	10
391 O. Espinoza					O. Muñoz	7
18 L.C. Pichara			Raquetero		I. Turrieta	17
			Relevante		N.N.	a
488 O. L. Silva	7 4 6	13	R. Perquilauq			16
					H. Olivares	9
501 M. Rodriguez	12		Santuario			
501 L. Espinoza			Silkkim		R. Soto	13
488 J. Melero					J. Manett	2
429 E. Inda	7-7-7h	17	Tonlemo		L. Menghni	fi
501 A. Zamorano	9	18	Vengativo	56	J. Cisternas	4
GRUPOS: 1(1 al 6)	2(7 al 12)	30	13 al 18)			
	trafficación (t.					

### CARRERA a las 16.45 hrs. 1.500 mts. Ind. 19 al (2 a 10 Handicap P. Repicado (3\* Válida 5 y 6, En-

	gan	che)				
	474 I. Inda M.	1-3	1	Palmer	57 A. González	8
	466 L. Diaz	8-9-5	2	Pastel	57 N.N.	13
	477 A. López	1-1-7	3	Tranquil	56 C. Leighton	-11
	456 L Seaman	4-Iv-4v	4	Cahuinero	55 L. Rivera	14
1	439 L Cavieres	Rp	5	M. Etico	54 L Diaz	- 5
1	512 C. Tapia	5-6-4	6	Stephanie	54 R. Jacquez	12
1	504 E. Inda S.	4-1-11	7	Tassulinha	54 E. Silva	15
١	255 A. Zamorano	9		Brioso	53 L. Corneio	10
ı	477 C. Miranda H	3-8-8	9	Sancio	53 L. Cifuentes	7
ı	477 A. Bullezu	6-6		Santarem	53 R. Toledo	1
ı	497 J. C. Pichara	Rp.	11	Nonito	52 N.N.	:9
١	452 A. Bullezú	9	12	Foriado	51 J. Berrios	13
	102 A. Carreño	Bp.	13	Peekv	50 N. Vargas	
	504 A. Bullezů	7-4	14	Andacollo	48 J. Muñoz	6
	464 P. Inda C.	10		Rampla	48 N.N.	4
	GRUPOS: 1(1 al 5),					

#### 72 CARRERA a las 17, 15 hrs. 1, 200 mts. Ind. 38 al

2510 J. Inda	Rp	1 Mujtar	59 S. Vásquez	13
2379 J. Inda M.	Rp	2 Caminero	59 L. Muñoz	3
451 A. Breque	2	3 Dakar	58 G. Lizama	3
451 A. Bagu	3.4	4 Ormuz	57 N.N.	15
468 O. González	5-9-7	5 Mural	56 A. González	
470 A. Abarca	7-8	6 Mochito	54 J. Manett	1
454 E. Inda S.	10-1	7 Moira	51 L. Cifuentes	
365 P. Polanco	6	8 Demetrio	50 L. Toro	B
476 B. Vidal	6-12	9 Convinc.	49 J. Muñoz	B

#### Q a CARRERA a las 17, 45 hrs. 1,000 mts. Ind. 12 al

0	8 Handicap.	P. ROSALEEN (	4" Va	ilida 5 y 6)	
495 P. Melej 394 G. Silva	1-10h 3-3	1 Caraba 2 Vagabunde		L. Ramos C. Leighton	

#### Domingo 13 de marzo de 1983

467 J. Inda M.	8			
447 V. Romo	3	4 Mulata	54 L. Cornejo	114
514 A. Carreño	5-1-11	5 Zitella	54 S. Vásquez	- 5
1288 M. Segura	Rp	6 Golden My	53 A. Pereira	12
469 A. Valdés	2	7 R. Forest	53   Diaz	18
404 G. Avila	14-15h	8 Sir John	53 I. Tobar	15
467 L. Espinoza	2.12	9 Staff	53 R. Jacquez	10
513 L. Herrera	5	10 T.Zorros	53 G. Sandoval	7
467 A. Abarca	11-10	11 Jangalero	52 I. Manett	17
513 D.Alvarez	7	12 Nestor	52 M. Olguin	1
467 C. Bagů	9	13 Ashod	51 C. Donoso	16
449 F. Castro L.	6-7h-1	14 Chamanto	51 I. Turrieta	9
513 P. Inda C.	13-9	15 Franchise	51 N.N.	13
513 M. Velarde	9.4	16 Ilícita	51 P. Vega	2
469 L Nicoli	13-9	17 S. Argo	51 J. Muñoz	6
510 J. C Piñera			51 D. Salinas	4
GRUPOS: 1/1 al 6	2/7 # 12	.3(13 al 18)		

### CARRERA a las 18.15 Hrs. 1.200 Mts. Clásico. Hembras de 2 años. Premio COTEIO DE

9	POTRAN	CAS. Grupo III.			
507 P. Medina 179 J. Cavieres	2-1	1 Asaldua (Arg. 2 Astura	53	S. Vasquez	
505 O. González 392 O. González 73 A. González	4-1	3 Baby Girl 4 Determinada 5 Gold Girl	53		
505 J.Inda 286 A.Breque 392 A. Bagú	2-1	6 Jervilla 7 Julia Maria 8 Papaya	53	J.Berrios G.Lizama	
481 L.A.Bernal	4v			N.N.	

Grupos: 1 (1 al 3), 2 (4 al 6), 3 (7 al 9).

### 10<sup>a</sup> CARRERA a las 18.45 Hrs. 1.000 Mts. Handicap. Ind. 7 al 2. Premio Reynald. (QUINTA VALIDA DE LA APUESTA DEL "5 y 6").

513	M.Velarda	15	1	Cantalicia	55	R.Andana	8
343	O Bagu	11	2			R.Jacquez	3
	L.E. Toledo	2-10h	3	En Trato	55	A. Pereira	11
	E Castro	3.8	4	Estibaliz	55	J.C.Silva	14
	A. González	Beap.		Sauna		P.Castillo	5
	M. Velarde	6-3		L. de Uva	54	C.Donoso	12
	R.Serrano	12-11			54	V.Barrera	18
	E. Carreño		8	Zero	54	L. Cifuentes	15
	I.Sánchez	Reap		Alic	53	M.Alvarez	10
	P.Inda C.	8-7		Fosse	53	N.N.	7
	F.Acevedo	Reap			53	M.Olguin	17
	A.Martinez	Reap.		Zampatortas		L. Toro	1
	J.C. Pichara	4		Montino		NN	16
	E.Inda S.	10.14		Tortillero		N.N	9
						I.Orellana	13
4800	L. Severino A. F. Martinez	111	15	Tropico		1.Muñoz	20
	O.Manso					G. Valencia	6
	P.Molina				30	N.N.	4
Grup	os: 1 (1 al 6), 2	(7 al 15	1,3	(13 al 18).			
1000000	Supplied by the body		200	VALUE OF STREET			

### CARRERA a las 19.15 Hrs. 1.500 Mts. Handicap. Ind. 31 al 20. Premio Rey Colombo. (SEX-TA VALIDA DE LA APUESTA 5 y 6). TRI-FECTA EXACTA.

	The state of the s				
470 J. Zūñiga 511 B. Vidal 494 O. Bagū 456 J. Seaman 470 J. Cavieres A. 511 A. Valdés 470 A. López 470 J. Cavieres A. 492 L. Urbina 506 C. López 474 T. Jacial	8-5 1 Queen Rose 6-8 2 Hipócrita Reap. 3 Pasco 9 5 Criterium 2-4-2 6 Red Fire 2-7-2 7 Renac. 7 8 Trután Reap. 9 Capricornia 4 10 Motel	58 D. Salinas 58 D. Salinas 57 L. Corvalán 56 S. Vásquez 56 L. Muñoz 56 L. Muñoz 56 A. González 52 N. N.			

	Carrera	a las 19.45 hrs.	1.200 mts. Ind. 11	ad 3
512 J. Sanchez 464 A. Bagú 362 J. Inda 307 H. Yánez 474 J. Zúñiga Grupos: 1 (1 al 6	9-2	15 Charla 16 Churro 17 Devans 18 Velebit 2), 3 (13 al 18)	50 J. Berrios 50 J. Díaz 48 C. Amestelly 48 L. Toro	13 2 6 4

400 | Cavieres A. 4 12 Vertiente 52 M. Alvare 474 | Melero 3-4 13 Liguay 51 | Manett

### 12 a Handicap, Premio "RECATADO", 1\*, vi

	ALTERNATION IN CO.	September 1	377				
475	F.Hernández R.Serrano	Reap 3-5	1 2	Fairfax Lonjero	56 56	G. Valencia P. Vega	8 3
	D.Bernal	Reap	3	Mapuche	56	M. Alvarez	11
497	L.Severino	Reap	4	Portobella		O. Escobar	- 13
514	T.Jacial	6-7	5	R. Feo	56	V. Barrera	5 5
	J.Melero	2-6	6	Comme Ci		J. Barraza	12
404	J. Vélez	3-13	7	Chacarita	55	D. Salinas	18
510	Inda	3-2	8			L. Muñoz	15
	A. Martinez	6-15	9			E. Silva	10
	V. Romo	4-8	10		54	C. Leighton	7
	N. Hadwa	1	11		53	L. Corneio	17
465	O. Silva	7	12			J. Romero	N.
475	E.Rodriguez	15	13	Amortiguad.		N.N.	16
504	E.Leiva	10-5	14			N.N.	9
	G. Melei	9-3	15			L. Toro	13
	I Pichara	5-3	16			I. Turrieta	0
	M. Velarde	16	17			I. Orellana	6
	R Allen	3		Fl Rola	18	NN	4

### Grupo: 1 (1 al 6),2 (7 al 12),3 (13 al 18).

### Carrera a las 20.15 hrs. 1,200 mts. Ind. 24 al 18 Handicap, Premio "RULER", 2\* válida Triple

	-				
511 G.Melej	4-4	1	Gicoll	54 O. Escobar	8
476 J.Inda	4-3	2	Natalio	54 C. Leighton	8
476 O.González	3-1	3	Satchmo	54 N.N.	11
454 E. Fuentes	2	4	Torrelinda	54 L. Muñoz	14
454 P.Baeza	12	5	Calcu	53 E. Silva	1
499 D. Bernal	Reap	6	Tamán	53 N.N.	14 5 12
401 L. Alvarez	London	7	Castañero	52 L. Ramos	15
476 J. Sanchez	5-10		Gabacha	52 M. Alvarez	
2347 A.López	Rean		Maintenón	52 R. Jacquez	10 7 1 9
506 O.Bagu	2-6		Aerodinám.	50 1. Turrieta	
2513 E.Leiva	Rean	11		50 N. Vargas	12
492 H. Yáñez	13h	12	Mudo	50 N.N.	13
453 L. Zuniga					
445 R.Lorca	9-1				6
454 P.Melero	10-9		Alfil		4
453 J. Zuniga 445 R.Lorca 454 P.Melero	4-2 9-1	13 14	Nata O. Ardiente	50 L. Toro 50 J. Berries 48 J. Silva	264

#### Grupos: 1 (1 al 5),2 (6 al 10),3 (11 al 15).

### Carrera a las 20.45 hrs. 1.000 mts. Ind. 15 al 12 Handicap. Premio "REBELLIN" 3\* válida

11	ripie ix	- 100			
512 R Serrano	15-5	1	Concordia	55 A. Pereira	8
512 J. Sánchez	8b-8	2	Chiripo	55 H.Beves	8
447 C.Urbina	1-1	3	Dulcibella	55 G. Valencia	11
477 R.Jacquez	9-10	4		55 R. Jacquez	3.4
445 C.Bagn	1-2	5	M. Daniela	55 J. Diaz	14
467 G.Avila	4	6		55 L. Chavez	12
445 L.Severino	10	7	Beware	54 L. Muñoz	15
514 O.Silva	4	8		54 J. Romero	10
500 P.Bagú	Reap	9		54 M. Alvarez	7
513 E.Cortez	2-2	10		53 C. Leighton	17
498 L. Herrera	Reap	11		53 C. Sandoval	14
498 J.Pichara	9h	12		53 J. Tobar	16
368 O. Espinoza	3	13	G. Smile	53 O. Muñoz	9
513 E.Cortez	9-1		Guarachera	53 O. Escobar	13
513 A. Carreño	6-3		Bail	52 J. Verdugo	2
467 V. Romo	14			52 L. Menghini	6
514 D.Alvarez	10	17	Strasburer	52 M. Olepin	4

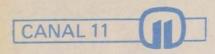
11.30 CARTA DE AJUSTE 12.00 PLAZA SESAMO, programa infantil desti

11.30 CARTA DE ALUSTE
12.00 PLAZA SESAMO, programa infantil destinado a enseñar a los niños en edad presecolar.
12.40 PLASA SESAMO, programa infantil destinado a enseñar a los niños en edad presecolar.
12.50 PLA DUQUESA DE LOS TIMO BIGO.
13.01 LA DUQUESA DE LA CALLE DEL DUQUE, serie inglesa de época con German Jones - Christopher Cazenove - Donal Burtony Reihard Vernon. Producida por la BRC. Hoy: "Problemas v más roblemas".
14.00 TELETARDE. Noticias con Ceclia Serrano.
14.20 DIOS SE LO PACUE, teleserie árgentina protagonizada por Leonor Benedetto - Federico Luppi - Victor Hugo Vieyra.
14.20 DIOS SE LO PACUE, teleserie árgentina protagonizada por Leonor Benedetto - Federico Luppi - Victor Hugo Vieyra.
15.20 EL INETE SOLITARIO, las aventuras de un enmascarado que junto a xu amigo indio recorren todo Texas y la frontera de México. Dibujos animados.
15.40 GEORGE Y MILDRED, serie inglesa protagonizada por Corba Joyce y Brian Muroby.
16.55 EL NINO DE PAPEL, simpáticas aventuras protagonizada por Carlos Villagrán y jutio jung.
17.15 CINE EN SU CASA.
19.15 LA NOCHE DEL COBARDE, teleserie chilena protagonizada por Jael Unger. Walter Kilche, Sonia Vivero, Ana González, Jaime Vadell y un gran elenco de primeras figuras. Con libreros de Arturo Moya Grau. Dirección-Oscar Rodríguez v Ramón Núñez.
20.25 HASTA MARANA, los angelitos del Trece invitan a los niños a dormir.
20.30 TELETRECE, noticias con Javier Miranda. Comentarios internacionales con Julio Prado. Comentario de actualidad con el Padre Raúl Hacbon. Informe del tiempo con Carmen Jaureguibery.
21.30 FUGA EN EL SICLO XXIII. Ciencia ficción-(Logan's Run). Dirigida por el britárico Michael Anderson, realizador de "La Vuelta al Mundo en 80 días y "Las sandalias del pescador," entre otras. Actores: Michel York, Richard Jordan, Farrah Fawect, Peter Usito. La historia se desarrola en el año 2274 y la humanidad, después de guerras atómicas y desastres ecológicos, debe vivía en grandes capulara, no pudiendo sobrepasar el limite de 30 anos de edad, al término de los cuales tod

nvestigar a realitud due se vive fund de la bossolique ser perseguido a muerte.

23.00 TELENOCHE.

23.30 EL PUNAL DE HIELO. Drama policial (Dager of Ice). Actores Caroll Baker - Alan Scott. En un pueblo de Inglaterra, una joven muda se ve envuelta en una serie de crimenes cometidos por un sicópata, colocando a las autoridades en un despeñadero para decifrar el caso.



telespectador información, entretención y optia. Noticias al despertar con Pamela Hodar y Edicioso con Gastón De Villega. Hoy se presentan lectáculos" con Yolanda Montecinos, "Cimnasia" modelos" con Esperanza de Maitre, "Cocina" cor

lección olimpica, salen de práctica. A medidia que se deslizan en los esquies van disparando y uno de los deportistas muère de un balazo, planteándosei un grave problema al comisario del lugar.

19.30 MUSICA JOVEN 83. Programa juvenil en que participan un grupo de 16 lo las violos, quienes realizan distintas correografias y doblajes de los éxitos mu sicales del momento. También se presenta el espacio "Juventud 83", con la actuación de jóvenes intérpretes chilenos, que cada semana demuestran su aptitudes artisticas sin ánimo competitivo. Conduce: Pilar Cox.

20.00 NOTICIAS EN DIRECTO.

21.35 CASIMIRO. El monstruito amigo de los niños, los invita a dormir cantando una alegre canción, acompañado de una ranita y de una araña que hábilmente se transforma en guitarra.

21.30 CINE POLICIAL HOY: "SONRIE JENNY, ES TU FIN". (Smile Jenny, You're Dead). Año: 1974. (suspenso). Com: David Janssen, John Anderson, Howard Da Silva y Glu Gulager. Dirección: Jerry Thope.

### CANAL 7



11.15 CARTA MUSICAL 11.30 MATINAL INFANTIL. Los personajes que gustan a los nif 12.35 USTED LO HA PEDIDO. Nuevos reportajes, interesantes zados en diferentes partes del mundo. 13.05 JAPPENING CON JA. Para la familia, en su hora de alr

13.05 JAPPENING CON JA. Para la familia, en su nora de aimdezzo, numbar y música.

14.20 EDICION UNO. Noticias.

14.30 FUE SIN QUERRE. Luciano Duval, hermano de Marcelo, decide volver a San Juan para pedir dinero, ya que sus deudas de juego no lo dejan vivir. Con el cantante Sandro en el rol estelar.

15.15 UNA MUJER MARCADA. Teleserie mexicana, protagonizada por Sasha Montenegro y Jorge Vargas.

15.90 LA HECHIZADA. Una comedia que gusta a toda la familia, con Elizabeth Montgomery Dick York.

16.15 VIAJE AL FONDO DEL MAR. Las apasionantes aventuras que viven los tripulantes del sobmarino "Sibyus", en el fondo del mar. Con Richard Bassehart y David Hevison.

17.50 TARDES DE CINE. Hoy: "EL PLANETA INFERNAL", con Barry Sullivara y Norma Bengell. Atraído por extrañas señales radiales, los tripulantes, de dos naves espaciales de reconocimiento de la Tierra se acercan a un planeta desconocido. Pero lo que deberán vivir alli escapa a cualquier imaginación....

CANAL 5



18.45 CARTA DE AJUSTE
19.00 EXPEDICION AL REINO ANIMAL. Hoy presentamos "Vuelos y Migraciones las circineñas". El misterio de las migraciones desde Africa hasta Ale-

mania.

19.50 SUPERMAN CARTOON. Dibujos animados.
20.00 FABULAS DEL VERDE BOSQUE. Dibujos animados.
20.30 BATMAN. Dibujos animados.
21.10 TELECRONICA. Resumen de noticias de la región. Condu

Nicolini

21.30 LO MEJOR DE LA PUBLICIDAD MUNDIAL. Selección de los mejores spots presentado en el "Festival del Füme Publicitario", en Cannes. 21.33 BONEY. Con James Laurenson. Un joven aborigen sale de la cárcel con la intención de vengarse de quienes lo enviaron a prísión.

22.30 TODA UNA VIDA. COn Oftelia Medina, Mary Begoña y Conrado San Martín. La insurresción revoluciona otra vez a México, cuando el general Huerta a margia a Maria.

# Espectáculos

12B

# "Mi circo ofrece un espectáculo clásico y muy moderno a la vez"

□Llaman la atención con su gran carpa y modernos carromatos en la esquina de General Velásquez y Alameda, donde estarán sólo hasta el 1º de mayo

Los elejantes también son una de las grandes atracciones del Cir-co de Orlando Orfei, además de los leones, tigres, caballos y cebras, entre otros animales oue traen en sus carromatos.

Repositora de "Serenade" de Balanchine

"Pasión y talento descubrí en la

Compañía de Ballet del Municipal"



"Nuestro circo es el más antiguo en la tradición de viajar constan-emente por el mundo. Llevamos 250 años de recorrido,traspasa. lo de generación en generación", dice Orlando Orfei.

Mayor Luis Alberto Jara

### Ayer asumió el nuevo director de Canal 11

En Lima, Perú



#### Hoy serán inhumados los restos de Chabuca Granda

LIMA, Marzo 10 (LATIN REUTER). — Los restos mortales de la compositora peruana Isabel "Chabu-ca" Granda llegaron hoy (ayer) a Lina y serán inhumados mañana (hoy) en un cementerio capitalino, informaron